donbalon

AÑO X - N.º 451 - DEL 29 DE MAYO AL 4 DE JUNIO DE 1984 - 150 PTAS.

EMPEZO LA ERA AMANCIO

Basket

España, como los ángeles

LOS REYES DEL GOL

Jorge Orosmán da Silva Echeverrito ha sido uno de los dos máximos goleadores de la Liga 1983/84, junto con Juanito. Diecisiéte goles en veintinueve partidos —faltó en dos por sanción, en otros dos por no hallarse en buenas condiciones físicas y en uno en Barcelona, por cuestiones «tácticas» de García Traid— es una marca tirando a baja pero para él suficiente alta para hacerse acreedor al Trofeo **Pichichi**. En realidad, Da Silva es el verdadero artillero de la temporada. No pretendemos restarle méritos ni ignorar los 17 tantos de Juan Gómez, tan válidos como los del uruguayo, pero está claro que éste los marcó todos en jugada, salvo alguno que otro en el lanzamiento de faltas, mientras que aquél logró ocho de penalty. Es obvio que si Da Silva hubiera ejecutado las tres penas máximas de que ha gozado el Valladolid ahora mismo mismo sería el único galardonado.

Su llegada al fútbol español, a mitad de la campaña 82/83, fue, en principio, la de un sudamericano más. Tenía a la sazón 21 años recién cumplidos y procedía de un club, el **Defensor** de Montevideo, que nunca se ha significado de una manera relevante. Quiere decirse que Da Silva, para el aficionado celtíbero, era un perfecto desconocido. Se tenían, eso sí, excelentes referencias. Afortunadamente para el Valladolid informes positivos se han visto confirmados pues el futbolista charrúa es actualmente uno de los mejores delanteros de la Primera División.

A pesar de que no es un ariete nato (él mismo ha confesado que no le gusta demasiado salir con el «9», y que preferiría hacerlo con el «10» para poder disponer de más espacio), su habilidad para rematar y la astucia que demuestra a la hora de desmarcarse le han permitido materializar esos

DA SILVA: la confirmación de un gran delantero

SUS 17

4/9, Málaga (casa)	2
11/9, Valencia (fuera)	1
18/9, Real Sociedad (C)	2
2/10, Zaragoza (C)	1
16/10, Barcelona (C)	1
23/10, At. Madrid (F)	1
9/11, Mallorca (C)	1
27/11, Murcia (C)	1
4/12, Sporting (F)	1
29/1, Cádiz (C)	1
12/2, Salamanca (C)	1
18/3, Mallorca (F)	1
1/4, Murcia (F)	2
22/4, Real Madrid (F)	1

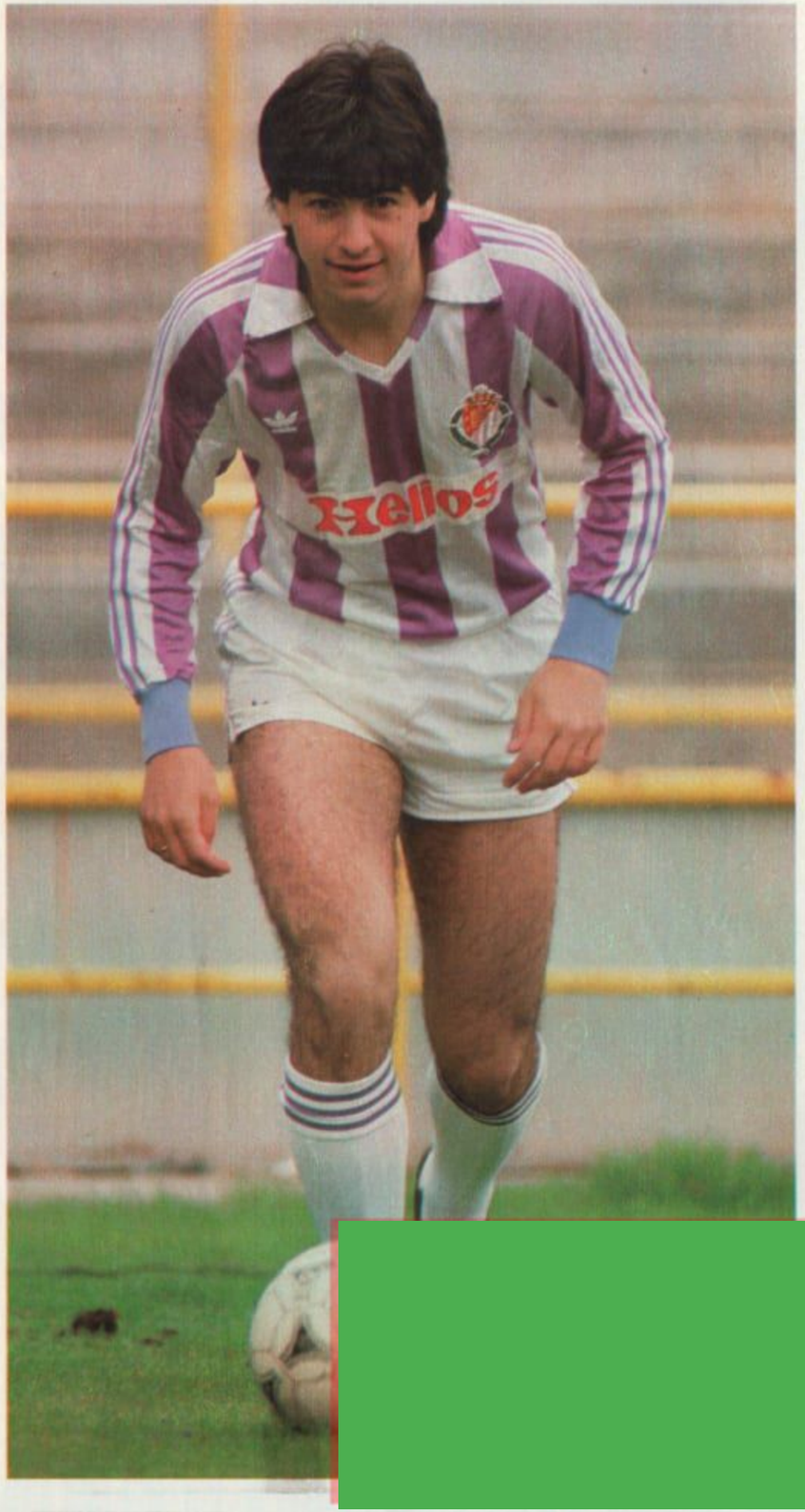
diecisiete goles que le sitúan en la cumbre. Es la confirmación de un muchacho con madera de auténtico crack.

Inició la racha, con cinco dianas en las tres primeras jornadas. Se puso ya a la cabeza de la tabla y perfiló su condición de serio aspirante al terminar la primera vuelta con un total de once goles. Juanito, sin embargo, llegó a desbordarle en la jornada 27. El extremo madridista tendrá luego un bajón en su eficacia, anotando un solo gol en el tramo final del campeonato, en tanto que Da Silva recuperaba el olfato y marcaba cuatro en el mismo periodo. El último, por cierto, ante un Real Madrid que ya no podía contar con el de Fuengirola, lesionado.

Mallorca y Murcia han sido las víctimas preferidas por el cañonero blanquivioleta. A los insulares les endosó sendos tantos, uno en el **Nuevo Zorrilla** y otro en el **Luis Sitjar**, muy polémico. A los rojos de la huerta les hizo tres, uno a Cervantes en casa y dos a Mora en **La Condomina**. Su especialidad es el tiro no muy fuerte, pero tremendamente preciso y ajustado; en el juego aéreo es simplemente discreto. El presidente del Valladolid, Gonzalo Alonso, viajó recientemente a Montevideo para gestionar la adquisición definitiva de este espléndido goleador. El Defensor lo tiene cedido y para venderlo muestra unas exigencias económicas a las que acaso no pueda llegar la entidad castellana. Así las cosas, no les extrañe ver a Da Silva luciendo otros colores la próxima temporada.

Gil Carrasco
(Fotos: Moreno)

Los reyes del gol (2.ª parte) en páginas 77, 78 y 79



AÑO X

Gráficas Deportivas, S.A. GRADESA
Director:
Juan Manuel Martínez
Redactor Jefe:
Gil Carrasco
Redactores y colaboradores:
J.J. Paradinas
M.C. Cánovas
Manuel Fraile
Julián Gómez
José Luis Carazo
Lorenzo Milá
Juan-Pablo G. de Quijano
Eva Orue
Javier Reino
Jaume Rius
Carlos Semprún
Diego Valor
Tomás Bueno
Eloy C. García
Enrique Ortego
José Antonio Lorén
J. L. Jerez Manfredi
Vicente Sobrino
O. Paradela
Colaboración especial:
José M.ª Múgica
Juan José Castillo
Josep María Casanovas
Antonio Hernández
Fotógrafo:
M. Moreno
CORRESPONSABLES EN TODA ESPAÑA
EXTRANJERO:
Inglaterra: «Shoot», Brian Glanville
Italia: «Guerin Sportivo»
Francia: «Mondial»
URSS: «Novosti»
Brasil: Hans Henningsen
Bélgica: «La Vie Sportive»
Holanda: J. J. Campillo
Suiza: Doménico Rizzo
Checoslovaquia: «Stadion», Josef Volarik
Hungría: «Kepes Sport»
Portugal: «A Bola», «Récord»
Alemania Occ.: «Kickers», «Fussball Woche»
Argentina: «El Gráfico»
Chile: Hernán Solis V. «Deporte total», Darío Rojas
Uruguay: R.C. Medina, A. Garrido
Perú: C. Jiménez
Venezuela: E. Valladares
Ecuador: «Estadio»
Colombia: «Ratón»
EE.UU.: «Soccer Matchs», Almir Santre
Brasil: «Placar»
Méjico: Adolfo Kirri
Diseño:
Federico Pallás
Archivo y documentación:
José Querol
Redacción y Administración:
Diagonal, 435, 1.º, 2.ª
BARCELONA (36)
Teléfono 209 94 29
SERVICIO SUSCRIPCIONES
Diagonal, 435, 1.º, 2.ª
Teléfono 200 17 10
BARCELONA (36)
PUBLICIDAD:
José GALAN
C/. Huelva, 104

aquí estamos

DR. JOSE MARTINEZ

El Real Madrid ha efectuado una importante reestructuración de todo su cuadro técnico cara a la temporada 1984-85. El tema se trata en este mismo ejemplar, y en ese informe, se nombra al Dr. José Martínez como responsable de la medicina deportiva para los jugadores jóvenes.

Pero esa designación, que en principio podría parecer de segundo orden a tenor del resto de nombramientos —entre ellos el del primer entrenador del equipo profesional— para nosotros cobra una especial importancia cuando el citado Dr. José Martínez es nada más y nada menos que **Pirri.**

Un jugador caracterizado entre otras muchas virtudes por su honestidad profesional. Por su entrega total y absoluta dentro y fuera del terreno de juego. Tanto si se trataba de su equipo, el Real Madrid, como de la selección nacional, tanto si era un partido amistoso, como de competición. Pirri siempre constituyó un ejemplo de honradez y deportividad.

Un jugador que en sus inicios sobresalía más por su fuerza que por su técnica, pero que a base de voluntad y esfuerzo situó ésta a unos niveles muy altos, e incluso por encima de la de otros futbolistas mejor dotados en este sentido.

Cuando hacia el final de su carrera deportiva se matriculó en la Facultad de Medicina, ya sabíamos que algo muy extraño tenía que ocurrir para que no acabara lo que empezó, y ahora que ha terminado sus estudios sentimos una alegría total, absoluta, porque al ser la victoria de un deportista, la vivimos como si fuera propia.

Nosotros creemos que la calidad del ser humano no está en función de la profesión que ejerce, sino en cómo la ejerce, y que no existen ciudadanos de mayor categoría porque unos hayan podido terminar una carrera universitaria, y a otros no les haya sido posible, pero admiramos profundamente a los que se esfuerzan en mejorar su capacidad física e intelectual para servir mejor a la sociedad, y ese es el caso de «Pirri».

Pirri acaba de brindar un ejemplo magnífico a todos los futbolistas. Ha demostrado que el final de una carrera deportiva puede no ser más que el principio de otra cuando menos tan apasionante, y que la práctica de la cultura física y la intelectual, no sólo son compatibles, sino que se complementan. ¡Gracias!

Nosotros no sabemos si se ha licenciado en Medicina, o alcanzado el grado de doctor. Como se sabe existe una tendencia popular a llamar doctores a todos los médicos, nosotros no le llamamos doctor, en todo caso por sus estudios médicos, nosotros lo hacemos porque creemos que ha alcanzado este grado en humanismo..

D.B.

sumario

Amancio, nuevo entrenador del Real Madrid, y la selección española de baloncesto, que ha tenido una excepcional actuación en el preolímpico, han sido los temas detacados de la semana y que, por tanto, figuran en la portada de este ejemplar. Pero ha habido más cosas. Por ejemplo:

VIOLENCIA

A través de un amplio estudio, se da cuenta de las lesiones más graves de la temporada y se profundiza en las causas que originan tanto el daño físico creado a los jugadores como al daño moral al espectador y al amante del deporte en general. La conclusión es que la violencia es fruto de la mala educación.

(Páginas 8, 9, 10, 11, 12 y 13.)

MARADONA VENABLES

Los acontecimientos se precipitaron en el FC Barcelona a lo largo del fin de semana. Tras la firma de Terry Venables como nuevo entrenador, Diego Armando Maradona manifestó su intención de marcharse a Italia; el Napoli lo ficha por 1.200 millones de pesetas.

(Páginas 30, 31 y 32)

MERCADO PERSA

Como cada temporada por estas fechas, cuando de un punto dependen ascensos y descensos, la Segunda División es un mercado persa en el que se arreglan resultados ante la impotencia de la Federación y del Comité de Competición.

(Páginas 20, 21 y 22.)

CAMPEONES (1)

Van finalizando las distintas Ligas europeas y es, pues, el momento de analizar a los respectivos campeones. En el presente número nos ocupamos del desarrollo de los campeonatos nórdicos y de los triunfos del Beveren, Bordeaux y Liverpool.

(Páginas 62, 63, 64 y 65.)

INDICE

Portada - Amancio.

2 a 4 - Da Silva.

5 - Aquí estamos.

6 - Sumario.

7 - Concurso DB/Adidas.

8 a 13 - Informe violencia.

14 a 19 - Liga 2.ª Div., última jornada.

20 a 22 - El mercado persa.

23 a 27 - Amancio.

28 - DB informa.

29 - Tribuna DB.

30 a 32 - Maradona/Venables

33 - Humor.

34 y 34 - DB en el mundo.

36 - Suiza - España.

37 a 44 - La selección.

45 - Estrellas de España.

47 - Tribuna DB.

48 a 51 - Los Zamora: Deusto.

52 y 53 - Casos y cosas.

54 a 61 - Medallero olímpico (II).

62 a 65 - Ligas europeas, los campeones (1).

67 - F-1: Fuengirola, no.

68 y 69 - Crónicas.

70 a 72 - Cartas y dibujos.

74 a 76 - Baloncesto.

77 a 79 - Juanito.

CONCURSO

donbalon adidas

QUINIELA DE LA Eurocopa'84

Con premio de tres lotes de material deportivo ADIDAS

1° por valor de 100.000 ptas. (p.v.p.)
2° por valor de 50.000 ptas.
3° por valor de 25.000 ptas.

BASES

★ Para participar en el concurso basta con rellenar el cupón adjunto y enviarlo a DON BALON, QUINIELA DE LA EUROCOPA'84. Diagonal, 435, 1.º, 2.ª, Barcelona-36.

★ Para determinar el primero, segundo y tercer clasificados se efectuará un sorteo ante notario entre todos los acertantes.

★ En el supuesto de que ningún concursante lograse los cuatro aciertos el sorteo se efectuará entre aquéllos que hubieran conseguido tres.

★ El plazo de admisión de cupones es hasta el día 12 de junio.

★ Cada concursante puede mandar tantos cupones como desee.

Quiniela donbalon adidas

NOMBRE_____ DIRECCION_____

POBLACION_____ PROVINCIA_____ TELEFONO_____

1-Campeón de la EUROCOPA:_____

2-Subcampeón_____

3-Tercer clasificado_____

4-Máximo goleador del torneo_____

A modo de recordatorio

Para aquellos deportistas que no sepan o hayan olvidado el significado de algunos vocablos básicos en relación con el ejercicio de su profesión, nos permitimos recordárselo con el diccionario en la mano.

DEPORTE:

Ejercicio físico, por lo común al aire libre, practicado individualmente o por equipos con el fin de superar una marca establecida o de vencer a un adversario en competición pública, siempre con sujeción a ciertas reglas.

DEPORTIVIDAD:

Proceder deportivo, que se ajusta a las normas de corrección.

DEPORTIVO:

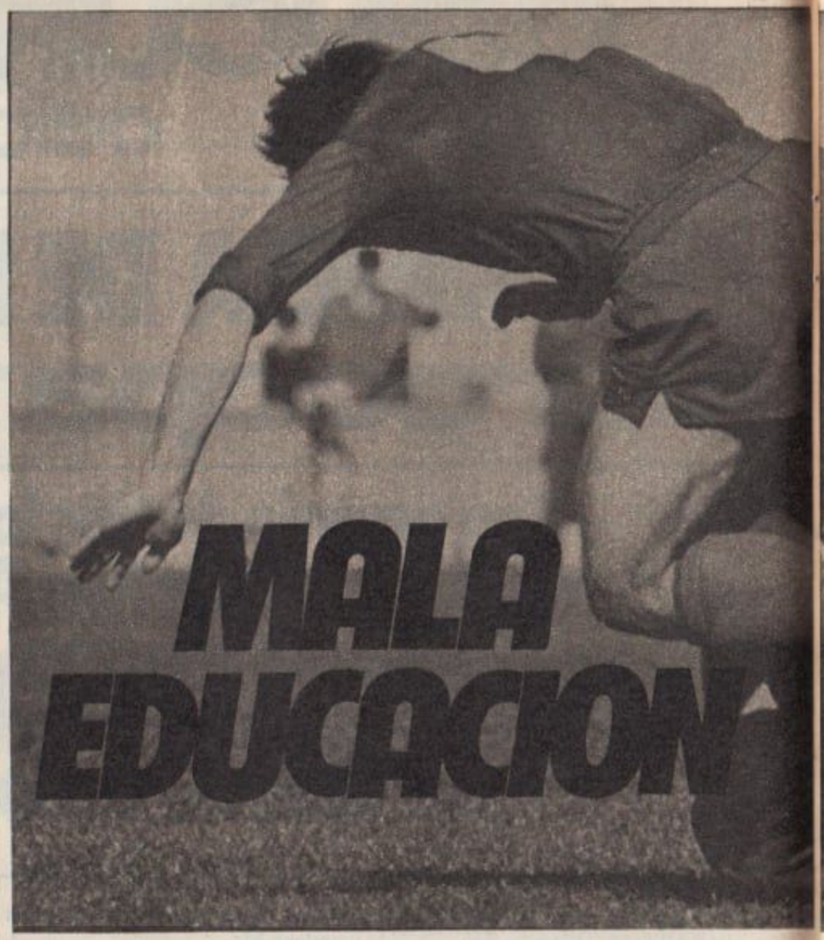
Perteneciente o relativo al deporte. Que se ajusta a las normas de corrección que el asenso general estima deben observarse en la práctica de los deportes.

EDUCACION:

Acción y efecto de educar. Crianza, enseñanza y doctrina que se da a los niños y a los jóvenes. Cortesía, urbanidad.

EDUCAR:

Dirigir, encaminar, doctrinar. Desarrollar o perfeccionar las facultades intelectuales y morales del niño o del joven por medio de preceptos, ejercicios, ejemplos, etc. Desarrollar las fuerzas físicas por medio del ejercicio, haciéndolas más aptas para su fin.



MALA EDUCACION

La raiz del problema

=VIOLENCIA

PARECE como si los tristes incidentes que se produjeron en la final de la Copa del Rey, puedan tener su parte positiva. Da la impresión que tanto la opinión pública, como los distintos medios de comunicación, se han sensibilizado sobre un problema cada día más grave, y que existe un sentimiento general de poner término a la escala de violencia que afecta a todo nuestro deporte, y al fútbol en particular.

La opinión del que ha venido a calificarse ciudadano de a pie, es de repulsa total, y los medios de comunicación no sólo recogen ese sentir, sino que muy correctamente lo acrecientan. Como muestra, esos dos programas de televisión, «Buenas Noches» y «La Clave», que trataron ampliamente el tema, y donde resultaba de alguna forma confortador constatar la unanimidad de criterio sobre este punto en todos los protagonistas.

Hace tiempo que desde DON BALON venimos denunciando repetidamente esa cuestión (por supuesto que no somos los únicos), y si ahora recordamos esos artículos anteriores, es con el único objeto de patentizar que lo de la final no fue un hecho aislado, sino el derrumbamiento de un edificio que entre todos hemos ido construyendo equivocadamente, porque, no nos engañemos, al margen el contencioso Barcelona-Bilbao (que afortunadamente parece va remitiendo), que afecta a los hechos ocurridos, tenemos la sensación que también podían haber estado protagonizados por otros equipos españoles. El ambiente cada día es más crispado, y la práctica del deporte se hace sin seguir los principios básicos del mismo, que a nuestro entender están perfectamente definidos por la Real Academia de la Lengua y que exponemos en cuadro aparte.

FALTA DE EDUCACION

El problema, no ya de nuestro fútbol, sino de nuestro deporte en general, es pura y simplemente de falta de educación.

En España no sólo nos enfrentamos a la carencia de educación deportiva, sino que en muchos casos se promueve la mala educación.

El caso del fútbol no es distinto al de otros deportes. Las únicas diferencias sustanciales estriban en que, al existir un mayor número de seguidores, su apasionamiento tiene efectos más perniciosos, todo ello al margen de otras consideraciones que serían dignas de un estudio más profundo, como pudiera ser el hecho de que el contacto físico y permanente entre quienes lo practican favorece la violencia.

Pero, insistimos, el problema es de base. Hemos llegado a un punto en donde de alguna forma se ha mejorado sustancialmente la práctica del deporte (y del deporte base), hay más y mejores monitores, más y mejores instalaciones, más y mejores practicantes desde el punto de vista técnico, pero , la esencia, la pura esencia está por completo abandonada.

ALGUNOS EJEMPLOS

Enseñamos a nuestros hijos la práctica de un deporte, pero no les enseñamos hacerlo con deportividad, esto es, honestamente, y así nos va.

Citemos algunos ejemplos:

1.º No les enseñamos a respetar al árbitro y sus decisiones.

2.º En muchos casos se les enseña la técnica del deporte pero no el reglamento.

3.º No les enseñamos a ser humildes en la victoria, y a no dar a la derrota mayor trascendencia de la que tiene (ninguna cuando se ha luchado honestamente para evitarlo).

4.º No les enseñamos a respetar al adversario.

Y así podríamos seguir casi indefinidamente.

Al contrario de lo que hacemos con la educación cívica ¡como si el deporte no fuera civismo! —en donde enseñamos a nuestros hijos a no coger la carne con las manos, a no mentir, o a ceder el asiento a una persona mayor, en el deporte no les impartimos ninguna clase de educación. Tampoco cuidamos los ejemplos.

El caso de un padre que insulta al árbitro delante de su hijo, no sólo es práctica habitual sino, lo que es gravísimo, se plantea como lo más normal del mundo.

¿Es que acaso un padre en la vida cotidiana se dedica a ir insultando a la gente por la calle? ¿Es que acaso un padre permite que su hijo insulte a su profesor o a sus compañeros? Entonces, ¿es que acaso el árbitro es una especie humana aparte, que se puede tratar de distinta forma? ¿Algo así como un pim-pam-pum deportivo

al que todos pueden insultar o tirar impunemente?

Cuando un padre insulta a un árbitro en presencia de su hijo no puede esperar que éste, de mayor, actúe de una forma distinta, y cuando se produce una falta de respeto hacia el juez de la contienda se altera por completo la propia esencia deportiva.

EL PUBLICO

El espectador puede silbar a los contendientes, puede hacer palmas de tango, puede manifestar, en suma, su desaprobación hacia el espectáculo que presencia si no es de su agrado, pero en el pago de la entrada no está incluido el derecho a insultar a los contendientes, ni muchísimo menos tirarles objetos con toda la mala fe.

Hay que decir además que, ese es un acto cobarde y mezquino, y que puestas las cosas en su límite, nos gustaría ver si los que actúan de esa forma serían capaces individualmente de actuar igual, porque si cara a cara no lo son (que no lo son) ampararse en el anonimato que proporciona la masa, es ruin y deleznable.

Una pregunta podría ser: ¿el monitor de tenis además de enseñar a pegar de revés a sus alumnos, les enseña a que cuando el contrario envía una bola sobre su campo, en la que existen dudas sobre si ha tocado la línea, debe darla por buena? Nos tememos que no, y todo ello sin entrar en otras disquisiciones como las que protagonizan algunos jugadores como antes Nastase, y ahora McEnroe, en donde se estrella la raqueta contra el suelo por cualquier adversidad, cuando no se envía contra el público porque les abuchea.

Antes, un jugador que hiciera un gesto de este tipo en el tenis, prácticamente se habría cerrado las puertas para encontrar compañeros de juego. Ahora, no sólo es ya una práctica habitual en los grandes campeonatos (donde se mueven cantidades ingentes de dinero) sino que casi casi forma parte del espectáculo, y se considera como un hecho divertido.

Y volviendo sobre lo mismo, ¿el entrenador de los alevines enseña a éstos que no deben tirarse nunca en el área enemiga fingiendo un penalty? En el mejor de los casos no dice nada, y permite que se acepte como buena la victoria elaborada sobre esas bases, por lo que entonces resulta de todo punto incomprensible que algunos jugadores se quejen porque el árbitro no ha sancionado el que se la ha cometido. Al margen los errores humanos lógicos en cualquier árbitro. ¿Cómo pueden quejarse algunos jugadores si ellos mismos propician el error?

Si se plantea el tema sobre la base de que hay que ganar como sea, automáticamente la violencia se convierte poco menos que en permisible. Si pretendemos que el árbitro sea justo, empecemos por ayudarle con nuestra actuación. De lo contrario, como se dice en Cataluña, esto es algo como «querer ir a la procesión y al mismo tiempo repicar campanas».

AYER Y HOY

Si algún jugador de fútbol profesional hace hoy en día como Zarra cuando chocó con aquel defensa del Málaga, Arnau, en la disputa de un balón por alto quedando éste conmocionado, y en lugar de enviar el balón a puerta, cuando tenía todas las ventajas, se dedicó a atender al rival —pero también compañero—, nos da la impresión que poco menos se le crucificarla. Pero es así, no nos engañemos, como se debe actuar, es así la esencia del deporte.

Si el fútbol de hoy no admite esos principios, podemos llegar a aceptarlo, pero que nadie nos diga entonces que eso es un deporte, será un juego, un espectáculo, etc., pero en la medida que no cumple las definiciones propias de lo que es deporte, deja de serlo. Lo demás es puro fariseísmo.

Cuando el partido España-Austria de los campeonatos del mundo en Argentina, Schachner sorteó hábilmente a Migueli, consiguiendo un magnífico gol. Pues bien, el comentario más generalizado era el de que Migueli se tenía que haber cargado como fuese al austriaco antes de su entrada en el área. Eso no es deporte.

ADULTERACION DE LA VERDAD

Cuando se establece que entre las obligaciones de un portero está la de cargarse al delantero contrario que ha rebasado la línea defensiva antes de entrar en el área, estamos adulterando conscientemente el sentido deportivo del fútbol. Algunos nos dirán que esas son unas ideas caducas, ingenuas y trasnochadas, y que ideas están muy bien pero que no se pueden llevar a la práctica. Aceptamos ese comentario, pero entonces por favor, que nadie se rasgue tampoco las vestiduras cuando se produzcan hechos parecidos al de la final. Aceptar ese principio es como poner el cuco en el nido de la golondrina.

En otra final, la que el Barcelona disputó contra Las Palmas, escuchamos la opinión de un compañero de profesión que cuestionaba la eficacia del entonces lateral derecho catalán Ramos, porque en toda la temporada no se le había enseñado ni una sola tarjeta. Nosotros creímos entonces, y creemos ahora, que ese en todo caso era motivo para glorificarlo y no de censurarlo.

CONCLUSION

Hablamos del deporte base, hablamos de que hay que erradicar la violencia, pues si eso se quiere conseguir, la base, la auténtica base, es enseñar a nuestros hijos a que actúen de acuerdo con los cánones del deporte, desde el mismo momento en que empiezan a practicarlo. Incluso debemos enseñarles que eso es más importante que hacerlo técnicamente bien o que ganar, y si eso no queremos hacerlo, por lo menos no nos lamentemos, porque desde estas páginas vaticinamos, y no necesitamos ser oráculos para acertar, que hechos como los ocurridos en la final no sólo volverán a producirse, sino que se repetirán.

Juan Salvador

Muchos lesionados en la temporada... y no siempre por simple infortunio

Memoria para olvidar

LA lista de lesionados a lo largo de la temporada 1983/84 alcanza a casi cuarenta jugadores, la mayoría de los cuales tuvieron que ser intervenidos quirúrgicamente. Esta memoria, que en verdad habría que olvidar, comprende los percances de cierta gravedad, aquellos que obligan a observar un mínimo de un mes de inactividad. Las cosas empezaron mal, a modo de fatal presagio, antes ya de la Liga. En el Trofeo Teresa Herrera cayó **Dani** víctima del menisco; el veterano delantero bilbaíno tendría que permanecer seis meses en el dique seco. Su reaparición, el 12 de febrero, en *San Mamés*, se vió galardonada con la obtención de un gol contra el Sevilla.

En la tercera jornada, partido Real Madrid-Valencia (0-1), **Mario Alberto Kempes** se dislocaría un codo al caer en mala postura. Pero sería en la siguiente jornada, el 24 de septiembre, en el *Camp Nou*, donde se produciría el accidente más aparatoso aunque no sería el más grave. En una condenable entrada por detrás, ya sin posibilidades de alcanzar el balón, Goikoetxea le rompió el tobillo a **Maradona.** El crack argentino no podría volver a jugar hasta el 8 de enero, celebrándolo con dos goles al Sevilla. En los días siguientes, el veterano **Castro,** portero del Sporting, causaría baja por una hernia discal que más tarde le llevaría al quirófano.

A mediados de octubre se produjo la lesión de menisco del argentino **Barrera,** uno de los mejores elementos del Mallorca. En la séptima jornada, partido Real Madrid-Salamanca, **Jorge D'Alessandro** se hizo polvo las articulaciones de la rodilla al intentar abortar un avance blanco. También debió ser sometido a una operación que la mantuvo alejado de las canchas por todo lo que quedaba de Liga. Ese mismo día, en Valladolid, **Bernd Schuster** tendría un primer latigazo, suficiente para dejarlo inútil durante seis semanas. En la octava jornada, **Magdaleno** quedaba k.o. ante el Sporting, como poco antes sus compañeros sevillistas **Nimo** (en el amistoso Francia-España) y **Serna** habían corrido la misma suerte.

Juan Lozano, el fichaje más caro en la historia del Real Madrid, sería mandado a la enfermería por una fea entrada de Rubio en el derby madrileño. El de Coria sufriría fractura de peroné. De menisco la padeció **Juan Carlos Arteche** en el último minuto del Atlético-Betis, una semana después; Arteche saltó impulsivamente para rematar el que sería tanto del triunfo rojiblanco (4-3 y en el «descenso» tuvo la mala pata de pisar en falso, lo que le causó la lesión. El miércoles 9 de noviembre se lesionaba, también de cierta consideración, **Miguel Corominas;** el lateral españolista tuvo que ser sustituido en el minuto 7 del encuentro con el Murcia, en Sarriá.

El 20-N es de triste recuerdo para **Lecumberri.** El defensor de Osasuna chocó con el bético Paco y salió mal parado, con fractura del tabique nasal. Eso mismo, aunque corregido y aumentado, le ocurrió a un catalán del Cádiz, el delantero **Manolo,** al recibir un violento codazo de Hugo Sánchez en el estadio del Manzanares, el 4 de diciembre. Manolo tuvo que ser tratado de un doloroso hematoma en el pómulo y rendir visita al dentista para que le reparase los pocos dientes sanos que le quedaron tras la deleznable acción del mexicano, futbolista que se queja mucho de la violencia en España pero que él mismo practica en forma de una serie de marrullerías como la que nos ocupa. Mientras, en *San Mamés*, casi a la misma hora, Goikoetxea hizo otra de las suyas yendo a saco sobre los tobillos de Canito. El líbero verdiblanco reaccionó a las bravas y agredió a su colega, por lo que vería la tarjeta roja. El árbitro, el canario Socorro González, no amonestó a Goikoetxea por entender, suponemos, que su entrada había sido normal.

El malaguista **Juan Carlos** caía en la jornada 15, como en la 19 su compañero **Martín,** con fractura de peroné. La lesión del centrocampista vasco se produjo en el campo del Real Madrid, desgraciado escenario de varios percances si bien todos sin violencia directa, El 8 de enero se produjo, en Salamanca, una de las lesiones más graves de la temporada, por no decir la más grave de todas. En un encontronazo fortuito, **Choya** quedó tendido agarrado a su pierna doblemente fracturada en tibia y peroné. El adversario era Osasuna y Choya hubo de ser trasladado urgentemente a una clínica de Madrid, donde sería operado por la noche. Aún no ha vuelto a jugar.

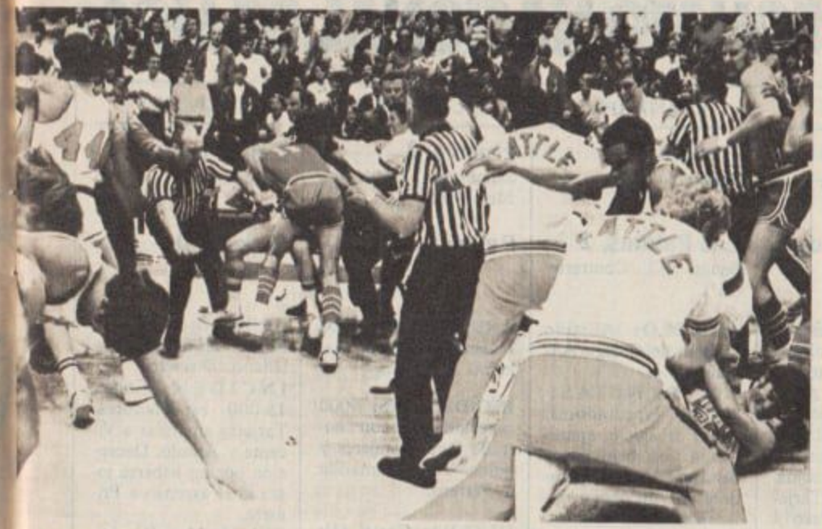
Kempes recayó en la desgracia a raíz del Betis-Valencia, en la 21.ª jornada. De regreso a la capital levantina, el otrora «Matador» acusó fuertes y extraños dolores que motivaron diagnósticos contradictorios; primero se habló de contractura muscular y luego de problemas en el nervio ciático. Kempes estaría cerca de ocho semanas recuperándose. El 19 de febrero hubo dos lesiones importantes. En *El Helmántico*, a **Juan Lozano** se le rompería otra vez el peroné —unos centímetros más arriba que la primera vez— en un choque son su homónimo el portero del Salamanca. En el *Luis Sitjar*, el mallorquinista Sabido tendría que ser retirado en camilla con menisco y ligamentos a la porra. Las desgracias de Lozano no acabarían ahí pues además sufriría una intervención quirúrgica en el pubis.

La temporada concluyó con nuevas víctimas. Los barcelonistas **Miguel Alonso** y **Schuster** causaron baja por distintos contratiempos. El de Tolosa tuvo que ser operado de menisco a raíz del partido de clausura en campo del Atlético, mientras que el alemán anda ahora con un dedo del pie enyesado después de fracturárselo frente a la Real Sociedad, en la Copa de la Liga. A primeros de abril había sido operado el españolista **Job** y más recientemente lo fue su compañero **Maldonado** a consecuencia de la rotura de ligamentos en la disputa de un amistoso en Miranda de Ebro.

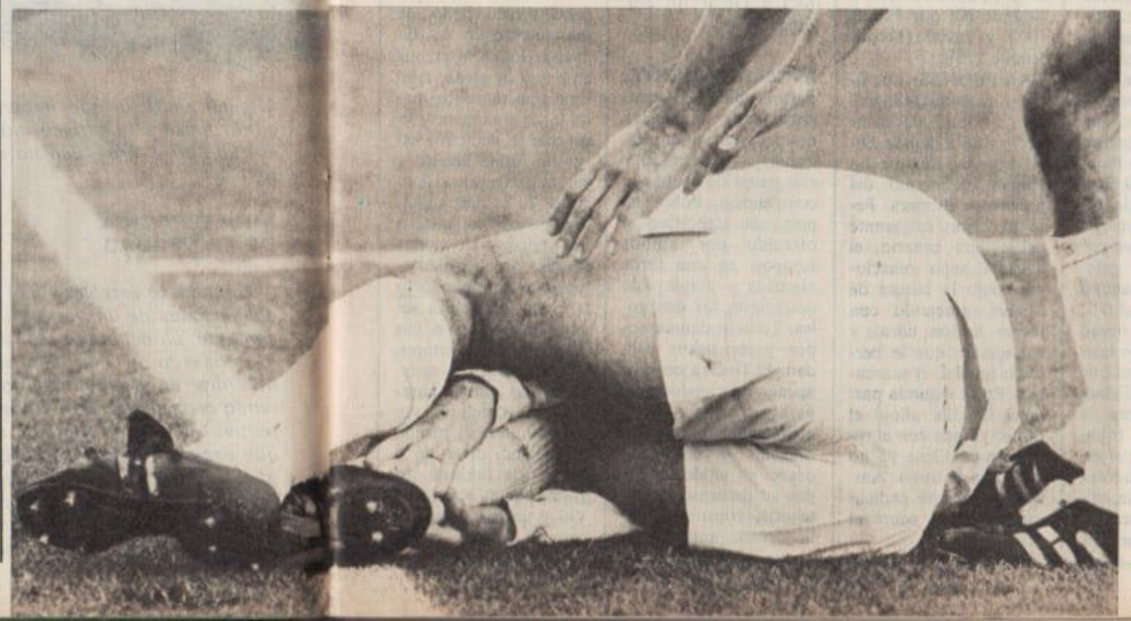
Los valencianistas **Aliaga, Serrat, Manzanedo** y **Pablo** también debieron ser sometidos a intervenciones quirúrgicas, al igual que **Claudio** y el internacional **Sánchez.** Otros jugadores afectados por lesiones de mayor o menor consideración, pero sí lo suficiente para impedirles actuar en varios encuentros, han sido **Ferrero, Kortabarría** y **Ull Stielike.** En el partido de vuelta de la semifinal de la Copa del Rey entre el Athletic y el Real Madrid, **Juanito** tuvo una rotura fibrilar que le obligará a entrar medio cojo en la época de vacaciones.

De la traca final del 5 de mayor, que eso sí fue violencia, y barriobajera, quien pagó las peores consecuencias fue **Sola.** Pero las agresiones tipo «¡orient!» de **Miguelí** y **Clos** sobre las espaldas respectivas de **De Andrés** y **Patxi Salinas** permanecerán en la retina de muchos aficionados como muestra más palpable del salvajismo general reinante. En otros países —Argentina, Inglaterra...— pasan cosas gordísimas, aunque rara vez en la cancha. Allí la violencia está más en el público, dentro y fuera de los estadios.

G. C.



Las consecuencias de la mala educación, tanto cívica como deportiva, son las que se reflejan en estas dos fotos.



Valencia y Murcia

Con independencia de que las lesiones más graves hayan afectado al Salamanca (Choya, D'Alessandro), Real Madrid (Lozano), Athletic (Dani), Mallorca (Sabido), Málaga (Martín), Betis (Barroso, portero suplente) y Barcelona (Maradona), los dos clubs que mayor número de lesionados han tenido a lo largo de la temporada son Valencia y Murcia. Por el lado «ché», Manzanedo, Botubot, Aliaga, Serrat, Kempes y Pablo estuvieron mucho tiempo inutilizables; en el Murcia, Ramírez, Campello, Higinio, López y Guina han roto frecuentemente los esquemas de Eusebio Ríos por no hallarse en disposición de jugar.

Dos casos especialmente sangrantes, en lo tocante a desgracia, fueron los de *Modesto* y *Otxotorena*. Modesto, aquél prometedor delantero centro que el Zaragoza fichó del Getafe, estaba actuando en el filial zaragocista, el C.D. Aragón, cuando le rompieron el tobillo, como a Maradona, y tuvo que pasar por la sala de operaciones. El muchacho no puede tener peor fortuna, pues no sale de una y se mete en otra. El otro caso de infortunio es el Otxotorena; a raíz de la lesión de Arconada en Sevilla, donde salió como un oso ante Juan Alvarez y fue él mismo quien se hizo daño, «Otxo» estaba ante la ocasión de defender la portería realista luego de tantos años esperando y sufrió una lesión que obligó a Ormaetxea a llamar a Elduaven, del Sanse.

CEPSA
PATROCINADOR OFICIAL
TEMPORADA 83-84
RFEF

CAMPEONATO NACIONAL DE LIGA:

MINI ESTADI

Barcelona At., 1
López (53')

Racing, 0

ARBITRO: Díez Frías, del Colegio Castellano. Bien.

INCIDENCIAS: Llovió durante el partido. En el palco, el nuevo entrenador azulgrana, Venables. Gradas casi vacías. Tarjeta amarilla a Roncal.

BARCELONA ATLETICO: Covelo (2); Manzanares (1), Segarra (2), Guillén (1), Albesa (2); Retuerto (2), Marcelino (2), Valentín (2); Blanco (2), Guitart (2), López (2).

SUSTITUCIONES: Sin cambios.

RACING: Liaño (2); Castaños (1), Tino (1), Bernal (1), Roncal (1); Villita (2), Mario (1), Juan Carlos (1); Bergs (1), Cidón (0), Coronel (0).

SUSTITUCIONES: Murúa (0) y Quique (1) por Bergs y Coronel, ambas en el minuto 45.

JUVENTUD: El Barcelona Atlético derrotó con facilidad al Santander, todo un ascendido, y con el mérito para los filiales azulgrana de actuar con numerosas bajas por la presencia de varios de sus titulares en la gira del Barcelona por América. El Racing se vio sorprendido por un equipo joven, que se le subió a las barbas y que le dominó desde el primer minuto. Los cántabros se confiaron en exceso, creyéndose superiores y se vieron sorprendidos por el entusiasmo de los chavales azulgrana.

R. LOPEZ

Tenerife, 2
Gilberto (66' de p.), Lasaosa (75')

At. Madrileño, 1
Antelo (34')

ARBITRO: Fernández Terente, del Colegio Cántabro. Discreto.

INCIDENCIAS: 14.000 espectadores y tarde calurosa. Rubén Cano lanzó un penalty, detenido por Braojos, en el minuto 64. Tarjetas amarillas a Paco y Gilberto.

TENERIFE: Aguirreoa (0); Boro (2), Camús (2), Paco (1), Ordoki (1); Eizmendi (1), Gilberto (2), Noly (2); Lasaosa (2), Rubén Cano (2), David (1).

SUSTITUCIONES: Andrés (1) por Boro (52') y Mini (1) por Eizmendi (59').

ATLETICO MADRILEÑO: Braojos (2); Salva (1), Sergio (1), Tomás II (1), Ceballos (1); Arjol (1), Paquito (1), Peiró (2); Trigueros (1), Antelo (1), Muñoz (1).

SUSTITUCIONES: Sin cambios.

ANGUSTIOSO: El Tenerife, que precisaba un punto para mantener la categoría, estuvo al borde de ser puesto fuera de combate. No sólo por el 0-1 adverso, sino por fallar un penalty en un momento decisivo. Gilberto reparó el desastre y al final el equipo local logró, con grandes apuros, el triunfo que le sirve para seguir en la categoría. No se desanimó el Tenerife, pese al 0-1, y en la segunda mitad siguió atacando en busca del anhelado gol que diera la tranquilidad. Se volcaron sobre la meta atlética y el triunfo vino a premiar el esfuerzo de los jugadores y el apoyo de la afición, que veía flotar en el ambiente el descenso.

BERNABEU

Castilla, 2
Michel (17', 31')

Las Palmas, 2
Benito (6'), Contreras (11').

ARBITRO: Alcaide Crespín, del Colegio Andaluz. Bien.

INCIDENCIAS: 40.000 espectadores. Antes del inicio, aparecieron los benjamines del Real Madrid ganadores de un torneo internacional en Francia. Tarjetas amarillas a Farias, Julio, Felipe, José Manuel y Michel.

CASTILLA: Serna (1); Juanito (2), Francia (2), José Manuel (1); Blanco Vila (1), Blanco (1), Sánchez Candil (1), Michel (3); Ortiz (2), Cholo (1), De las Heras (0).

SUSTITUCIONES: Bolos (1) y Julia (1) por Blanco y De las Heras, ambas en el minuto 64.

LAS PALMAS: Pérez (1); Sergio (1), Felipe (2), Roque (1), Mayé (2); Julio (1), Pepe Juan (2), Benito (2), Félix (1); Contreras (2), Farias (1).

SUSTITUCIONES: Sigfrido (0) por Farias (60') y Javier (1) por Roque (73').

CAMPEONES: Los filiales madridistas lograron el título de campeones de Segunda División «A», aunque no tengan el premio del ascenso a Primera. Pese al inicio fulgurante del equipo canario, el Castilla supo reaccionar, bajo la batuta de Michel, atacando con fuerza, ilusión, coraje y empuje, lo que le permitió igualar el marcador. En la segunda parte el Castilla aflojó el ritmo, ya que con el resultado de Elche ya no peligraba el título. Ambos equipos se dedicaron a sestear sobre el césped.

MUNICIPAL

Huelva, 2
Zambrano (21' de p.), Melo (88')

Palencia, 0

ARBITRO: De Burgos Núñez, del Colegio vizcaíno. Discreto.

INCIDENCIAS: 9.000 espectadores, con entrada libre a mujeres y niños. Tarjeta amarilla a Ferrero.

HUELVA: Castel (1); De la Riva (1), Carmelo (1), Maraver (2), Cepeda (1); Agustín (0), Zambrano (0), Linares (1), Márquez (0), Crespo (0), Melo (0).

SUSTITUCIONES: Miguel Angel (1) por Zambrano (34') y Bota (-) por Cepeda (63').

PALENCIA: Llangostera (1); Castro (1), Ondina (1), Ferrero (1), Fuertes (1); Ruisánchez (1), Vega (1), Goñi (1), García Barrero (1); Cortina (1), Camuel (1).

SUSTITUCIONES: Gómez (1) por Goñi (63') y Oscar (0) por Vega (68').

INTRASCENDENTE: Partido malo de solemnidad entre un Huelva desmotivado y un Palencia ya descendido y con ganas de acabar la competición. Pobre espectáculo deportivo el ofrecido por ambos equipos, en una tarde aburrida y donde sólo destacaron los dos goles. Todo lo demás, sopor y escasísima calidad. El Huelva no tuvo apenas que esforzarse para superar a su rival, absolutamente desmoralizado y entregado desde el pitido inicial por su descenso de categoría, consumado en la jornada anterior.

BALAIDOS

Celta, 1
Mercader (4')

Oviedo, 0

ARBITRO: Jiménez Muñoz, del Colegio Castellano. Discreto.

INCIDENCIAS: 15.000 espectadores. Tarjetas amarillas a Vicente y Alvedo. Decepción por no haberse logrado el ascenso a Primera.

CELTA: Maté (1); Atilano (1), Vicente (2), Gelo (2), Javi (2); Alvelo (2), Mercader (1), Andrés (1); Emilio (1), Lucas, (1), Camilo (2).

SUSTITUCIONES: Amorós (1) por Emilio (65') y Cortés (1) por Mercader (69').

OVIEDO: Viti (2); Segundo (1), Prados (1), Lonardi (1), Del Riego (1); Uría (1), Quique (1), Merayo (1), Pantoja (1); Braojos (2), Boro (1).

SUSTITUCIONES: Villacreces (1) por Segundo (65') y Marigil (-) por Lonardi (76').

DIVERTIDO: Pese a que el Celta sabía que el ascenso era una quimera, a tenor de lo que iba sucediendo en Elche, se lanzó al ataque en busca de golear a un rival que tampoco quiso jugar a contener, sino que se dedicó a hacer un fútbol abierto y sin miramientos defensivos. El equipo vigués dominó por completo a un Oviedo que nunca se dio por vencido y buscó el empate, pero la cobertura céltica sujetó muy bien a los hombres-punta astures. El meta ovetense se lució en un par de paradas espectaculares, como guinda a un partido de calidad, divertido y en el que faltaron los goles, por el acierto de Viti y de la defensa local.

Segunda división "A"

CASTALIA

Castellón, 2
Viña (72'), Fontana (85')

R. Vallecano, 2
Emiliano (29', 80')

ARBITRO: Medín Prego, del Colegio Gallego. Bien.

INCIDENCIAS: 3.000 espectadores. Mestre lanzó un penalty, detenido por Alcázar, en el minuto 27. No se mostraron tarjetas.

CASTELLON: González (1); Verdú (1), Javi (2), De Blas (1), Carrillo (1); Botella (1), García Hernández (1), Lafita (1); Viña (1), Mestre (1), Fontana (1).

SUSTITUCIONES: Lozano (0) y Beltrán (1) por Botella y Lafita, ambas en el minuto 45.

RAYO VALLECANO: Alcázar (2); Madriñán (1), Uceda (1), Pepín (1), Morón (1); Acosta (2), Loren (1), Portugal (1); Favret (1), Emiliano (1), Eloy (1).

SUSTITUCIONES: Rocha (—) por Favret (77') y Camarón (—) por Eloy (83').

TRAMITE: Partido sin interés alguno, entre dos equipos sin ilusión. Los rayistas, por su descenso, y los albinegros, sin preocupaciones. Y se vio el porqué el Rayo había descendido, mientras que el Castellón no ofreció nada del otro mundo. Mestre falló un penalty, con el 0-0, que podía haber variado el signo del partido. Pero los fallos ante la meta vallecana fueron constantes. Final de Liga con más pena que gloria en el que los locales obtuvieron un punto cuando pudieron perder los dos ante un rival que apenas hizo nada pero que se halló con un punto, que de nada le sirve.

EL MIRADOR

Algeciras, 2
Luis Alonso (63', de p.), Quintero (86')

Hércules, 0

ARBITRO: Yébenes, del Colegio Castellano. Muy bien.

INCIDENCIAS: 3.500 espectadores. Escaso interés por el descenso, ya consumado del equipo local. No se mostraron tarjetas. El partido estuvo interrumpido durante diez minutos por haber entrado un perro en el campo.

ALGECIRAS: Juanjo (1); Benito (2), Capa (1), Mario (1), Quintero (2); Asián (1), Andrés (1), Rull (1); Villa (2), Joaquín (1), Luis Alonso (1).

SUSTITUCIONES: Quico (1) por Rull (68').

HERCULES: Espinosa (1); Fabregat (1), Mañuz (1), Latorre (1), Rastrojo (1); Bakero (1), Luis (1), Herbera (1); Alvarez (1), Fornell (1), Chano (1).

SUSTITUCIONES: Torres (0) por Chano (55') y Rocamora (0) por Herbera (61').

SESTEAR: Algeciras, descendido y Hércules, ascendido. Poca expectación despertó el encuentro entre dos equipos sin interés ni motivación en el choque, más que el espíritu deportivo. Los algecireños se mostraron como toda la temporada, es decir sin ideas, sin remate y con poca profundidad. A ello se unió un Hércules que en absoluto justificó su condición de equipo ascendido. Tedio absoluto en el partido y pitos a los locales, pese a la victoria, por este descenso de categoría.

NOU ESTADI

Elche, 4
Quesada (25'), Anquela (42'), López Murga (47', 65')

Bilbao Ath., 0

ARBITRO: Pino Casado, del Colegio Castellano. Muy bien.

INCIDENCIAS: 45.000 espectadores, tarde primaveral. El colegiado reemplazó por lesión —la misma mañana del encuentro— al designado Sus Barluenga, del Colegio Catalán. Tarjetas amarillas a Chiri, Murúa, Sarriugarte, López Murga y Ruiz.

ELCHE: Miguel (2); López Pérez (2), Juanín (1), Leguía (3), Pérez García (2); Quesada (2), Ruiz (2), Belanche (2); Anquela (2), Boria (2), López Murga (2).

SUSTITUCIONES: Sánchez Lorenzo (—) por Leguía (83') y Lucas (—) por López Pérez (86').

BILBAO ATHLETIC: Iru (1); Murúa (1), González Etxebarria (2), Chirri (1), Andrinúa (1); Eguileor (—), Elguezábal (1), Luiz Fernando (1); Sarabia (1), Sarriugarte (1), Arteaga (1).

SUSTITUCIONES: Gómez (1) por Eguileor (23') y Aguirre (1) por Murúa (45').

¡A PRIMERA!: Por fin, y después de seis intentos fallidos, el Elche logra el ascenso a Primera División. Y lo hizo ante el Bilbao Athletic, un equipo que ha jugado sin varios de sus titulares, pero ello no resta méritos de los ilicitanos, quienes se volcaron desde el primer momento sobre la meta de Iru. El «pressing» bilbaíno en el centro del campo no sirvió para nada, porque el Elche de esta tarde no era un equipo al que se le pudiera parar.

LINAREJOS

Linares, 3
Torres (14', 36'), Víctor (82')

Cartagena, 0

ARBITRO: Calvo Córdoba, del Colegio Aragonés. Discreto.

INCIDENCIAS: 3.000 espectadores. Tarjetas amarillas a Valle y Huezo. Alegría cuando el Tenerife perdía y decepción al final por el descenso de categoría.

LINARES: Nizetic (2); Diosdado (1), Preciado (1), Pulido (1), Alvarez (1); Javi (2), Omar (2), Luis (2); Torres (2), Martínez (1), Víctor (2).

SUSTITUCIONES: Yiyi (—) por Víctor (85').

CARTAGENA: López (1); Valle (1), Trasante (1), Pani (1), Huertas (2); Torres (1), López (1), Sagarduy (1), Rivero (1), Luque (1), Huezo (1).

SUSTITUCIONES: Rebollo (1) por Rivero (45').

DECEPCION: Buen partido el jugado por el Linares, que al final se vio abocado al descenso. Se expresó gran alegría cuando el equipo tinerfeño iba perdiendo su partido, pero al final se torció la ilusión de los locales por la pérdida de la categoría. Sin dificultades, el Linares superó a un Cartagena muy flojo y que apenas creó dificultades. El dominio, a lo largo del partido, correspondió al equipo local que vio el premio en el marcador... pero que baja de categoría. En los últimos minutos, juego sin interés. No le servía para nada el triunfo.

LOS CARMENES

Granada, 4
Tello (40'), Ramón (41'), Kostic (55'), Mingo (86')

Coruña, 1
García (48')

ARBITRO: Alvarez Díez, del Colegio Asturiano. Bien.

INCIDENCIAS: 6.000 espectadores. Tarjeta amarilla a Peruena y Tello.

GRANADA: Verdejo (1); Pastor (2), Peruena (1), Lina (2), Gerardo (1); Abad (1), Castroverde (1), Ramón (1), Kostic (1); Tello (1), Valdo (1).

SUSTITUCIONES: Mingo (—) por Ramón (77') y Robert (—) por Kostic (87').

CORUÑA: Montes (0); Carreras (1), Silvi (1), Ballesta (1), Joaquín (1); Muñoz (2), Vicente (1), Brizzola (1); Traba (0), José Luis (1), García (1).

SUSTITUCIONES: Cano (1) por Brizzola (45') y Pablo Alonso (0) por Traba (70').

ENTRETENIDO: Con una excelente segunda parte, el Granada logró batir a un correoso Coruña, que llegó para intentar la carambola a tres bandas del ascenso. Pero el mejor juego de los granadinos fue suficiente para desarbolar a un equipo que apenas tuvo pólvora rematadora, aunque su centro del campo se mostró efectivo. Los dos goles logrados por los locales al filo del descanso pusieron tranquilidad al Granada y frenó las pocas acciones gallegas. Efectivo debut de Mingo, hijo del ex internacional Mingorance, quien en la primera pelota que controló marcaría un bonito gol. Al final el Coruña acabó entregado al mejor juego del Granada.

Segunda división B

38 JORNADA (27 DE MAYO DE 1984) (última)

Ascienden Sabadell, Logroñés, Lorca y Calvo Sotelo

El final de Liga en Segunda «B» tuvo cotas de indescriptible emoción. Antes de disputarse la última jornada no había ningún equipo matemáticamente ascendido, por lo que la lucha fue tremenda en todos los frentes. En el Grupo 1, Sabadell y Logroñés ganaron sus partidos —los riojanos en casa ante el Osasuna Promesas y los catalanes en Binéfar, con tanteo «alemán», 3-4— y son ya miembros de la Segunda «A». El Alavés se quedó a un punto del éxito. Han descendido a Tercera Ferrol, Huesca y Barakaldo.

En el Grupo 2, Lorca y Calvo Sotelo son los que han subido. El equipo murciano, presidido por una mujer, María Ignacia Hoppichler, y entrenado por el marido de ésta, Moreno Manzaneque, empató en Antequera y estrenará categoría la próxima temporada. El otro ascendido es el Calvo Sotelo de Puertollano, que venció en Alcoy y se aprovechó del infortunio del Jaén, al que un empate en Ceuta habría bastado pero perdió en el último minuto. Pasan a Tercera Antequerano, Córdoba e Ibiza.

SEGUNDA «A» Resultados

Castilla - Las Palmas	2—2
Elche - Bilbao Ath.	4—0
Huelva - Palencia	2—0
Celta - Oviedo	1—0
Castellón - Rayo Vallecano	2—2
Algeciras - Hércules	2—0
Linares - Cartagena	3—0
Barcelona At. - Racing	1—0
Granada - Deportivo	1—0
Tenerife - At. Madrileño	2—1

Clasificación

	Casa J.	G.	E.	P.	Fuera G.	E.	P.	GF.	GC.	Puntos
1. Castilla	38	14	3	2	5	9	5	69	47	50+12
2. Bilbao Ath.	38	12	7	0	8	3	8	61	39	50+12
3. Hércules	38	11	5	3	5	8	6	46	35	45+ 7
4. Racing	38	12	5	2	4	7	8	53	39	44+ 6
5. Elche	38	13	3	3	3	8	8	64	40	43+ 5
6. Celta	38	11	6	2	4	6	9	45	36	42+ 4
7. Barcelona At.	38	11	5	3	3	7	9	55	48	40+ 2
8. Granada	38	11	6	2	4	4	11	42	36	40+ 2
9. Deportivo	38	11	4	4	3	7	9	37	39	39+ 1
10. Castellón	38	10	6	3	4	3	12	45	57	37— 1
11. Las Palmas	38	9	6	4	3	6	10	46	52	36— 2
12. Huelva	38	9	6	4	3	6	10	32	48	36— 2
13. Oviedo	38	10	3	6	3	6	10	44	47	35— 3
14. At. Madrileño	38	9	6	4	3	4	12	64	63	34— 4
15. Tenerife	38	8	8	3	3	4	12	45	49	34— 4
16. Cartagena	38	7	9	3	2	6	11	35	46	33— 5
17. Linares	38	11	4	4	0	6	13	39	55	32— 6
18. Algeciras	38	8	8	3	2	4	13	34	45	32— 6
19. Palencia	38	6	8	5	2	5	12	33	49	29— 9
20. Rayo Vallecano	38	5	8	6	2	7	10	34	51	29— 9

Campeón: Castilla.
Ascienden a 1.ª División: Hércules, Racing y Elche.
Descienden a 2.ª División «B»: Linares, Algeciras, Palencia y Rayo Vallecano.

GOLEADORES
Segunda División

Con 23: JULIO SALINAS (Bilbao Ath.).
Con 21: Butragueño (Castilla).
Con 14: González (At. Madrileño), Mestre (Castellón).
Con 13: Cuevas (At. Madrileño), Mercader (Celta), Boria (Elche), R. Cano (Tenerife).
Con 12: Luis (Algeciras).
Con 11: Michel (Castilla), Traba (Deportivo), Neri (Elche), Contreras (Las Palmas), Camuel (Palencia).
Con 10: Anquela (Elche), Benito (Las Palmas), Víctor (Linares), Bernal, Quique (Racing), Emiliano (Rayo).

banderines

MIMCAR
Muntaner-15,

COPA DE LA LIGA

SEGUNDA RONDA, VUELTA:

AT. MADRID - Ath. Bilbao 3—2 (3—1)
Landaburu Dani
H. Sánchez (2) J. Salinas

Real Sociedad - BARCELONA 2—0 (0—3)
Uralde
Beguiristain

Málaga - MALLORCA 0—2 (1—2)
Amer
Barrera

Osasuna - SPORTING 2—1 (0—3)
Espinosa p.p. / Ferrero
Bayona

(At. Madrid, Barcelona, Mallorca, Sporting, Betis, Español, Sevilla y Valladolid —estos cuatro últimos exentos de la eliminatoria— disputarán los cuartos de final.)

HERCULES: A PULSO

Con el ascenso del Hércules a la Primera División del fútbol español, la comunidad valenciana cuenta con un tercer equipo en la categoría.

Los históricos colores albiazules del equipo alicantino vuelven por sus fueros. La desbordante alegría de la semana pasada no pudo verse acompañada por una victoria en la última jornada de Liga, ya que en un partido de trámite frente al ya descendido Algeciras, los discípulos de Carlos Jurado no pudieron brindar un último triunfo a su afición.

Aun y así, la campaña de los alicantinos ha sido muy satisfactoria, si tenemos en cuenta que sólo ha encajado 9 derrotas frente a esas 16 victorias y 13 empates conseguidos indistintamente en casa y fuera de ella.

El Hércules ha puntuado en el campo de los equipos más fuertes, mientras que las pocas derrotas que encajó en su propio feudo fueron a pies del Bilbao Athletic y del tercer clasificado, y también ascendido, Racing de Santander. Los triunfadores son así.

Después de esta campaña, vuelve a la Primera División un histórico del fútbol español y con él una afición que tenía verdaderos deseos de hacerlo. Una afición que se ha volcado con el equipo a lo largo de toda la temporada.

Así pues, los aficionados de la Comunidad Valenciana tienen tres representantes al más alto nivel: el Valencia, el Elche y, cómo no, el Hércules de Alicante.

¡Felicidades y a conservar la categoría con la misma ilusión que habéis conseguido el ascenso!

Carlos Torreiro
Foto: Moreno

LA CAMPAÑA

—16 victorias (11 en casa y 5 fuera), a saber: casa, Barcelona At. 2-1, Tenerife 2-1, Celta 1-0, Algeciras 3-1, Granada 2-0, At. Madrileño 2-1, Deportivo 2-0, Oviedo 3-1, Las Palmas 3-0, Huelva 3-0, Castellón 2-0; fuera, Elche 2-1, Deportivo 1-0, Las Palmas 2-0, Linares 1-0, Tenerife 3-1.

—13 empates (5 y 8), así: casa, Linares 1-1, Cartagena 0-0, Rayo 1-1, Castilla 2-2, Elche 0-0; fuera, Bilbao Ath. 0-0, Huelva 0-0, Castellón 1-1, Barcelona At. 0-0, Cartagena 0-0, Rayo 1-1, Palencia 1-1, Castilla 1-1.

—9 derrotas (3 y 6): casa, Racing 2-4, Palencia 0-1, Bilbao Ath. 1-2; Fuera, Granada 0-1, At. Madrileño 0-5, Oviedo 0-1, Racing 0-1, Celta 1-3, Algeciras 0-2.

-Goles a favor: 46.
—Goles en contra: 35.
—Puntos: 45 + 7.

LOS GOLEADORES

Reces	9
Sanabria	9
Torres	7
Herbera	3
Javi	3
Alvarez	2
Aracil	2
Cabral	2
Carreño	2
Baquero	2
Fabregat	2
Parra	1
Rastrojo	1
Preciado (Linares, p.p.)	1

RACING: RAPIDO RETORNO

LA CAMPAÑA

—16 victorias (12 en casa y 4 fuera), a saber: casa, Deportivo 2-1, Palencia 3-0, Celta 2-1, Algeciras 2-1, Linares 1-0, Barcelona At. 2-1, At. Madrileño 5-3, Hércules 1-0, Oviedo 2-1, Las Palmas 4-0, Huelva 1-0, Castellón 4-0; fuera,Hércules 4-2, Elche 1-0, Palencia 3-0, Celta 1-0.

—12 empates (5 y 7), así: casa, Tenerife 0-0, Rayo 0-0, Castilla 1-1, Cartagena 0-0, Elche 0-0; fuera, Cartagena 2-2, Oviedo 1-1, Huelva 2-2, Castellón 1-1, Tenerife 0-0, Rayo 3-3, Castilla 0-0.

—10 derrotas (2 y 8): casa, Bilbao Ath. 1-4, Granada 1-2; fuera, At. Madrileño 0-1, Las Palmas 2-3, Granada 0-1, Deportivo 0-1, Bilbao Ath. 0-2, Algeciras 0-2, Linares 1-2, Barcelona At. 0-1.

—Goles a favor: 53.

—Goles en contra: 39.

—Puntos: 44 + 6.

LOS GOLEADORES

Bernal	10
Quique	10
Bergs	5
Chaparro	5
Piru	5
Cidón	4
Mario	4
Murúa	4
Castaños	1
Chiri	1
Herrero	1
Ruisoto	1
Goñi (Palencia, p.p.)	1
P. Garcia (Elche, p.p.)	1

A tenor de la plantilla con la que el equipo afrontaba la temporada, pocos confiaban en las posibilidades de ascenso del Racing de Santander. Prácticamente, la mejor y única baza de los cántabros era la de José María Maguregui, un entrenador especialista en ascensos que ya había subido al Racing en dos ocasiones anteriores. Quique era una incógnita tras su lesión. Sin embargo, pese a la presencia de **Magu** en el banquillo, el conjunto de **El Sardinero** no contaba entre los favoritos para el salto a Primera.

Los resultados de las primeras jornadas confirmaban la escasa entidad racinguista, que muy pronto se colocó con negativos. Si las posibilidades ya eran pocas, entonces se veían prácticamente nulas. Ni los más optimistas incondicionales montañeses confiaban en su equipo. No sólo eso, sino que llegaron a temer incluso por el descenso a Segunda «B». Poco a poco, no obstante, el Racing fue entrando en juego, amarrando los puntos de casa y arrancando positivos en campo contrario. La igualdad-mediocridad de esta categoría permitió a los hombres de Maguregui recuperar el terreno perdido y ponerse a la altura de los que pugnaban por subir. Con un Quique sensacional, plenamente recuperado de la grave lesión que le había impedido jugar la temporada anterior, y un Bernal en forma, el Racing realizó una segunda vuelta espléndida. Tan es así que a falta de tres jornadas para que finalizara el Campeonato ya había asegurado su plaza en la División de Honor, pese al empate en **El Sardinero** con el Elche. De esta forma, el Racing fue el primer equipo que lograba el ascenso. Luego, con el equipo muy relajado, no ha vuelto a ganar, pero poco importaba ya.

Julián Gómez / Foto: Moreno

ELCHE: ESTA VEZ, SI

LA CAMPAÑA

—16 victorias (13 en casa y 3 fuera), a saber: casa, Oviedo 2-1, Huelva 3-0, Castellón 6-0, Linares 4-0, Barcelona At. 2-0, Rayo 4-1, Palencia 3-1, Celta 2-1, Algeciras 3-0, Tenerife 4-3, Granada 2-0, At. Madrileño 2-1, Bilbao Ath. 4-0; fuera, Rayo 2-0, Tenerife 1-0, Castellón 3-1.

—11 empates (3 y 8), así: casa, Las Palmas 1-1, Cartagena 0-0, Castilla 0-0; fuera, Palencia 2-2, Algeciras 0-0, AT. Madrileño 3-3, Hércules 0-0, Las Palmas 1-1, Linares 2-2, Racing 0-0, Cartagena 0-0.

—11 derrotas (3 y 8): casa, Hércules 1-2, Racing 0-1, Deportivo 1-2; fuera, Castilla 0-4, Celta 0-1, Granada 1-2, Deportivo 0-1, Bilbao Ath. 1-2, Oviedo 2-3, Huelva 0-1, Barcelona At. 2-3.

—Goles a favor: 64.

—Goles en contra: 40.

—Puntos: 43 + 5.

LOS GOLEADORES

Boria	13
Neri	11
Anquela	10
Ruiz	6
Quesada	5
Leguía	4
López Murga	4
Nando	3
Sánchez Lorenzo	3
Belanche	2
Pérez García	2
Alfonso	1

Seis temporadas le ha costado al Elche Club de Fútbol retornar a Primera División, categoría en la que cuajó excelentes campañas. La afición ilicitana se había acostumbrado ya a que su equipo le dejara con la miel en los labios, al perder en las últimas jornadas —y en más de una ocasión en la misma jornada final— el tren del ascenso. Tras el empate de la semana anterior en Cartagena, a los franjiverdes les faltaba un punto. La situación era prácticamente la misma que la de hace unos años. Entonces el adversario era el Cádiz y el del domingo fue el Bilbao Athletic. A pesar del temor a que se repitiera la historia y, consecuentemente, la tremenda decepción, la afición de Elche acudió en masa al **Nou Estadi.** En esta oportunidad el equipo no falló y no sólo ganó, sino que realizó un sensacional encuentro y goleó a los magníficos pupilos de José Angel Iríbar, quienes con esta derrota y el empate del Castilla pierden el título de la categoría. Al fin, pues, el objetivo tan largamente pretendido ha sido alcanzado.

Como casi todos los conjuntos de Segunda «A», el Elche ha mostrado a lo largo de la temporada, gran irregularidad en juego y resultados. Empezó fenomenalmente, de la mano de Cayetano Re. Luego sufrió un peligroso bache que le descolgó de los primeros puestos. Cuando estaba recuperando posiciones, la directiva cesó, sorprendentemente, a Re y contrató a Roque Olsen, veterano técnico que ya había llevado al equipo a Primera años atrás. Con Olsen, el Elche se afianzó y aunque tuvo derrotas tan peligrosas como la que le infligió el Deportivo en la jornada 36, al final consiguió el ansiado ascenso a Primera.

J. G. M.
Foto: Moreno

INFORME

EL MERCADO PERSA

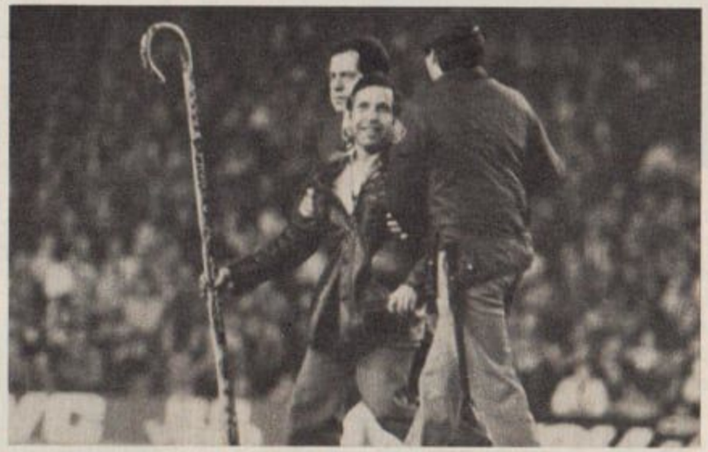
El Comité de Competición de la Federación Española de Fútbol dijo abrir información con relación a los encuentros entre **Las Palmas-Tenerife** y **Cartagena-Elche.** El Comité quería, quiere, investigar dichos encuentros. Los resultados de los mismos inducían a pensar que hubo «tongo». Los capitanes de los cuatro equipos eran llamados a declarar. Pero a pesar de ese intento de aclarar irregularidades, las perspectivas, en el seno del Comité, apuntan hacia el pesimismo. Decían disponer de pocos medios dado lo espinoso del asunto. Se ha llegado a un punto en que hay que pasar de legislaciones y cortar por lo sano. ¿Qué respeto se puede tener con quienes siguen denigrando al fútbol?

Hay precedentes, hay indignación, hay necesidad de tomar con urgencia cartas en este asunto. Porque hay corrupción, hay negligencia, hay abulia. Hay muy poca vergüenza en nuestro fútbol. Por eso, ir con la legislación del fútbol en la mano es pecar de inocente. Y aducir que no hay pruebas raya en el cinismo y el insulto al aficionado. Esperando esas pruebas nos podemos quedar todos calvos.

Cuando escribimos estas líneas quedaba una jornada por disputar en el Campeonato de Segunda División. Pero desde **Algeciras** y **Linares** ya llegaban voces de airadas quejas. En **Cartagena** se guardaba silencio, en **Elche** se pasaba de todo y en el archipiélago canario se adoptaban posturas muy dignas, como **la dimisión del presidente del Las Palmas a una nota del Tenerife mostrando indignación por las acusaciones. ¡Qué cosas!** La postura más significativa de todo este feo embrollo fue la de las **aficiones del Las Palmas** y sobre todo, **del Cartagena.** El equipo cartagenero conseguía el punto que le faltaba para asegurar la permanencia, pero su hinchada, en una reacción que le honra, irrumpía en gritos de protesta y de indignación. El **«no es eso, no es eso»,** restallaba en el viejo Almarjal. Habían visto a su equipo sumar el punto de la salvación, se ahuyentaba el fantasma del descenso pero la forma de conseguirlo no la veían clara ni transparente, sino todo lo contrario.

Lo del estadio Insular fue más violento. Las directivos del **Las Palmas** y **Tenerife** tuvieron que ser protegidas en el palco por la fuerza pública y los dirigentes locales, huir por la puerta falsa. Cuando el tinerfeño **Lasaosa** remató a las mallas el segundo gol de su equipo, libre de todo marcaje y en medio de una pasividad defensiva irritante, fue como si a una bomba le hubieran quitado la espoleta.

Y claro, entonces aparece en escena un portavoz del Comité de Competición y dice aquello de que **«si nadie denuncia los hechos...».** La aberración fue borrada por el **Celta de Vigo,** a quien le faltó tiempo para denunciar esos dos partidos, uno de los cuales repercutía muy directamente (el punto del Elche en Cartagena) en sus aspiraciones de ascenso. La burocracia estaba salvada. Los trámites legales se habían cumplido. Si alguien denunciaba el caso, se abriría investigación; si nadie decía nada... el Comité de Competición no está facultado, ¿o sí?, para llevarse por delante toda la basura que salpica el fútbol...



El hombre saltó al campo dispuesto a desatar su ira. ¿Era él sólo quien debía salir detenido?

Pero cuidado, que cargar ahora las tintas en los partidos de **Cartagena** y **Las Palmas** sería un absurdo. El cabo del ovillo se pierde en la noche de los tiempos. Es imposible saber dónde empezó a liarse la madeja. Hay casos recientes que avivan la hoguera pero por muchos años que nos remontáramos, siempre aparecería un indicio de suciedad en el desarrollo de un partido determinado, o una sutil observación a un árbitro. Y que no nos venga el Colegio Nacional con posturas dignas porque árbitros buenos, rectos y honestos los ha habido y habrá, pero casos de corrupción, también. Aunque haya resultado imposible demostrarlos con pruebas palpables.

● Los arreglos de partidos siguen ensuciando cada final de temporada al fútbol español

La pantomima que el *7 de mayo de 1978* protagonizaron **Hércules** y **Burgos** en la última jornada del campeonato de Liga de Primera División es demostrativa de cómo puede conseguirse el punto que los dos equipos necesitaban para mantener la categoría, jugar con las aficiones propias, con terceros e incluso con el árbitro de la contienda. Aquella tarde fue **Urizar Azpitarte** quien dirigió el partido. ¿Podía el colegiado vasco detenerlo por falta de combatividad, como sucede en el boxeo y enviar a los dos equipos a los vestuarios? Si aquella tarde **Urizar** hubiera obrado así, quizá no habría arbitrado nunca más pero le habría hecho un gran favor al fútbol, denunciando con su actitud que aquello no era juego limpio.

Un año antes se había disputado en Madrid un partido que tuvo guasa. Era también la última jornada del campeonato, pero los contendientes, en esta ocasión, estaban en Segunda. El escenario, **Vallecas.** Con un punto, el **Rayo** subía a Primera y con un punto su oponente, el **Getafe,** mantenía la categoría. Era el **5 de junio de 1977.** El choque transcurría plácidamente; en el campo, claro está, porque en las gradas se gritaba aquello de **«¡que se besen!».** Y en éstas, miren por dónde que el inquieto **Felines** coloca un disparo dentro del marco del Getafe. ¡La que se armó! Era el minuto 78 y las miradas de reprobación se sucedieron al unísono. A partir de entonces todo fue una carrera a la desesperada en pos del balón, que corrió más en los doce minutos que restaban para el final que en los precedentes. ¡Por fin!, en el minuto 82 el getafense **Polo,** después de dos o tres mil rechaces de unos y otros en el área vallecana, establecía el

Si la legislación del fútbol español fuera más dura, a más de uno le caería un buen puro.

Dicen que no hay dinero en las arcas de los clubs. Pero al término de cada campeonato corren ríos de oro.

empate. La temporada siguiente, el delantero del **Getafe, Salazar,** defendió los colores del **Rayo Vallecano.**

Como sea que el Comité de Competición siempre ha reclamado pruebas para poder obrar en consecuencia, nunca ha pasado nada.

Y claro, la madeja sigue engordando, haciéndose cada vez más grande y enmarañada. Y provocando situaciones difíciles, como por ejemplo, la que de un año a otro ha vivido el Deportivo de La Coruña. El cuadro gallego ganaba hace pocas fechas en Elche, 1-2, y daba un frenazo muy fuerte, en seco, a las aspiraciones del club alicantino. Ese mismo día, el Celta se imponía al Hércules en Balaídos, se colocaba en excelente posición para optar al acenso e inevitablemente se hablaba de un «contubernio gallego». Las voces de los justos clamaron contra el Deportivo de La Coruña: «Ha ido primado a Elche...». Vamos a recordar lo que le sucedió al cuadro de Riazor hace un año.

Temporada 1982-83. Ultima jornada del campeonato en Segunda División. El Murcia, líder, ya estaba ascendido desde hacía tiempo. Los murcianos se salieron de la tabla en esa campaña. Detrás, Cádiz, Mallorca y Deportivo en la lucha por las dos plazas restantes. El Deportivo de la Coruña recibía al Rayo Vallecano, libre de todo riesgo. El Rayo, aquella tarde, jugó un completísimo partido en Riazor y ganaba por 1-2. El Cádiz, con 47 puntos, subía a Primera. El Mallorca, con 46 puntos (los mismos que el Deportivo), también por mejor «average». El Rayo había sido, en cierto modo, juez de la Liga. Cierto que pudo ganar el Deportivo; si el equipo dirigido por Arsenio hubiera acertado aquella tarde, nadie le habría discutido su legitimidad. Como legítimos fueron los goles del conjunto madrileño. Pero... la cosa no habría pasado de simple anécdota, demostrativa de los vaivenes del fútbol, de las veleidades del balón, de no ser que nada más finalizar la competición el Mallorca le adquiría al Rayo Vallecano a Izquierdo y García Jiménez. Y el Cádiz, a Benito.

Nadie, absolutamente nadie, dio un paso para aclarar ese tremendo pasteleo. Todos, absolutamente todos, dieron pie a que un año más tarde el Deportivo, después de ganar en Elche, le tapara la boca a muchos de quienes le acusaron de haber percibido una prima por ganar.

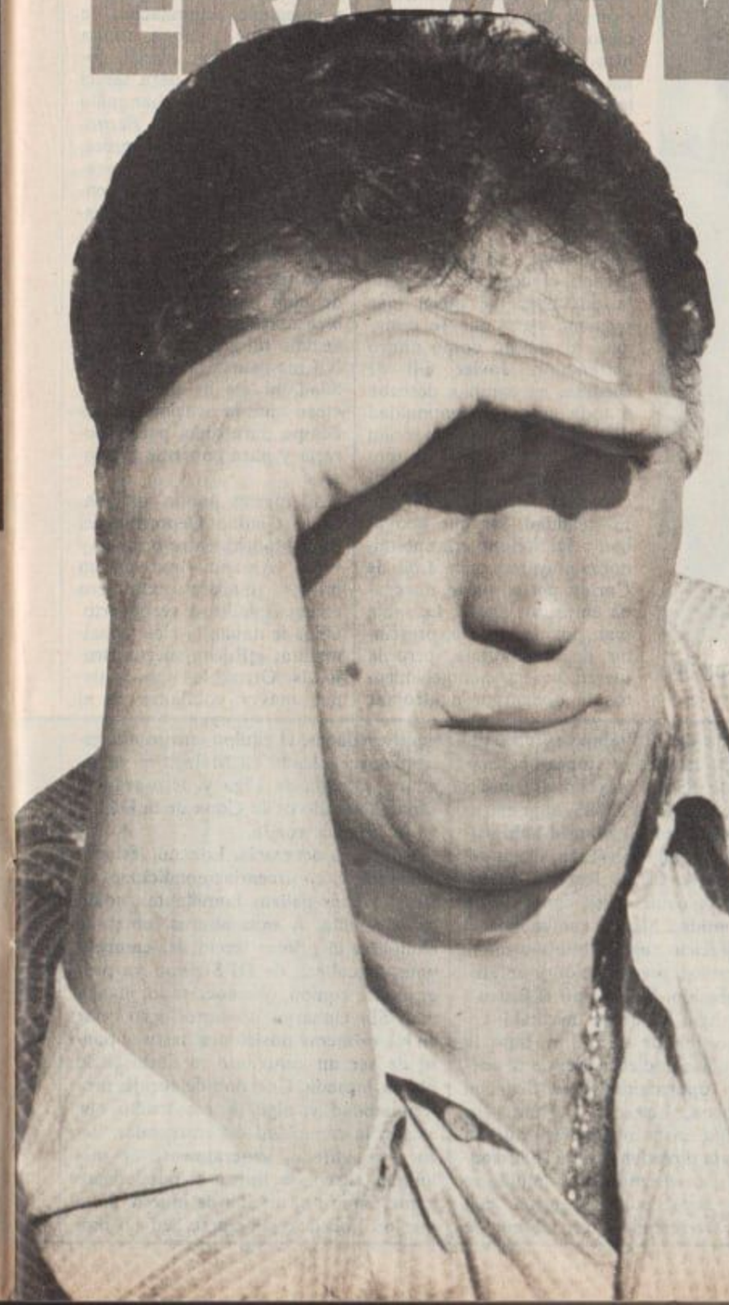
Dudamos que el Comité de Competición llegue a esclarecer qué pudo suceder en Cartagena y Las Palmas antes de cada encuentro. Hay quien dice que algunos jugadores cartageneros e ilicitanos hablaron de **«empatar a tres, porque así se daba más espectáculo y se evitaban suspicacias».** Pero hubo temor a aquello de quién marca primero y qué puede pasar después...

Si esto se ha llegado a exponer ante el Comité en esa especie de anunciado careo, el Comité no podrá seguir aduciendo que no hay pruebas. Pero no creemos que se lo pongan así de fácil. La forma de acabar con esto es difícil, sin duda. Aunque quizá no esté legislada.

M.C. Cánovas

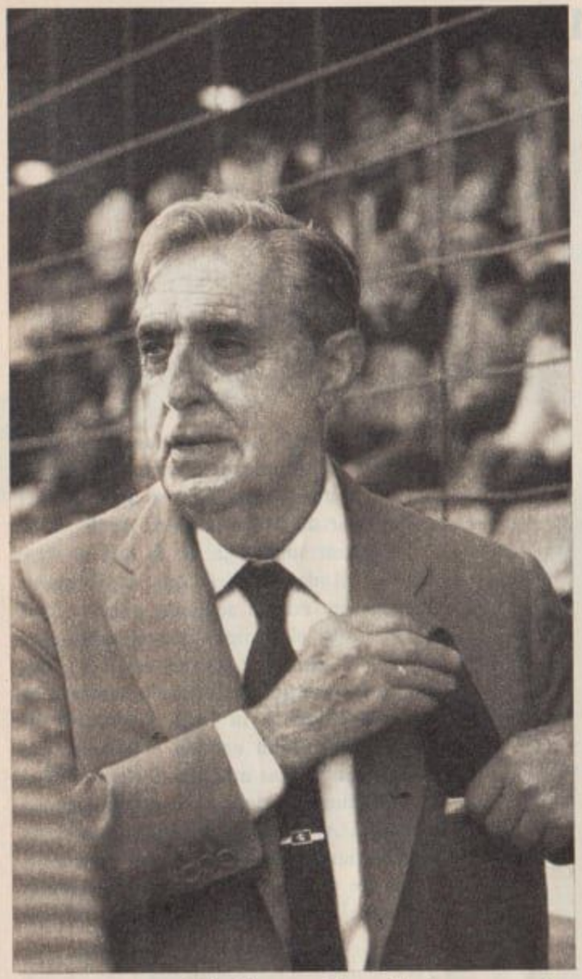
Real Madrid

EMPIEZA LA ERA AMANCIO



El 29 de abril, a eso de las siete de la tarde, en el estadio de Sarriá, Alfredo Di Stéfano empezaba a dejar de ser entrenador del Real Madrid. Acababa de terminar una Liga en la que el Real Madrid tendría que conformarse nuevamente con el segundo puesto. Días antes, el equipo blanco había sido eliminado de la Copa del Rey; días después, sería puesto fuera de combate en la Copa de la Liga. La suerte del entrenador estaba echada. Transcurridas unas pocas fechas más, Di Stéfano recibía la comunicación de que no continuaría en el cargo. A partir de ahí hubo una corta espera hasta que el lunes por la noche, Luis de Carlos hizo pública la noticia: Amancio es el nuevo director técnico.

Gil Carrasco



Luis de Carlos, obligado a cambiar: «Teníamos que hacerlo».

LA DESIGNACION

En la prensa diaria empezaron a surgir nombres y más nombres como candidatos a la sucesión de Alfredo Di Stéfano. Algunos medios daban por hecha la contratación de Leo Beenhakker, incluso después de que el técnico holandés tuviera ya firmado un contrato con el Volendam. Luego apareció la figura de Vicente Miera. Otros, más audaces, apuntaban la posibilidad de Javier Clemente. Mientras tanto iba cobrando fuerza la opción de Amancio.

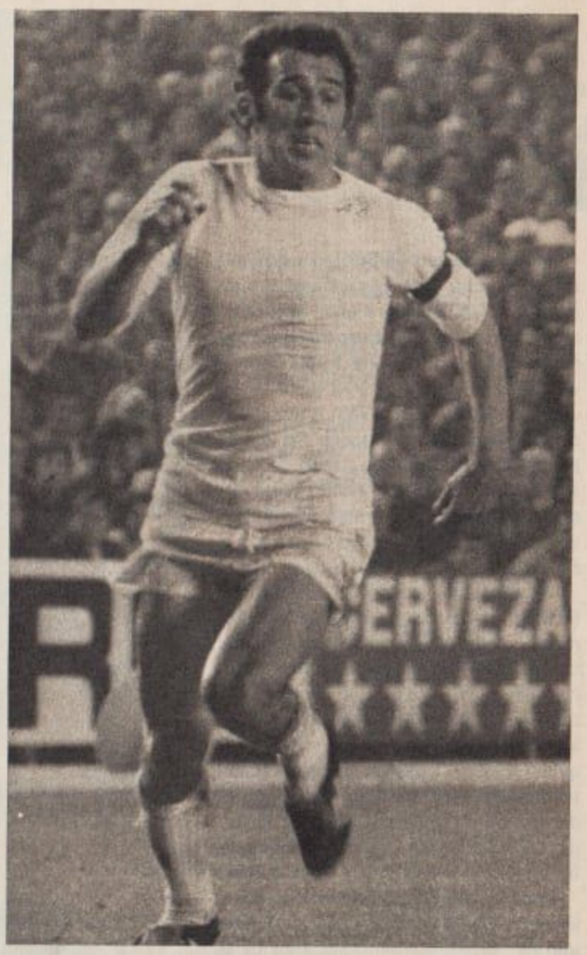
Martínez Laforgue, considerado el hombre fuerte de la directiva, fue quien más presionó para que se designase al gallego como nuevo entrenador. **Javier Gil de Biedma,** en cambio, deseaba a toda costa la continuidad del argentino. Estos podrían ser los dos cabecillas de sendos grupos de opinión, mucho más fuerte el primero. En realidad, los que apoyaban a Di Stéfano era una minoría muy reducida. **Luis de Carlos,** por su parte, navegaba entre dos aguas. Le sabía mal, por así decirlo, prescindir de Di Stéfano, pero la fuerza de los acontecimientos le obligarían a afrontar una decisión irrevocable: el cambio era necesario.

Amancio, a todo esto, pretendía manifestarse al margen de todos los rumores. **«Yo no sé nada»,** repetía una y otra vez. Ante la inminente e innegable acumulación de noticias que le daban, a falta de confirmación oficial, todos los números para ser el nuevo titular del banquillo del estadio *Santiago Bernabeu,* el preparador coruñés, empezó a responder a preguntas concretas: **«Me encantaría quedarme en el Castilla, seguir trabajando con estos chicos tan estupendos. Pero me debo a la disciplina del club y llegado el caso, de bien mirado, puede que haya llegado mi gran oportunidad. No me asusta la responsabilidad, ni me he puesto nervioso ante la ocasión. Habrá tiempo para todo, para valorarla y para ponerme nervioso».**

El martes por la mañana, en la Ciudad Deportiva del Real Madrid, entre bromas y veras, Amancio parecía un primer ministro extranjero recién llegado al aeropuerto. Unos le daban la clásica palmadita: **«¡Buena suerte, Brujo...!».** Otros, los que le tienen mayor confianza en el trato, le decían eso de **«en buen lío te has metido, macho...».** Amancio, con la excitación propia del momento pero intentando siempre mantener el temple y el tono de voz habitual, no tenía más remedio que pronunciarse: **«Hasta ahora no pienso hacer planes. Tenemos que hablar, fijar un organigrama básico, ver cómo vamos a trabajar. Conozco la plantilla, por supuesto».**

Las primeras reacciones entre los jugadores no tardaron en llegar. Casi todos preferían referirse más al entrenador saliente que, por prudencia, al entrante. Así, *Bonet* diría que **«Di Stéfano me ha perjudicado; en algunos momentos ni siquiera contó conmigo como suplente».** *Juanito,* sin pelos en la lengua, iría más lejos: **«He oído decir a mucha gente que se imponía el relevo. Hacen falta ideas nuevas. Desde luego que no voy a llorar la marcha de Di Stéfano; la única marcha de entrenador que sentí de verdad fue la de Boskov».** *Johnny Metgod,* con frialdad y casi indiferencia, cree que **«la decisión del club se debe respetar; el que yo jugase poco no es motivo para que estuviese enemistado con Di Stéfano. Espero cumplir mi contrato y permanecer en el Real hasta 1985».**

La alegría desbordante, en cambio, se reflejaba en los rostros de Butragueño, Sanchis, Martín Vázquez, Chendo y Pardeza, los de la Quinta. Ellos están donde están gracias, en gran parte, a Amancio. Un Amancio inteligente y cauto a la hora de enjuiciar el fútbol desplegado por el equipo blanco a lo largo de la temporada: **«Apenas le he podido ver en un par de ocasiones. Pero eso ya no importa. Lo que cuenta ahora es el inmediato futuro».** Los sistemas de preparación de Amancio son generalmente aprobados por sus discípulos castillistas, que estiman tienen variedad y dinamismo. Amancio es un hombre con un lenguaje directo, serio y humano. En el Castilla es respetado y admirado. Cuida al jugador, sabe aconsejarle: **«Suelte el balón, suéltelo. Levante la cabeza. Eeeeso es».** La táctica de los éxitos la define sencillamente: **«Velocidad, disciplina y alegría ofensiva, tener fe en el gol».** En muchas ocasiones ha contado que en su primera campaña al frente del filial llegó a verse en un callejón de difícil salida, con el equipo metido en la zona de negativos: **«Hacíamos un juego muy bonito, pero perdíamos».** Este año, a su juicio, el Castilla no se anda con florituras pero los resultados son más efectivos. **«Mi aspiración con vistas al Real Madrid,** dice, **es intentar hacer buen fútbol y ganar partidos. Lo ideal sería una mezcla, para que el público disfrute con nuestro juego y con los guarismos definitivos del marcador.»**



En sus tiempos de «Brujo del área», Amancio conquistó el Bernabeu. Ahora empieza su reconquista particular, desde el banquillo.

Con un año de retraso

La caída de Di Stéfano se veía venir. De hecho, ya empezó la temporada 83/84 muy condicionado por los fracasos de la 82/83, algo extraño, sin precedentes. El Madrid había sido subcampeón de todo (Liga, Copa del Rey, Copa de la Liga y Recopa de Europa) y, consecuentemente, campeón de nada. La entidad blanca comenzaba el presente ejercicio dando tumbos internos, con nervios, precipitación y un ambiente enrarecido. Se admitió el fracaso de Cunningham mediante una hábil cesión al Sporting de Gijón; se tapó la ineptitud de Metgod recurriendo al «démosle otra oportunidad»; se ficharon dos refuerzos, Lozano y Julio. En teoría, existía un renovado espíritu. En la práctica, la directiva estaba totalmente dividida y en el seno de la plantilla se respiraban aires contradictorios con respecto a Di Stéfano. Para colmo de contrariedades, el equipo encajó una escandalosa goleada en Málaga en la segunda jornada de Liga y acto seguido sería eliminado de la Copa de la UEFA en la primera ronda.

Luego, la desgracia. Lozano, lesionado; Stielike, en precarias condiciones físicas. Y más palizas humillantes, como la de Sevilla. A esas alturas, antes de cumplirse el primer tercio del campeonato, la cabeza de Di Stéfano ya peligraba. El equipo, desconcertado, jugaba mal. Sin embargo, siempre logró estar en las primeras posiciones hasta el punto de ser un candidato al título en la última jornada. Cuestión de coraje, profesionalidad y, algo de eso tendrá que existir, la capacidad del entrenador. Pero don Alfredo, generalmente de mal humor, tosco, taciturno y poco dialogante, tenía una herida de muerte de la que no podría recuperarse. En un momento dado dio un espectacular golpe de timón llamando al primer equipo a chavalitos del Castilla que estaban despuntando bajo los auspicios de Amancio: Martín Vázquez, Chendo, Bernardo, Pardeza, Butragueño, Sanchis... la quinta del Buitre en pleno, a excepción de Michel. Los buenos partidos de estos jóvenes delfines permitieron seguir en pie al Madrid y devolver un poco de optimismo al club y al propio Di Stéfano. Los resultados no le acompañarían al final y eso, dos años consecutivos, no se lo puede permitir un club tan grandioso sobre todo si ya llueve sobre mojado, pues en las dos campañas inmediatamente anteriores tampoco se ganó la Liga, entonces por culpa de otro equipo vasco, la Real Sociedad. Di Stéfano no tuvo suerte, además, al perder dos finales ante el enemigo público número uno de la casa, el FC Barcelona.

Di Stéfano, fiel a una línea de conducta, nunca criticó públicamente a ninguno de sus jugadores salvo en el caso de San José, cuya expulsión en San Mamés en el partido de vuelta de la semifinal de la Copa del Rey le hizo salirse un poco de sus casillas. No obstante, estaba muy decepcionado con algunos jugadores y tales son Juan José, Bonet, Del Bosque y Julio. Durante la segunda vuelta de la Liga sólo confiaba en los que nunca suelen fallar (Camacho, Santillana, Stielike, Gallego...) y en la quinta del Buitre. No se llevaba bien con Juanito y cometió la torpeza de tener poco satisfechos a los dos porteros, Miguel Angel y Agustín, a uno a pesar de ser ahora el titular y al otro por haberlo retirado de la circulación después de estar confiando en él una temporada entera.

En algunos entrenamientos, podía vérsele mirando a distancia mientras su segundo, Santiesteban, dirigía los ejercicios. A veces ni se vestía. Su comportamiento era extraño y triste. Apenas hablaba con nadie, recelaba de todos. Era consciente de que el Real Madrid que él soñaba estaba muy lejos, demasiado, de la realidad. Llevaba clavadas en las entrañas las espinas de las frustraciones de la campaña 82/83. De hecho, el fin de Di Stéfano como entrenador del Real Madrid se ha producido con doce meses de retraso. Ha sido una agonía brutalmente larga. En el momento de recibir la noticia de que no iba a continuar, se mostró pragmático y seco: *«Bueno, es normal. Hay que dejar paso a los jóvenes».* Cuando se le quería tirar de la lengua, el rechazo feroz, la defensiva coriácea: *«No hablo. Quizá más adelante... No, no, ahora no tengo nada que decir».*

EL CURRICULUM DEL SALIENTE...

Alfredo Stéfano Di Stéfano Laulé nació en Buenos Aires (Argentina) el 4 de julio de 1929. A los 18 años debuta en el primer equipo del **River Plate,** siendo rebautizado como «Saeta Rubia» por la velocidad de su fútbol y el color de su cabello. De 1949 a 1953 juega en el club **Millonarios,** de Bogotá. Su fichaje por el **Real Madrid,** registrado el 22 de septiembre de 1953, levantó una tremenda polémica por cuanto previamente habia firmado un compromiso con el Barcelona.

En el Madrid triunfó de manera irrefutable, siendo considerado, en su momento, el futbolista más completo del mundo. Permaneció en la entidad blanca hasta 1964, año en que apuró su carrera en el **R. C. D. Español** de Barcelona. Como jugador madridista conquistó cinco Copas de Europa ininterrumpidas —las cinco primeras que se disputaron— marcando siempre en todas las finales: un gol en cada una de las cuatro primeras y tres en la quinta.

Fue 31 veces internacional con la selección española. Ocho títulos de Liga y uno de Copa. Máximo realizador de la Primera División en 1954 (29 goles), 1956 (24), 1957 (31), 1958 (19) y 1959 (23), un récord que sólo es inferior al de Zarra, que lo fue en seis ocasiones. **Balón de Oro** —mejor jugador de Europa— en 1957 y 1959.

Como entrenador debutó en el **Elche** y acto seguido regresó a su pais de origen para hacerse cargo del **Boca Júniors,** al que hizo campeón de Liga. Volvió a España para dirigir al **Valencia** y también con este equipo conquistó el campeonato de la regularidad, en 1970/71, llegando tres años seguidos a la final de la Copa. Luego tuvo una fase de declive al frente del **Castellón** y del **Rayo Vallecano,** hasta que en 1979 firmó nuevamente por el **Valencia** para proclamarlo vencedor de la Recopa 79/80. Otra vez cruzó el charco y cogió al **River Plate** para darle el título nacional.

En 1982 era designado entrenador del **Real Madrid,** el sueño de su vida.

Gallego sabio / argentino completo. Antes juntos, ahora cada uno por su lado.

...Y EL DEL ENTRANTE

Amancio Amaro Varela nació en La Coruña el 16 de octubre de 1939, por lo que tiene 44 años de edad. Sus primeros pasos futbolísticos los dio en un equipo de su ciudad natal llamado Victoria. En 1958 pasó al primer equipo del Deportivo coruñés, permaneciendo de blanquiazul hasta finales de la temporada 1961/62, en la que fue Pichichi de la Segunda División con 29 goles.

Su ingreso en el Real Madrid se produjo el 1 de julio de 1962, con Miguel Muñoz de entrenador y una plantilla en la que todavía figuraba Alfredo Di Stéfano. Con la camiseta blanca confirmó plenamente su prestigio de rematador, siendo un delantero particularmente hábil, genial en ocasiones. Su debut internacional, en un partido de Copa de Europa contra el Dukla de Praga, le supuso un clamoroso éxito personal: marcó dos tantos y tuvo una actuación sobresaliente.

Ganó nueve veces la Liga a lo largo de sus catorce temporadas en el equipo blanco, tres Copas y la Copa de Europa 1965/66, marcando uno de los goles de aquella vibrante final contra el Partizán de Belgrado en la que nació la generación «ye-yé» madridista. Antes de su retirada, en 1976, dejó atrás 42 presencias en la selección «A» y un saldo de once goles. Con el Madrid había materializado un total de 197 en 568 partidos oficiales. Fue Pichichi de Primera en las temporadas 1968/69 y 1969/70, con 14 y 16 goles respectivamente. Su última actuación con el equipo nacional es de triste recuerdo; fue aquel desempate en Frankfurt, contra Yugoslavia (0-1) el 13 de febrero de 1974.

Poco después de haber colgado las botas recibió una oferta de Alianza Popular para hacerse cargo de su gabinete de deportes. Amancio la desestimó y decidió seguir ligado directamente al fútbol y al Real Madrid. Sus comienzos en funciones técnicas los dio al frente del equipo juvenil. En 1982 fue designado entrenador del Castilla.

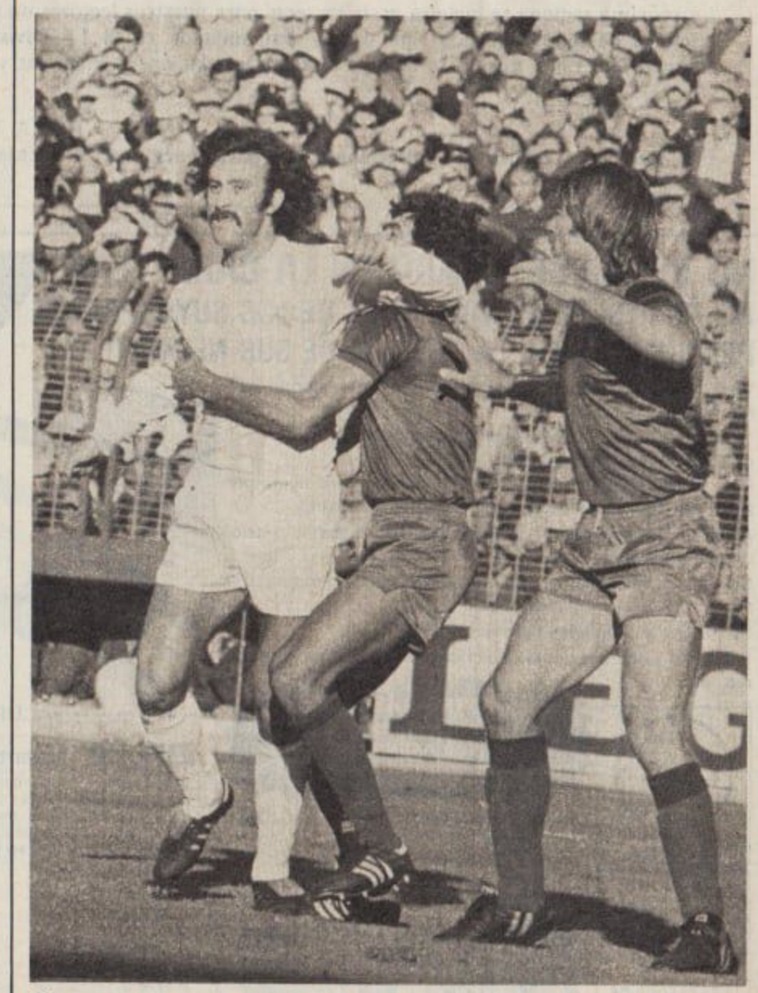
Posee dos medallas de plata al mérito deportivo, fue convocado dos veces para combinados representativos de la FIFA y de la UEFA, y alcanzó el **Balón de Bronce** como tercer mejor futbolista europeo en 1963/64, temporada en la que se consagró campeón de la Eurocopa con España. En 1966 acudiría al Mundial de Inglaterra.

EL NUEVO STAFF

Así será la composición del staff técnico del Real Madrid 84/85, tras la designación de Amancio Amaro como entrenador:

Entrenador Real Madrid - AMANCIO AMARO.
Segundo entrenador - RAMON MORENO GROSSO.
Preparador físico - VORGIC.
Entrenador Castilla - JUAN SANTIESTEBAN.
Segundo entrenador - VICENTE DEL BOSQUE.

Como se ve, un grupo íntegramente procedente de las entrañas del club, con la excepción del preparador físico, el yugoslavo Vorgic que, sin embargo, tiene ya experiencia madridista por haber trabajado en la sección de voleibol.



Vicente del Bosque ya no será más suplente. Su destino es el Castilla.

LA REVISTA don balón INFORMA

BALONES DE REGLAMENTO

Con el certificado n.º 20.304 se procedió al envío del último balón de fútbol reglamentario que prometimos a los lectores que en su día nos enviaron 10 de las contraseñas publicadas al respecto.

Como decimos en una nota adjunta al balón, lamentamos que en algunos casos se haya producido un cierto retraso. Aun cuando en ningún momento nuestra revista concretó la fecha en que se remitiría, comprendemos que algunos lectores estuvieron ansiosos para tenerlo en sus manos, o mejor en sus pies.

HISTORIA DEL FUTBOL ESPAÑOL

No se incluye esta semana, ni tampoco se hará la próxima el fascículo correspondiente a la Historia del Fútbol Español. Motivos de distinta índole nos lo han impedido, siendo reanudada la serie a partir del n.º 453.

SUPER-POSTER

La próxima semana se incluirá gratuitamente para nuestros lectores un superposter en donde figuran los escudos de todos aquellos equipos que han militado en la 1.ª División española a lo largo de esa competición. En el mismo se incluye también la relación de Pichichis y Zamoras desde que se inició el campeonato.

PARA NUESTROS SUSCRIPTORES

El sorteo de los relojes que anunciábamos la pasada semana, se efectuará ante Notario dentro de la 1.ª quincena de junio.

NO SE QUEDE TIRADO EN LA CARRETERA

NO ARRIESGUE SU VIDA NI LA DE LOS SUYOS, REVISE PERIODICAMENTE LA PRESION DE SUS NEUMATICOS.

Vaya preparado con nuestra bomba profesional para neumáticos.

Es ligera, compacta, no necesita electricidad, herramientas, ni conexiones de ningún tipo.

Ud. la puede hacer funcionar con el pie, con una ligera presión, tan fácil que hasta un niño podría manejarla.

Ahorre tiempo y dinero, controlando Ud. mismo la presión de sus neumáticos.

Se sirve con válvula para hinchar todo tipo de neumáticos y adaptador para múltiples usos.

Un sinfín de utilidades para el hogar.

Fabuloso para bicicletas, colchonetas, juguetes, flotadores, etc.

EL ACCESORIO INDISPENSABLE PARA SU AUTOMOVIL

INDICADOR DE PRESION

AHORRE GASOLINA
La correcta presión en los neumáticos reduce el consumo en un 18 %.

- PRODUCTO DE IMPORTACION
- STOCK LIMITADO
- NO DEMORE SU PEDIDO
- MAS DE TRES MILLONES VENDIDAS EN EE.UU.

ADAPTADOR DE MULTIPLES USOS

OFERTA DE INTRODUCCION EN ESPAÑA SOLO 1.990,– PTAS.

CUPON DE PEDIDO

BP/2 apartado 27.500 | Barcelona

Deseo recibir en mi propio domicilio «**BOMBA HINCHADORA**» al precio de **1.990,–** Ptas., que pagaré al correo en el momento de recibirla, más **150,–** Ptas. por gastos de envío.
Dispongo de una semana para devolverla, por correo certificado, en caso de que no resulte ser de mi satisfacción, siéndome reintegrado su importe.

Nombre .....
Apellidos .....
Dirección .....
Población ..... D. Postal .....
Provincia ..... Firma.

Por Miguel Rico

EL CAMELO

LAMENTO coincidir plenamente con quienes opinan que el fútbol está a un paso de la muerte. El esplendor de su agonía coincide con esa gili-competición apellidada Copa de la Liga y de nombre José Luis, inventada por el presidente del Barcelona con el único propósito de dar una nueva oportunidad a su equipo de fútbol para que gane algún título. El fin, de la gili-competición y del fútbol, está próximo.

Mientras tanto crece como la espuma la afición al baloncesto, al ciclismo, al motociclismo y, en fin, a todos los deportes en los que el espectáculo es una constante y no una casualidad. El fútbol ha descendido de lo sublime a lo económico. Hoy es sólo un negocio en el que lo importante es ganar dinero. Por eso se juega a no perder. Y así no se puede. A los «magos del balón» y a los gerentes se les está viendo el truco. La gente, la afición se ha cansado de ese tuya-mía insulso, adúltero y pasado de moda y empieza a volcarse en la pureza de otros deportes.

En efecto, mientras a los partidos de la Copa de la Liga están acudiendo, por obligación, las fuerzas de orden público y cuatro fanáticos que encima han de pasar por taquilla, el público, el gran público, se ha volcado ante el televisor para vivir la enorme intensidad del preolímpico de baloncesto donde ni el peor de los equipos se ha conformado con rendirse a su suerte. Todos, absolutamente todos, han intentado ganar y convencer.

Y a mí me han convencido. Me siento como si me acabaran de bautizar, libre de ese pecado original —el fútbol— con el que todos nacemos. Lo mismo me ocurre cuando Nieto, Pons, Cardús, Aspar y compañía se juegan la vida. Lo mismo me ocurre cuando escucho a Ricardo Tormo hablar sin el más mínimo reproche de ese accidente tremendo, escandaloso, dramático que casi le convierte en un inválido.

¿Y qué decir de Agostinho? ¡Dios, qué injusta es la vida! Le estoy viendo llegar a la meta, muerto, sobre su bicicleta, con dos compañeros portándole como féretro viviente... Lo recuerdo y se me cuaja el corazón. Nunca, a partir de ese momento, podré entender ni justificar a esos futbolistas que revuelcan su prestigio ante cien mil espectadores sin más propósito que perder un par de minutos..., sin más propósito que vivir del cuento, de ese cuento.

Hoy, convencido de que el fútbol es un camelo, tengo que acordarme, también, de otro deportista puro que daba una lección magistral mientras los futbolistas seguían dándose patadas en cualquier estadio. Hablo de Prieto, el segoviano que se «chupó» un Mundial de Cross, que estaba en condiciones de ganar, corriendo descalzo para no perjudicar al equipo español. Un rival le pisó, sin querer, en la salida y arruinó su temporada pero Prieto demostró, quiso demostrar, que era un auténtico deportista.

Esa pureza es la que debemos defender y reclamar para el fútbol. Agradezco, pues, a Luis Suárez su último intento por salvar la esencia de su deporte. Dijo el seleccionador sub-21 en vísperas de la final de la Copa de Europa ante Inglaterra: **«Lo único que le pido a mi equipo es que siga haciendo fútbol, que siga dando espectáculo. Prefiero que jueguen bien a que ganen el partido».**

Chapeau *para Suárez, para Díaz Miguel —el hombre que le da cuerda a esa máquina de hacer baloncesto que es la selección española— para Nieto, para Prieto y, en fin, para todos los que, de una manera o de otra, están obsesionados en salvar el espectáculo... Los demás, que se vayan al infierno.*

UN INESPERADO ADIOS...

(Acuerdo Napoli-Maradona-Barcelona: 1.200 millones)

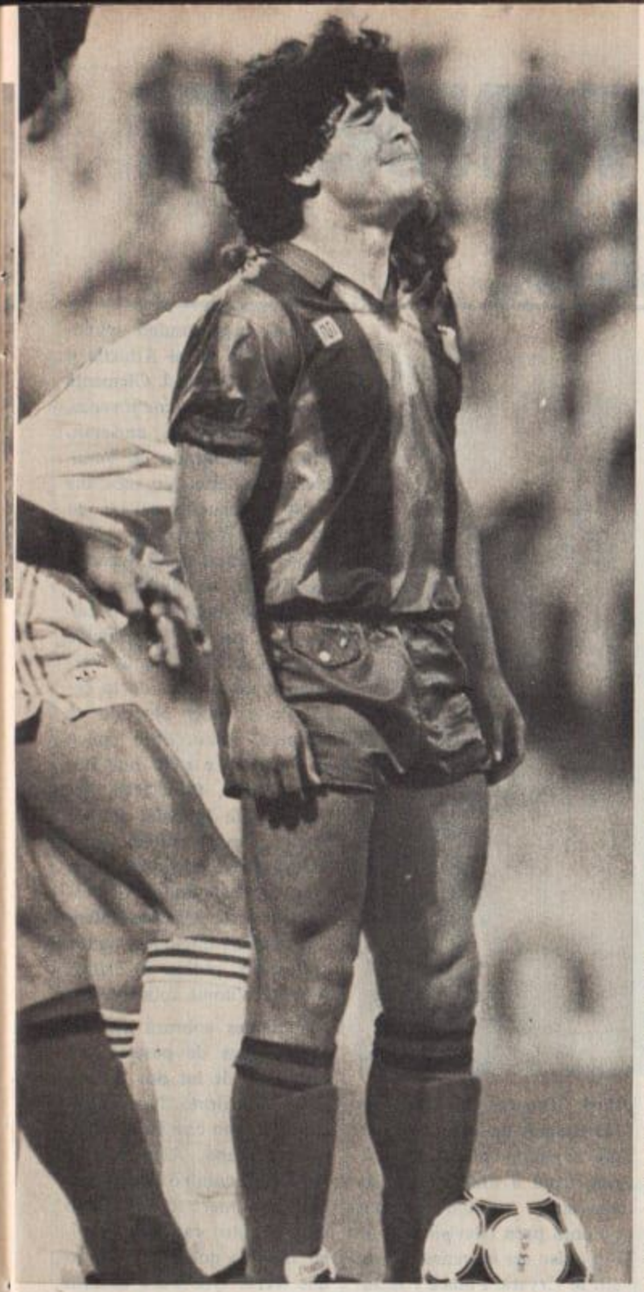
POR una vez, el FC Barcelona ha hecho un buen negocio. La venta de Maradona por 1.200 millones de pesetas parece indicar que Núñez no está tan loco o que al menos ha tenido un momento de rabiosa lucidez, un instante de desengaño, unos días de reflexión. El hecho de acabar la temporada en blanco, junto con una serie de acontecimientos desencadenados vertiginosamente en el transcurso de la última semana movieron al presidente azulgrana a una decisión sorprendente y gigantesca, traspasar al crack argentino cuando aún no se han cumplido dos años de su ampuloso fichaje.

A lo largo de la campaña 1982/83 y por una serie de razones de distinto signo, Maradona no respondió a lo que se esperaba de él y, lo más importante para el caso, creó, directa o indirectamente, un ambiente de desencanto y de alta conflictividad que puso a la directiva dividida en dos bandos al parecer irreconciliables con respecto a su suerte final: que se quede o que se vaya. La lesión del veinticuatro de septiembre como consecuencia de la brutal entrada de Goikoetxea le dejó aparentemente mermado para el resto de la Liga. Aunque en su reaparición, con dos goles al Sevilla, el 8 de enero, parecía volver a ser el de antes, luego falló en muchos momentos decisivos, como en **Old Trafford** y en la final de la Copa del Rey. Sus reacciones físicas en cuanto a posibles secuelas del grave percance fueron positivas, pero no así su comportamiento, de estado, de forma general. Semejaba pesado, apático y, en definitiva, lejano a una adecuada puesta a punto. De todo ello sobrevinieron unas actuaciones deficientes que empezaron a desilusionar a Núñez. Para aumentar el descontento del club, unas declaraciones de Jorge Cyterszpiler a **Interviu,** improcedentes de todo punto, hicieron sonar una especie de timbre de alarma en el despacho presidencial. El mánager de Maradona se manifestaba desafiante e injusto con la primera entidad privada de Cataluña. Núñez sintió la postura del cabecilla del clan argentino como un inesperado y doloroso puyazo en su corazón, que también lo tiene. Parece como si desde aquel momento el viejo Barça se diera cuenta de que no es oro todo lo que reluce y que era necesario aplicar la lupa y el análisis riguroso a Maradona y a todo lo que conlleva Maradona, sangría económica incluida.

«¿Nos conviene de verdad?» Esta pregunta podría haber estado martilleando en las sienes de Núñez justo desde entonces. La respuesta se la facilitaría un equipo italiano, **Societá Sportiva Calcio Napoli** —el Nápoles, vaya—, ofreciéndole ocho millones de dólares por Dieguito. Mucho dinero. Más, incluso, que el desembolsado por el FC Barcelona al Argentino Juniors por la adquisición de **Pelusa.** El propio jugador había ayudado a crear el clima de su traspaso con manifestaciones contradictorias. Mientras aquí decía que quería cumplir su contrato y que no tenía intención alguna de irse al calcio, cuando era entrevistado por periodistas italianos y argentinos sus opiniones resultaban bien diferentes. A unos les contaba que en España nadie le quería, que el pueblo catalán es muy extraño y que se sentía perseguido y acosado; a otros, que Italia era algo así como su ideal de paraíso.

A principios de la semana pasada, cuando se supo que Terry Venables estaba a punto de convertirse en el sustituto de César Luis Menotti, Maradona se «retrató» ya de forma definitiva opinando que no le iba el estilo inglés. El Barcelona no tenía opción. O traspasaba a Maradona o se encontraría con un delicadísimo problema, no ya de falta de entendimiento sino hasta de hostilidad personal —por cuestiones de simple nacionalidad—, entre su nuevo director de orquesta y el teórico primer violín. Que Maradona proclamase su disgusto ante la noticia de tener un entrenador inglés —proclamación sincera en esta ocasión— era algo lo suficientemente indicativo sobre sus futuras intenciones, irse del club, que no dejaba alternativa. Paralelamente, un agente barcelonés mantenía en contacto al Napoli y a Maradona.

Antonio Juliano, director deportivo de los vesubianos, se había visto con Cyterszpiler para concretar la operación y las condiciones personales del futbolista. Maradona cobraría el quince por ciento del total de la cifra del traspaso (es decir, 180 millones de pesetas) a partir del acto mismo de la firma. Maradona no tenía que hacer muchos números para descubrir que en el Napoli iba a ganar más que en el Barcelona. Además, el presidente de la **squadra** italiana, Corrado Ferlaino, le garantizaba unos jugosos premios especiales a tenor de la clasificación obtenida. Ferlaino estuvo en Barcelona durante el fin de semana para cerrar el trato.



La historia de la decisión definitiva del club para traspasar a su más costosa estrella es muy curiosa. El vicepresidente Joan Gaspart estaba a la cabeza de los directivos que no querían vender a Maradona y en ello le secundarían Brugueras, Tusquets, García Vila y Arnán. Cinco contra todos los demás, que son quince. Quiere decirse que entre esos quince que abogaban por el traspaso figuraría Nicolau Casaus, el hombre que más luchó para traer a Dieguito y que hizo de padre espiritual suyo en los primeros días de su estancia en la Ciudad Condal. Anécdotas al margen, Núñez escuchó el veredicto de su «senado», preguntó al jefe de contabilidad que cómo estaba la cosa y resolvió vender.

Mientras, el sábado, Maradona embarcaba junto a catorce expedicionarios más (entre ellos el cadista Mágico González y el murcianista Armando Husillos) con rumbo a los Estados Unidos de América del Norte, en busca de un puñado de dólares con los que ir tapando los agujeritos (¿agujerazos?) económicos que tiene el Barcelona como consecuencia del fichaje de marras. En el aeropuerto del Prat, Maradona dijo que no quería ser un estorbo para el club y que aceptaría el traspaso, para añadir que se encontraba destrozado física y mentalmente y que necesitaba de unas largas vacaciones. Es muy posible que cuando regrese ya no sea jugador azulgrana y que entonces vea la vida de otro color.

Lo que ha quedado claro es que su etiqueta de indiscutible número uno se ha ido poniendo amarillenta por el desuso. En Italia sueñan con él; en España desvaneció muchos sueños. El Barcelona, por una vez en su historia, quiso aprovechar la ocasión de vender mejor de lo que compra. Mil doscientos millones de pesetas es una cantidad más que razonable para afrontar la realidad y determinar una operación impensable hace apenas dos años. No queremos ser crueles. Digamos que Maradona no ha tenido suerte deportiva en su experiencia barcelonista. Y añadamos que en el **calcio** tendrá todas las oportunidades de demostrar que nos equivocamos.

CARTA DE UN CATALAN A MARADONA

Querido Diego Armando Maradona:

Me han sorprendido tus manifestaciones al diario «Clarín» de Buenos Aires —me extraña que a la hora de decisiones solemnes y trascendentales te dirijas a tus paisanos y margines a los catalanes— en las que manifiestas que «aquí no soy feliz. Yo vine con mucha ilusión y ganas pero el catalán es un hombre muy especial».

Aún no he apurado el café del desayuno, mientras ojeo el periódico en que aparecen reflejadas tus palabras, ratificadas posteriormente por tu compadre Cyterspiller a Sport-80 de Radio Mitre de Buenos Aires, lo que aleja el desmentido.

Y mirando al soleado cielo barcelonés me pregunto —porque soy catalán por los cuatro costados— en qué te ha fallado el catalán y por qué es un hombre muy especial. Lo dices con un tono de disgusto y decepción. He de decirte que como periodista no tengo más «ismo» que el periodismo ni me mueven colores o antiafficiones.

Recuerdo tu llegada a Barcelona, multitudinaria. Recuerdo las ovaciones que te has llevado en el Nou Camp cuando tu juego y el de tu equipo lo han merecido. Recuerdo el recibimiento a la vuelta de la final de Copa del Rey en Zaragoza y el fervor popular en la Plaza de Sant Jaume o en la Basílica de Montserrat. Recuerdo las muestras de afecto durante tu hepatitis y la conmoción general barcelonesa y catalana, cuando la noche del 24 de septiembre estabas en el quirófano, con cientos de catalanes a la puerta de la clínica; la honda preocupación y cariño volcados sobre ti y los tuyos. ¿O es que lo has olvidado? ¿Qué te falta para ser feliz? ¿Ganar la Liga? El catalán no tiene la culpa. ¿No te has visto rodeado de cariño por la chiquillería, por el socio, por el aficionado?

¿No será que quieres ocultar, tras el espejo de estas manifestaciones, una baja forma de juego, tú sabrás el porqué?

Dices que «la gente me trata bastante mal, como si yo fuera un enemigo». ¿Es que te han vuelto la espalda, te han amenazado, te han culpado del fiasco en la Liga, en la Recopa o en la Copa del Rey, incidentes incluidos?

Mira, Diego. Aquí, en Cataluña, tenemos lo que se llama «seny», es decir sentido común. Y nadie te ha achacado nada personalmente. Los triunfos son de todos y las derrotas también. Y si te ha molestado la crítica al juego desplegado en la final de Madrid o a los flascos de la Liga, has de ser coherente y pensar que hay que estar a las buenas y las malas. Pero no culpes a la gente ni a los catalanes. Estos catalanes, socios del Barcelona y aficionados al fútbol que, domingo tras domingo llenan el Nou Camp, engrosan las taquillas con lo que pagan los buenos millones que el club ha pagado por ti y te llena los bolsillos.

Aquí nadie dice que has venido a robar la «plata». Si fuera así, si de esta forma se pensara, no dudes de que se hubiera publicado con las mismas letras de molde con que se han titulado tus goles y tus buenas actuaciones.

Ciertamente necesitas unas vacaciones para reponerte psíquicamente y ordenar tus ideas. Para saborear estos millones que te vas a embolsar en Nápoles, para consolarte de la marcha de tu compadre Menotti y para borrar de tu mente lo que imaginabas iba a ser la presencia de un mánager británico dándote órdenes y no permitiendo ciertas escapadas a Madrid —cinematográficoamorosas— o tus veleidades médicas con Rubén Oliva, prescindiendo de los eficaces médicos del club que te paga. Estas vacaciones de futbolista millonario, me recuerdan las de determinada ex emperatriz persa o de damas de la «jet society» que, tras una temporada de recepciones, cenas de lujo y «parties» necesitaban ir a St. Moritz o a Cannes, «a descansar».

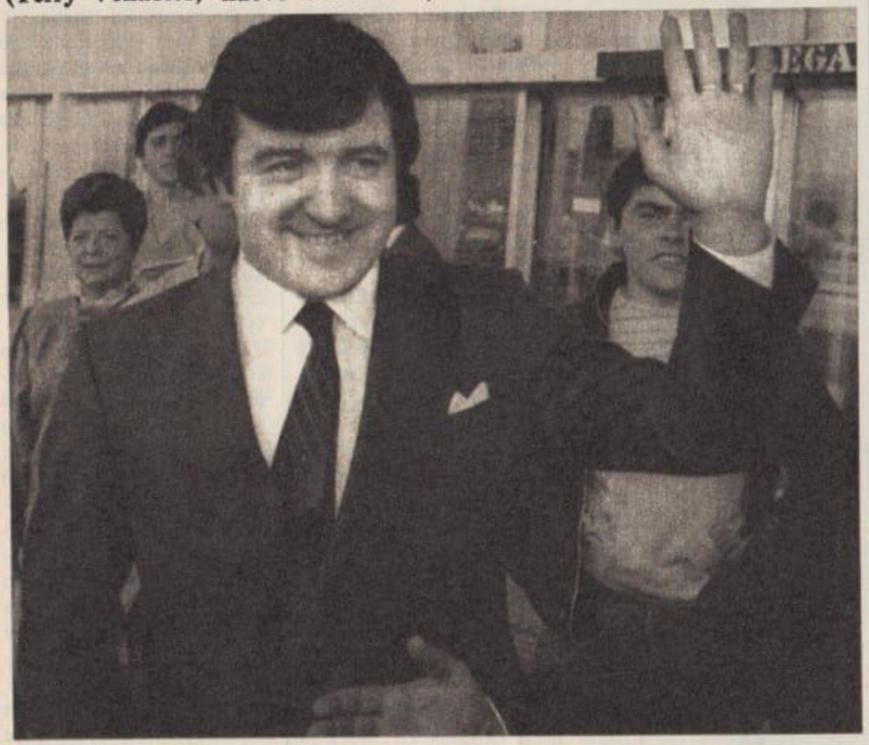
Diego Armando Maradona. Te deseo unas agradables vacaciones en tu Buenos Aires, una ciudad de la que guardo gratos recuerdos en mis días de estancia. Y que halles la paz psíquica antes de la aventura napolitana, a las faldas del Vesubio, un volcán apagado pero que podría volver a erupcionar. Te lo dice un catalán nada especial.

Y un consejo final. Recuerda a los que cariñosamente llamas «tu clan», que en Nápoles son un poco brutos en las discotecas. No todos son tan pacíficos como en las de Barcelona.

JUAN MANUEL MARTINEZ

...Y UN SORPRENDENTE HELLO!

(Terry Venables, nuevo entrenador)



ASI, a distancia, *Terry Venables* **ha hecho su primera revolución en el Barcelona. Sentar unas bases de conducta y de ideología nada más poner pie en suelo catalán y contribuir, de manera tan sutil como los personajes de las novelas de Graham Greene, a derribar mitos, a provocar huidas hacia adelante. Decimos «a distancia» porque él no ha dicho que no le gusta Maradona ni mucho menos que el club debía traspasarlo; tampoco dijo que llega con una fusta de rama verde para poner a todo dios en cuarentena. Pero lo ha insinuado. A distancia, sin tocarlo ni ordenarlo, aunque sí apuntando ideas y conceptos con esa sonrisa firme, abierta, y con esa mano alzada, fuerte, Venables acabó con el último vestigio del clan argentino.**

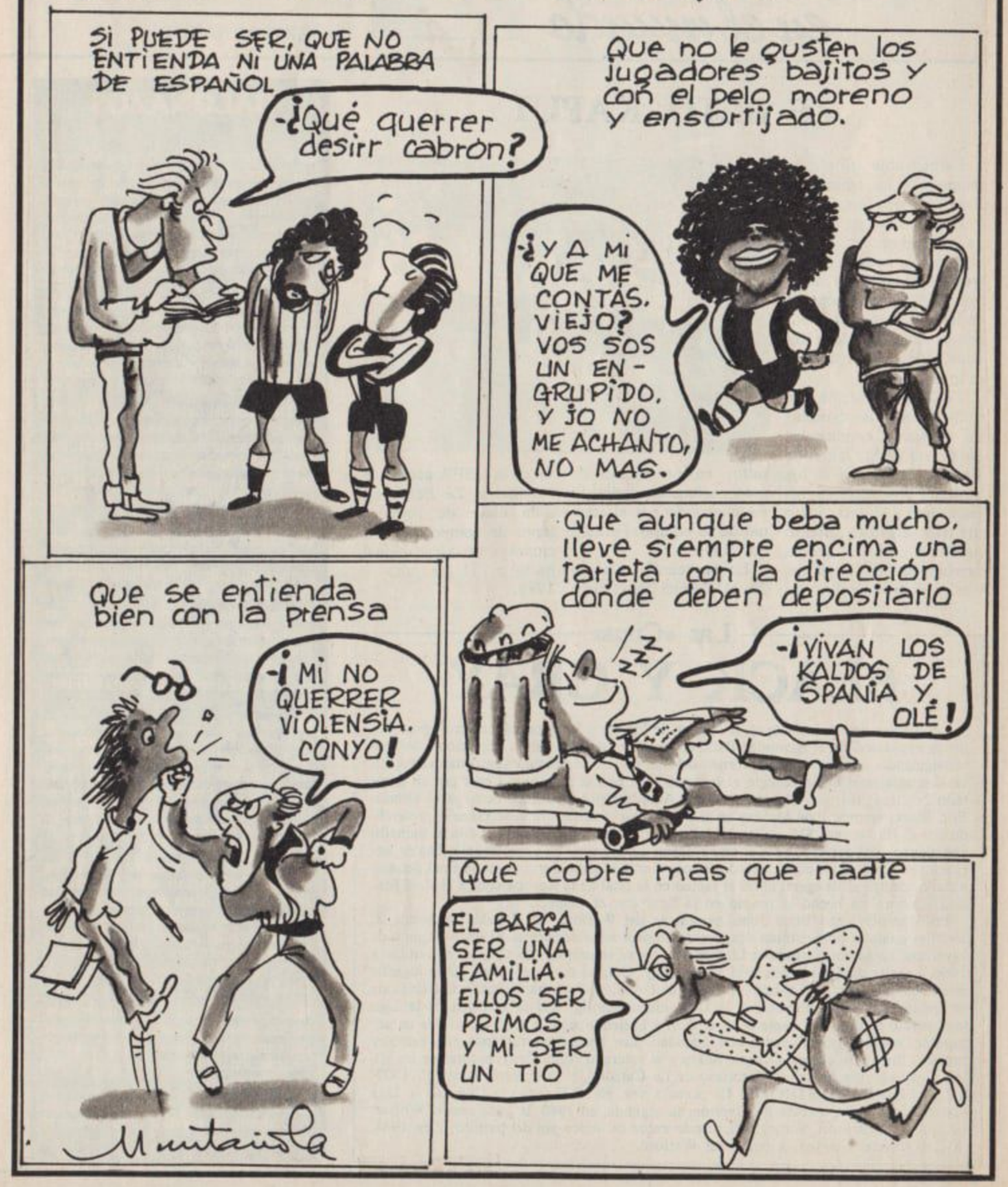
Es un hombre de sólidas convicciones, seguro de sí mismo, emprendedor. Fue una especie de niño prodigio en sus primeros pasos como futbolista en aquel Chelsea bohemio de principios de los sesenta. Su estilo de medio volante o interior creativo, vamos a decir travieso, encandilaron por momentos los ambientes deportivos de Londres. Pasó al Tottenham, club donde echó de menos el encanto particular del Chelsea, y acabó en el Queen's Park Rangers, el David de los equipos de la capital. Llegó a cantar piezas melódicas, traía a mal traer a las chavalas, escribió algunos guiones para televisión. Y un día quiso ser entrenador. Cogió al Crystal Palace y lo subió a Primera; cogió al Queen's Park Rangers, lo llevó a la final de la Cup del 82, lo puso en Primera en el 83 y lo ha dejado entre los cinco primeros en el 84. Tiene 41 años, una pinta magnífica en cuanto a inteligencia y personalidad, y una impresionante ambición.

Menotti, perdido entre la metafísica y las profecías, dejó tirado a Núñez negándose a continuar. Núñez pidió informes, sondeó opiniones, se fijó en el Athletic y en el Real Madrid, Clemente y Amancio, técnicos jóvenes, de deslumbrante carisma. Miró la fotografía de Venables. Este, éste. No sabemos si se le ocurrió pensar en *José Luis Romero*, **el míster de los peques, el del Barcelona Atlétic, un andaluz con mezcla de culturas, agradecido a Cataluña, entrañable parlante de la lengua de Verdaguer, conocedor de la casa. Pudo haber pensado en Romero. Pudo. Pero aplicó el plan B. Le salió mal Lucien Muller, fatal Rifé, decepcionante Kubala, traidor Lattek, insostenible H.H. —¡ay, qué tonto fuiste, Josep Lluís, desestimándole—, desleal Menotti. Muchos intentos, muchas opciones, tantos estilos. ¿Y probar el** *british system*? **Vamos todavía.**

Venables cobrará más de 40 millones de pesetas por cada una de las dos temporadas que firmó. No sabe si contará o no con su ayudante de campo, Alan Harris. Sabe, en cambio, que tiene que aprender el castellano muy pronto, ya, para asimilar todo lo que oirá, todo lo que leerá. Que debe hacerlo para establecer una comunicación directa con aquellos que acaso se resistan a entenderlo, aquellos que lloran la marcha de Menotti, aquellos que no saben no contestan, no comprenden. Su incorporación al sagrado símbolo de la barriga gorda y las barbas blancas desató ya la eterna disputa. ¿Nacionales...? ¿Extranjeros...?

Textos: Gil Carrasco

EL ENTRENADOR IDEAL PARA EL "BARÇA"


SI PUEDE SER, QUE NO ENTIENDA NI UNA PALABRA DE ESPAÑOL
-¿Qué querrer desirr cabrón?
Que no le gusten los jugadores bajitos y con el pelo moreno y ensortijado.
¿Y A MI QUE ME CONTÁS, VIEJO? VOS SOS UN EN-GRUPIDO, Y JO NO ME ACHANTO, NO MAS.
Que aunque beba mucho, lleve siempre encima una tarjeta con la dirección donde deben depositarlo
-¡VIVAN LOS KALDOS DE SPANIA Y OLÉ!
Que se entienda bien con la prensa
-¡MI NO QUERRER VIOLENSIA. CONYO!
Que cobre mas que nadie
EL BARÇA SER UNA FAMILIA. ELLOS SER PRIMOS Y MI SER UN TIO
Montaña

Por Gil CARRASCO

ZE BETO, KAPUT

Lamentable final de temporada ha tenido Zé Beto, portero del F. C. Porto. Después de una Liga prodigiosa, en la que encajó sólo nueve goles en treinta jornadas, el hombre falló miserablemente en los dos tantos de la Juventus en la final de la Recopa. Pero lo peor vino después.

Zé Beto, en acción que no recogieron las cámaras de televisión emplazadas en el estadio St. Jakob de Basilea, se dirigia a los vestuarios al término del encuentro y al pasar junto al trío arbitral intentó agredir a un linier; llegó a arrebatarle el banderín, que rompió, y profirió insultos en un estado de gran excitación, pudiendo ser contenido por el capitán de su equipo, Fernando Gomes.

En su reunión del día 22, el Comité Disciplinario de la UEFA acordó inhabilitar a Zé Beto para toda clase de partidos, tanto de competición nacional como internacional, hasta el 31 de julio de 1985.

Las «Cups»

BLACK Y GRAY

Las finales de las dos Copas británicas, la inglesa y la escocesa, tuvieron protagonistas escoceses. En el Hampden Park, el Aberdeen materializó un sensacional doblete consiguiendo, además, ganar el torneo del k.o. por tercera temporada consecutiva. En las dos anteriores había vencido al Rangers y en ésta se impuso al Celtic por un apretado 2-1, tras prórroga. Marcó primero el Aberdeen por mediación de su joven talento Eric Black; empató Paul McStay en el 86' y sería el ariete Mark McGhee —pretendido por el Hamburger SV— el autor del tanto de la victoria, en el 112'. Black, llamado por algunos críticos escoceses el nuevo Denis Law, lleva una excepcional racha de actuaciones sonadas en momentos decisivos: marcó el gol del triunfo en la final del año pasado, contra el Rangers; abrió el tanteo en la final de la Recopa contra el Real Madrid y ahora ha hecho lo propio en la final con el Celtic.

En Wembley, con Elton John, presidente del Watford, en el palco de honor, el Everton ganó su primer título después de catorce años de espera. El «otro» equipo de Liverpool había conquistado la Liga en 1970 y su triunfo en una Cup se remontaba a 1966, cuando doblegó al Sheffield Wednesday. Con un manager joven, su ex jugador internacional Howard Kendall, los azules de Goodison Park han cuajado una brillante campaña, acabando séptimos en la Liga, disputando la final de la Copa de la Liga (que perdió precisamente ante el Liverpool) y haciendo suya la Cup a costa de un admirable Watford que se batió con dignidad. Los héroes evertonianos en Wembley también fueron escoceses, Graeme Sharp y el veterano Andy Gray, autores de los goles. Gray siempre ha salido victorioso de La Catedral, y ya van tres veces, ¡Y CON TRES EQUIPOS DISTINTOS! La primera vez, en 1977, ganó la Copa de la Liga con el Aston Villa, a costa del Everton; la segunda, en 1980, la ganó con el Wolverhampton, a costa del Nottingham, siendo autor del único gol del partido; y en 1984, la Cup, con el Everton, a costa del Watford.

BALONAZOS

● El próximo 3 de julio se jugará en el Olympiastadion de Munich un amistoso para conmemorar el décimo aniversario del triunfo de Alemania en el Mundial 74. Los contendientes serán los mismos de aquella final, Alemania y Holanda. Incluso el árbitro, el inglés Jack Taylor.

● Se aseguraba en Sao Paulo que Sócrates ya es jugador de la Fiorentina. Waldemar Pires, presidente del Corinthians, hasta hizo pública la cifra del traspaso, unos 400 millones de pesetas. En Florencia callan.

● Después del fichaje de Ray Wilkins por el Milán, varios clus italianos siguen a la caza de valores ingleses. Parece que la Sampdoria pretende a Graeme Souness —escocés— y que la Juventus se ha fijado mucho en Bryan Robson.

● Bayern y Borussia Mönchengladbach, como en los viejos tiempos, disputarán la final de la Pokal el próximo dia 31, en Frankfurt.

● En su día no dimos noticia de un óbito, el de Willie Ormond. Había sido seleccionador escocés a mediados de los setenta y luego entrenó a los dos equipos de Edimburgo, Hearts e Hibernian.

● Mercado francés. Victor Rogelio Ramos, el Pichichi de la Liga argentina, fue vendido por el Newell's al Nantes; Venancio Ramos, el «7» de Peñarol, ha ido al Lens; Ian Wallace (Nottingham), al Brest; y Dominique Dropsy, portero del Strasbourg, ingresó en el Bordeaux.

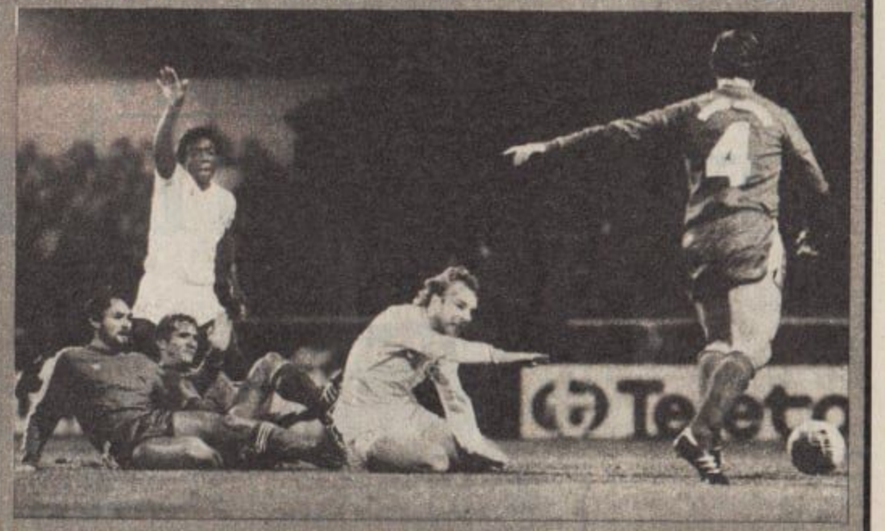
● De ascenso a Primera del Racing Club de Paris, veinte años después: su entrenador es Alain de Martigny y los autores de los históricos goles al St. Etienne, que al perder esta promoción baja a Segunda, fueron el noruego Arne Okland y Ekeke, nativo de Costa de Marfil.

● La crisis de Boca Júniors desencadenó los clásicos acontecimientos: cese del entrenador Miguel Angel López y designación del trotamundos Dino Sani como sustituto.

● Kenneth Brylle, delantero danés del Anderlecht, ha suscrito contrato con el PSV.

Copa de la UEFA

POR UN PENALTY



Dos protagonistas decisivos en White Hart Lane. *Danny Thomas*, el internacional Sub-21 del Tottenham, falló un penalty y malogró una clara ocasión de gol; pero su compañero *Steve Archibald* (en el suelo) acertó en su lanzamiento y ello le supuso el título al equipo inglés.

Por primera vez en la historia de la competición, el título se ha decidido por penalties. Tottenham y Anderlecht llegaron al límite del tiempo reglamentado empatados a todo. Tras el 1-1 de la ida en Bruselas hubo repetición de resultado en Londres; la prórroga no resolvió nada y el alemán Wolker Roth empezó a pitar las ejecuciones ante la tensión de los 48.000 espectadores presentes en el estadio **White Hart Lane.** Roberts, Falco, Stevens y Archibald transformaron los del Tottenham, fallando Thomas; Brylle, Scifo y Vercauteren acertaron los suyos para el Anderlecht mientras Morten Olsen y Gudjohnsen veían como el portero inglés Tony Parks detenía o rechazaba sus tiros. El penalty decisivo fue el que marcó Steve Archibald, ya que suponía un parcial de cuatro-dos a falta de un lanzamiento por bando.

El partido fue duro y tuvo al Anderlecht como su dominador en gran parte del mismo. El equipo belga jugó mejor y dispuso de dos claras ocasiones, una a cargo del ex valencianista Arnesen y otra malograda por Czerniatynski. Se peleaba con ardor cada balón y en ocasiones los contendientes se extralimitaron en fogosidad, saltando tarjetas amarillas a Stevens, Falco, Miller y Arnesen. En el minuto 60 Czerniatynski adelantó al Anderlecht, que fue campeón hasta el 86. Lo evitó Graham Roberts, el «duro» del Tottenham. En la prórroga, Danny Thomas y Mark Falco pusieron en serios apuros a Munaron pero el marcador ya no se alteraría.

Este es el tercer título internacional para el Tottenham, que ganó anteriormente la Recopa de 1962 y la propia Copa de la UEFA de 1972. Así se convierte en el segundo equipo inglés con mejor palmarés europeo, únicamente superado por el Liverpool, que posee dos Copas de la UEFA y tres Copas de Europa. En total, el triunfo de los «spurs» en la presente edición supone el noveno para su país. El torneo nació con una absoluta hegemonía española en sus primeras temporadas; F.C. Barcelona, Valencia C.F. y Real Zaragoza ganaron seis de los ocho títulos iniciales. A finales de los sesenta comenzó la superioridad británica, con Leeds, Arsenal, Newcastle, Tottenham y Liverpool en el pódium. Desde 1966 ningún club hispano ha vuelto a ser campeón. La racha inglesa se había roto en 1976 y volvió a florecer gracias al éxito del Ipswich en 1981, y ahora el del Tottenham.

El Anderlecht, vencedor en 1983, no pudo contar con su goleador *Erwin Vandenbergh* en Londres, aunque el Tottenham también tenía sensibles bajas tales como las de Glenn Hoddle y Alan Brazil. El manager de los londinenses, ***Keith Burkinshaw***, se despide del club —probablemente entrenará al Sporting portugués la próxima temporada— dejando atrás un brillante desempeño: devolvió a Tottenham a Primera División en 1977/78, conquistó dos Cups consecutivas, en 1981 y 1982 y la Copa de la UEFA de 1984. Perder a Burkinshaw, sin embargo, no es la única preocupación de la directiva; *Hoddle* y *Ardiles* también podrían decir adiós en breve.

EL PALMARES

● **Copa de Ferias**

1957/58	**F.C BARCELONA** (2-2 y 2-0 London XI).
1959/60	**F.C. BARCELONA** (1-1, 4-1 Birmingham).
1960/61	ROMA (2-2, 2-0 Birmingham).
1961/62	**VALENCIA C.F.** (6-2, 1-1 **F.C. Barcelona**).
1962/63	**VALENCIA C.F.** (2-1, 2-0 Dinamo Zagreb).
1963/64	**REAL ZARAGOZA** (2-1 **Valencia**, en Barcelona).
1964/65	FERENCVAROS (1-0 Juventus, en Amsterdam).
1965/66	**F.C. BARCELONA** (0-1, 4-2 **Real Zaragoza**).
1966/67	DINAMO ZAGREB (2-0, 0-0 Leeds).
1967/68	LEEDS (1-0, 0-0 Ferencvaros).
1968/69	NEWCASTLE (3-2, 3-0 Ujpest).
1969/70	ARSENAL (1-3, 3-0 Anderlecht).
1970/71	LEEDS (1-1, 2-2 Juventus).

● **Copa de la UEFA**

1971/72	TOTTENHAM (2-1, 1-1 Wolverhampton).
1972'73	LIVERPOOL (3-0, 0-2 Borussia M.)
1973/74	FEYENOORD (2-2, 2-0 Tottenham).
1974/75	BORUSSIA M. (0-0, 5-1 Twente).
1975/76	LIVERPOOL (3-2, 1-1 Club Brugge).
1976/77	JUVENTUS (1-0, 1-2 **Ath. Bilbao**).
1977/78	PSV EINDHOVEN (0-0, 3-0 Bastia).
1978/79	BORUSSIA M. (1-1, 1-0 Estrella Roja).
1979/80	EINT. FRANKFURT (2-3, 1-0 Borussia M.).
1980/81	IPSWICH (3-0, 2-4 AZ'67).
1981/82	IFK GOTEBORG (1-0, 3-0 Hamburger SV).
1982/83	ANDERLECHT (1-0, 1-1 Benfica).
1983/84	TOTTENHAM (1-1, 1-1 y penalties Anderlecht).

Suiza, 0 - España, 4

TIC-TAC, TIC-TAC

A dos semanas vista del inicio de la Eurocopa, el estado de forma del equipo nacional parece el idóneo para albergar las mejores esperanzas. Aunque el adversario de este test de Ginebra no era demasiado cualificado, el juego y sobre todo el resultado obtenido por España es de lo más satisfactorio. Si en el anterior amistoso, contra Dinamarca en Valencia, vimos un fútbol atropellado y un triunfo únicamente conseguido a base de furia, ante los helvéticos hubo un juego ordenado, inteligente y excepcionalmente efectivo de cara al marcador. De lo que se podría deducir, una vez más, que la selección funciona mejor, mucho mejor, en campo ajeno.

Aunque eso de campo ajeno fuese muy relativo en el pequeño recinto de **Charmille.** De los 19.000 espectadores presentes en una noche fría y lluviosa, las tres cuartas partes eran españoles. Nuestros emigrantes vivieron una velada inolvidable y el fervor patriótico, acrecentado cuando uno está lejos, se puso de manifiesto a cada gol. Suiza, que sigue con el triste récord de no haber ganado nunca a España, es un combinado mediocre que sin embargo había conseguido destacados resultados en su historia reciente como la victoria sobre Inglaterra antes del Mundial'82. Con todo, de un tiempo a esta parte, acusa extraordinariamente la falta del que era su mejor delantero, Claudio Sulser. El ariete del Grasshopper renunció a la selección de su país en 1983 y, sin él, no hay quien sea capaz de traducir las ocasiones creadas.

España planteó el encuentro formando una sólida línea en el centro del campo, a base de Víctor, Gordillo, Gallego y Señor. Durante los primeros minutos hubo una especie de estudio del rival, dejándole maniobrar para ver cómo tratarle. En seguida se pasó de la acción pasiva a la activa y con Gordillo y Señor como incansables abejorros revoloteando por los flancos de la zona suiza, y con Gallego conduciendo las ofensivas con precisión y clarividencia, el conjunto de Muñoz se hizo dueño absoluto de la contienda. El primer fruto cayó en el minuto 13; Gordillo centró templado desde la izquierda y *Santillana*, en poderoso salto, conectó una cabezazo maravilloso, picado, mortal. A los 25, el 0-2. Otro golazo. *Gallego* cedió el balón a Santillana y sprintó a la espera de la devolución; ésta le llegó adecuadamente y el cerebro madridista se encontró sólo ante Burgener para batirle por alto luego de hacerle sufrir un ratito con un par de amagos.

Estaba claro que entre Suiza y España se marcaba ya una diferencia sustancial. Y más aún cuando, en el 35, Urkiaga lanzó una falta desde su banda, Burgener calculó mal la trayectoria y *Rincón*, a la espera, metió la testa para colocar el 0-3. Tras el descanso, con absoluto relajamiento, España continuó dominando e hinchando el tanteo hasta 0-4 al cabecear *Goikoetxea* un servicio de Gordillo mientras defensas y portero locales meditaban sobre la vida sexual de los gusanos de seda. Todavía Señor —cuidado, chaval, que esto ya es guasa— fallaría un penalty que pudo haber sido el cero - cinco.

El arbitraje del italiano Agnolin fue más que deficiente y España formó con *Arconada; Urkiaga, Goikoetxea, Maceda, Camacho; Víctor, Gordillo, Gallego, Señor; Santillana* y *Rincón.* En la segunda parte, *Carrasco, Julio Alberto* y *Marcos* sustituyeron a Santillana, Gordillo y Rincón respectivamente.

Jupp Derwall, el seleccionador alemán, estuvo en el partido y se confesaría sorprendido por el buen fútbol español y, especialmente, **«por su inspiración en los metros finales».** Por su parte, *Wolfissberg*, director técnico de los suizos, diría que España puede llegar a las semifinales de la Eurocopa. Pues claro que puede...

ALEMANIA Y RUMANIA, TAMBIEN

A lo largo de la semana pasada, dos rivales directos de España en la Eurocopa, Alemania y Rumania, también resolvieron con éxito dos «clínics» de preparación.

En Zürich, en partido organizado por la FIFA como revancha del Mundial'82, Alemania derrotó a Italia por 1-0, gol de Briegel.

En Florencia, y ante la Fiorentina, Rumania venció por 0-2, con tantos de Camataru y Landuci.

PENSANDO EN PARIS

La selección española está en plena actividad, preparando su cada vez más inminente marcha a Francia para la fase final de la Eurocopa. La semana pasada, antes del amistoso con Suiza, el grupo elegido por Muñoz estuvo concentrado en Sotogrande, un bello paraje de la provincia de Cádiz, cerrando la segunda etapa de su puesta a punto. Luego, el próximo, en Budapest, habrá otro test ante Hungría. Por los campos de Sotogrande Gordillo, Camacho, Carrasco y Marcos se mostraban así de felices y optimistas.

Reportaje gráfico: Miguel Moreno (enviado especial)

GRUPOS NOSTALGICOS

Una curiosa toma de las evoluciones de algunos jugadores en un entrenamiento.

Vicente Miera imparte instrucciones a Buyo y Arconada antes de someterlos al clásico bombardeo.

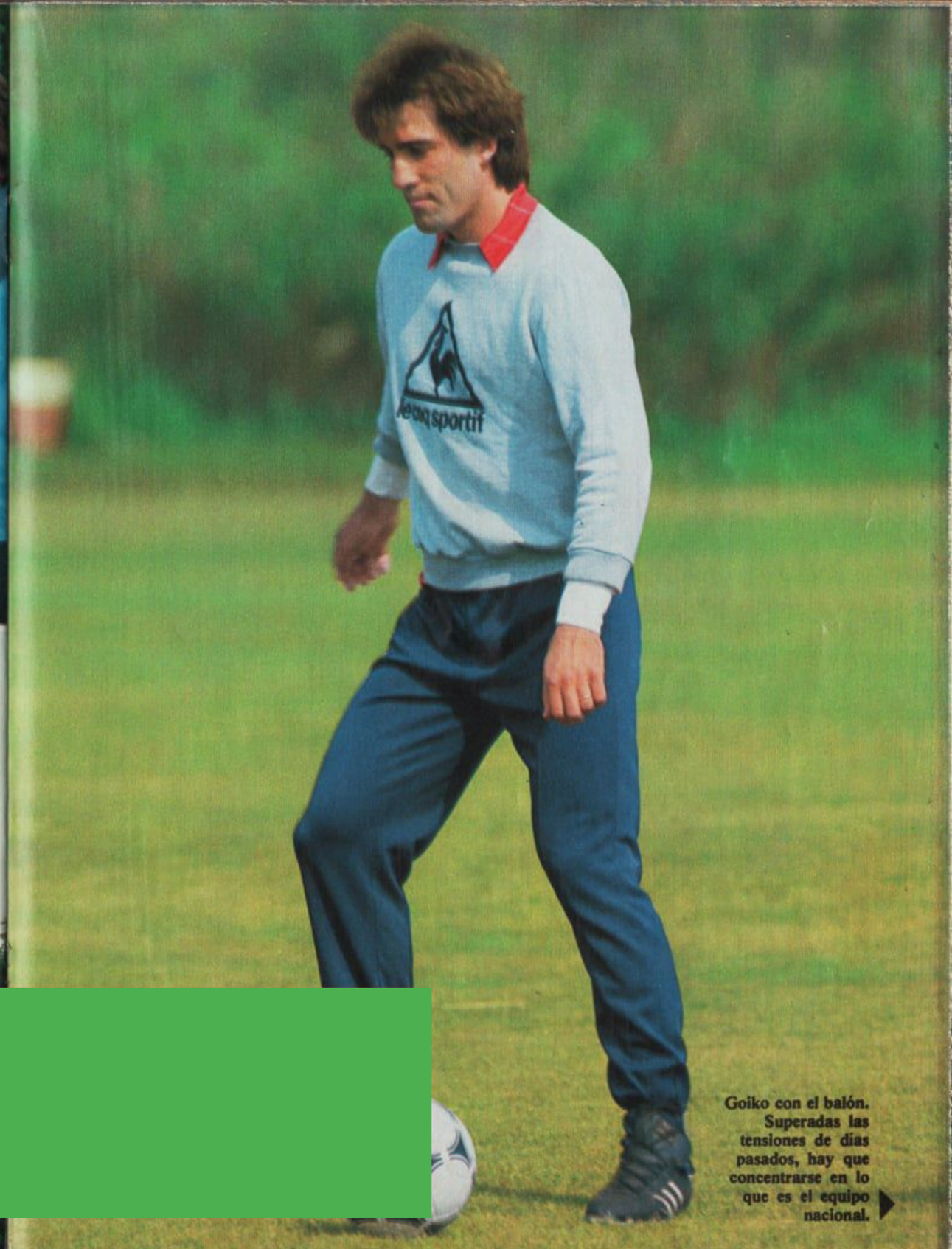
Miguel Muñoz se amarra bien los machos. París está a la vuelta de la esquina.

GRUPO NOSTALGICOS
deabalon

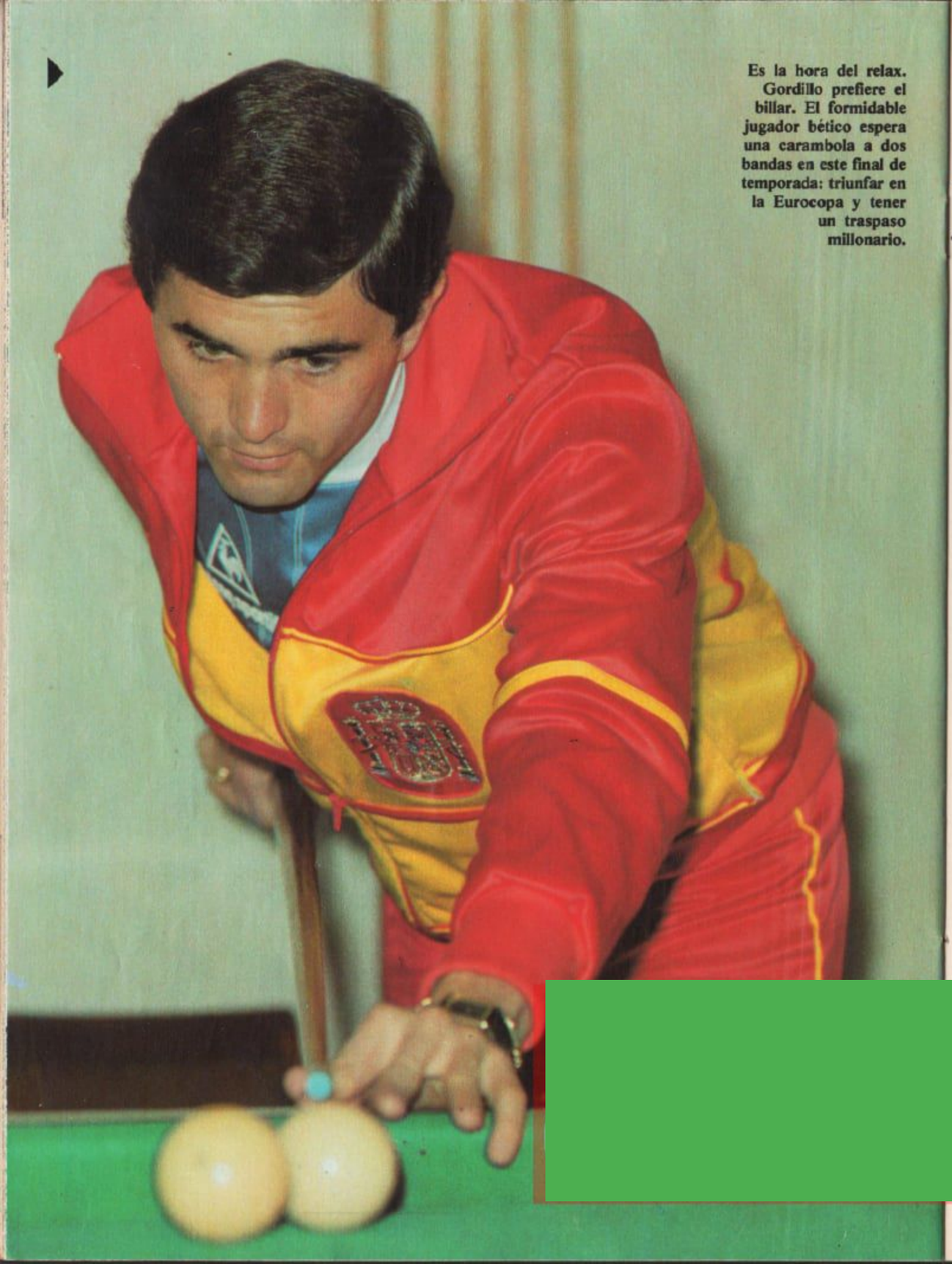
Todos juntos, que no revueltos. En pie, de izquierda a derecha, el masajista Rubio, Miguel Muñoz, Salva, Maceda, Goikoetxea, Sarabia, Julio Alberto, Camacho, Gallego, Vicente Miera y los federativos Adolfo Gil de la Serna y Julián del Amo; agachados: Angel Mur Jr., Señor, Arconada, Urkiaga, el preparador físico Alvarez del Villar, Rincón, Carrasco, Gordillo, Marcos, Víctor, Santillana, Buyo y el utillero Antonio. En el momento de hacer esta foto faltaban Zubizarreta, Roberto y Francisco, convocados por la Sub-21 para el partido con Inglaterra.

Un momento de distensión, antes de empezar el trabajo. El masajista Rubio y Vicente Miera parecen haberle hecho un comentario jocoso a Víctor, que camina más o menos indiferente, con Sarabia y Urkiaga de convidados de piedra.

Aquí paró la selección antes de viajar a Suiza. Un lugar tranquilo y muy saludable.



Goiko con el balón. Superadas las tensiones de días pasados, hay que concentrarse en lo que es el equipo nacional.



Es la hora del relax. Gordillo prefiere el billar. El formidable jugador bético espera una carambola a dos bandas en este final de temporada: triunfar en la Eurocopa y tener un traspaso millonario.

Estrellas de España

GABRIEL ALONSO

(5)

Por Julián Gómez

Campeonato del Mundo de 1950. El 2 de julio, España juega su tercer partido del torneo frente a Inglaterra. Primero Estados Unidos y después Chile habían sucumbido —3-1 y 2-0, respectivamente— ante el equipo español. El encuentro contra los británicos se celebra en el colosal **Maracaná.** A España le basta el empate para seguir adelante en la competición. El primer tiempo finaliza sin novedades en el marcador. Apenas iniciado el segundo periodo, en el minuto 48 de juego, Gabriel Alonso, lateral derecho hispano, arrebata el balón a Finney, extremo izquierdo inglés, avanza por la banda haciendo caso omiso a los gritos de Benito Díaz y Guillermo Eizaguirre, responsables técnicos de la selección española, que le instan desde el banquillo a que no se lance al ataque. Alonso se deshace de Dickinson y Eckersley, que le salen sucesivamente al paso, y, levantando la cabeza, ve desmarcado a Gainza en la otra banda, le pasa el balón. El **gamo de Dublín** dribla a Ramsey y centra a media altura. Igoa y Williams, cancerbero de los **pross,** intentan hacerse con el esférico, que queda a los pies de Zarra; éste no tiene más que empujar con la pierna derecha el cuero para marcar, aprovechando que la meta inglesa está desguarnecida. El encuentro finalizó sin que se consigan más goles.

La jugada narrada consagró internacionalmente a uno de los que ya figuraba entre los mejores futbolistas españoles de aquellos años: Gabriel Alonso Aristiaguirre.

Por su temperamento en los campos de fútbol, Alonso está considerado como uno de los prototipos de la furia española. Su escasa técnica la suplía con una entrega, un empuje y un derroche físico sensacionales. Su rendimiento en los terrenos de juego fue siempre óptimo.

Gabriel Alonso actuaba indistintamente como lateral de ambos lados y medio volante, si bien sus mejores partidos los hizo como defensa. Nació en Fuenterrabía (Guipúzcoa), el 9 de noviembre de 1923. El Real Unión de Irún fue el primer equipo en el que jugó con ficha federativa. Empezó a jugar en el Rapid de Fuenterrabía, conjunto infantil, y después lo hizo en el Irarzuri, para pasar luego al club irunés. El servicio militar le llevó a El Ferrol y aprovechó la circunstancia para enrolarse en el Racing de la ciudad departamental. Durante muchos años Alonso siguió en Galicia, ya que, debido a sus magníficas actuaciones con los ferrolanos, el Celta se hace con sus servicios. Fue en el cuadro vigués en el que desarrolló su mejor etapa futbolística. Con el Celta llegó a la final de Copa de la temporada 1947-48. Con el Sevilla como adversario, el conjunto celtista acabó el encuentro con siete hombres en el césped del **Bernabeu.** El portero Simón tuvo que retirarse debido a una lesión, sin que pudiera ser sustituido por otro meta, al no estar contemplado en el reglamento de la época. Otro tanto ocurrió con Mesa, mientras que Pahíño y Aretio fueron expulsados. Gabriel Alonso tuvo que ponerse bajo los palos; encajó tres goles y el resultado final fue de 4-1 para los andaluces.

En 1949 fichó por el Real Madrid, cuyos colores defendió hasta 1954. Fue campeón de Liga con los madridistas en su última temporada. Siguió su carrera deportiva en el Málaga y la finalizó en el Rayo Vallecano. Como entrenador dirigió al Jaén y al Racing de Ferrol.

En la selección jugó trece partidos, doce con el equipo A y uno con el B. Los citados Guillermo Eizaguirre y Benito Díaz fueron los técnicos de la selección que mejor supieron aprovechar sus condiciones.

HISTORIA DEL FUTBOL ESPAÑOL
¿LE FALTA ALGUNO?

N.º 434
HUELVA

N.º 435
ATH. BILBAO
1.ª parte

N.º 436
ATH. BILBAO
2.ª parte

N.º 437
ATH. BILBAO
3.ª parte

N.º 438
ZARAGOZA
1.ª parte

N.º 439
ZARAGOZA
2.ª parte

TAPAS tomo 1.º
(20 fascículos)

N.º 440
EUROPA

N.º 441
R. SOCIEDAD
1.ª parte

N.º 442
R. SOCIEDAD
2.ª parte

N.º 44o
VALLADOLID

N.º 447
AT. MADRID
1.ª parte

N.º 448
AT. MADRID
2.ª parte

N.º 449
R. C. D. ESPAÑOL
1.ª parte

N.º 450
R. C. D. ESPAÑOL
2.ª parte

RECORTE Y MANDE ESTE CUPON HOY MISMO

Solicito los núms. siguientes 434 ☐ 435 ☐ 436 ☐ 437 ☐ 438 ☐ 439 ☐ 440 ☐
441 ☐ 442 ☐ 446 ☐ 447 ☐ 448 ☐ 449 ☐ 450 ☐

..... Ejemplares a 150 ptas. cada uno = ... ptas.
Gastos envío = 50 ptas.
total .....

☐ Tapas Historia Fútbol Español 250 ptas.
Gastos envío 150 ptas.
total 400

Forma de pago
☐ Talón adjunto
☐ En sellos de Correos

Nombre .....Domicilio .....
Población .....Provincia.....

GRADESA - Diagonal, 435, 1.º, 2.ª. BARCELONA - 36 (Teléf. 209 94 29)

Por Francisco Yagüe

La federación se rie de sus propias sanciones

IMAGINO que a estas alturas cada parroquia habrá mirado con el cristal de su color preferido las sanciones con las que, cínicamente, el Comité de Competición ha puesto un bochornoso cierre a los no menos bochornosos sucesos de la final de la Copa del Rey. En las Ramblas y en el Bocho cada cual se siente perjudicado o perseguido por el dictamen de Martínez Lafuente, Vara de Rey y compañía. Y unos y otros arriman su sardina al ascua de la incomprensión y de la injusticia.

Particularmente pienso que la condena de la media docena —que no están todos los que fueron— es una coña marinera, una tomadura de pelo, en maniobra federativa para salvar la cara y casi lavarse las manos. Don Juan Carlos y el Gobierno en pleno habían sido testigos presenciales de la riña de taberna y había que guardar las apariencias. Pero lo han hecho de tal forma que casi ha sido peor el remedio que la enfermedad.

Si nos paramos a pensar, a los dos internacionales vascos les han castigado solo por cuatro partidos de la Liga que se iniciará en septiembre. Y en cuanto a De Andrés y los tres azulgrana, su castigo será por seis, ocho o diez encuentros como máximo, según «Barça» y Athletic duren más o menos en este bodrio llamado Copa de la Liga.

Para mí, Maradona fue el gran culpable de la tangana final. Pero tiene los atenuantes de las provocaciones anteriores de Clemente, de las veinte o treinta faltas que le hizo Liceranzu durante el encuentro, y de la pasiva incompetencia de Franco Martínez, que encima tuvo la cobardía de huir al túnel cuando empezaron a pintar bastos. Y ninguno de los tres agentes provocadores (además de Schuster y sus lanzamientos de botes) fue condenado, como tampoco los que al final encendieron la mecha con la «butifarra» a Diego Armando.

Pero, todo y con eso, lo que de verdad me revienta es el antideportivo espíritu con que la Federación interpreta sus propias sanciones, y cómo vulnera en su propio interés los castigos teóricamente ejemplares que ha impuesto. En ninguna cabeza humana cabe que, si se condena a unos jugadores por tres meses de competiciones oficiales con sus clubs, resulte que dos de ellos tengan bula para abandonar la Modelo o Carabanchel —deportivamente hablando, claro— y alinearse con la selección española en la fase final de la Eurocopa, simplemente porque dicho torneo se juega en el extranjero...

En su día, sancionado por la lesión a Maradona critiqué que Goicoechea pudiera llegar a jugar el amistoso internacional con Francia. Y ahora resulta que no sólo «Goico», sino también Sarabia, están en una competición oficial de la UEFA. A uno, la verdad, se le cae la cara de vergüenza pensando en la moral y la ética de quienes tienen que velar contra los que tienen «conducta gravemente atentatoria al buen orden deportivo...». Pero, claro, para guardar las apariencias a nivel casero, resulta que les prohiben a Maradona y Migueli jugar el otro día el amistosillo del Mini-Estadi, dedicado a «Cholo» Sotil.

Si en las alturas del fútbol de nuestros pecados hay alguien con dos dedos de frente, que nos explique ésta singular ley de pesas y medidas; y cómo la moral, la deportividad, la disciplina y la violencia se vuelven del derecho o del revés como un calcetín...

Los "Zamora"

DEUSTO

JUAN Antonio Deusto fue el guardameta menos batido de la temporada 1971-72 cubriendo el marco del Málaga que quedó clasificado en séptimo lugar.

—Hasta parece extraño...

—No fue el menos goleado, como puede considerarse lógico y hasta es bastante habitual, porque dejé de jugar cuatro partidos; lo hizo Goicoechea y fue una racha adversa, de mala suerte tanto para el equipo como para él. Jugué treinta partidos y me marcaron veintitrés goles y a él ocho en aquellos cuatro. El equipo encajó treinta y uno pero gané el trofeo por el promedio individual.

—¿Por qué dejaste de jugar?

—Fue mi primera temporada en el Málaga, la empecé jugando pero me quitaron; jugó esos cuatro partidos Goicoechea y volví al marco siendo prácticamente titular durante toda la temporada. No me quitaron porque me marcaran muchos goles... Hubo un partido, contra el Sporting de Gijón, que empatamos a uno, pero en el que no jugué bastante bien como no lo hice en otro de Copa que perdimos por 3-0; estuve hablando con el entrenador, el señor Kalmar, creo recordar que recibíamos a equipos grandes, el Atlético de Madrid o el Athletic de Bilbao y se fió un poco más de la experiencia de Goicoechea que el año anterior había hecho una gran campaña en Segunda División.

—¿Te sentó mal o estimulo?

—Siempre sienta mal dejar de jugar, pero nunca he tenido complejo por ello ni me ha traumatizado. Siempre he sido bastante comprensivo y sé aceptar la adversidad dentro de que siempre quiero superarme. Yo era nuevo, Goicoechea había jugado muy bien y el entrenador quiso comprobar cómo estaba o confió, como te digo, en su experiencia, pero la verdad es que luego tuvo muy mala suerte; le marcaron cuatro goles en ocho partidos, volví al marco y ya quedé prácticamente como titular. Lo curioso de aquella campaña, que quizá sea récord, es que empatamos la mitad de la Liga.

—¿Diecisiete partidos?

—Sí, diez en La Rosaleda y siete en campo contrario. Eramos el equipo del empate... No marcábamos muchos goles, jugábamos muy atrás y hubo muchos empates a uno y a cero. Hubo uno a dos goles con el Sevilla, otro a tres con el Athletic de Bilbao... Sólo perdimos en casa con el Valencia, por 0-2, pero ganamos por 1-2 en Gijón, también por 1-2 en Sevilla y por 0-1 en Barcelona. Fue el año que el Madrid jugaba en casa con el Sevilla y si perdía y ganaba el Barcelona, eran campeones los azulgrana. Fue una temporada en la que no marcamos muchos goles... Creo que fueron veintisiete, que nuestra delantera fue la decimosexta... No sé si es que estábamos mentalizados a que el empate nos valía... Prevalecía un deseo de permanencia, en principio fue el objetivo y esto condiciona al equipo a jugar atrás. Y como que salía bien...

—Defensa y contragolpe, vaya...

—Casi un «catenaccio»... Conejo y Migueli eran muy defensivos, pero muy trabajadores, muy rápidos desplazándose con facilidad en el contraataque.

—¿Recuerdas la alineación?

—En la defensa, Montero, Irles y Martínez con Arias como «libero» y no sé si fue la temporada que empezó Matías... En la media jugaban Conejo, Viberti y Migueli y delante Alvarez, Roldán y Búa. Esta era la lineación más normal, la más habitual, aunque había una serie de jugadores que entraban en el equipo según las circunstancias.

—¿Jugabais a la defensiva por criterio de Kalmar o por las posibilidades del equipo?

Un Deusto todavía joven y con ilusiones de triunfar en San Mamés. Era la primera época, siempre en el banquillo.

«El blocaje era uno de mis defectos; lo sabía y me especialicé en el desvío»

—Creo que era por las posibilidades colectivas; todo el equipo tenía mucha confianza en la defensa y cuando esto sucede, se juega a la defensiva.

—¿Es bueno o malo para el portero?

—Aunque parezca una incongruencia porque está muy arropado, muy cubierto, el juego defensivo crea muchos problemas al portero porque está a expensas de cualquier rebote, de no ver la jugada, de quedar tapado en ese momento decisivo. Pero si el delantero contraataca llega más suelto, con más posibilidades de gol... No sé qué decirte en cuanto a qué es mejor o peor, porque todo tiene su cara y cruz.

—En sistema cerrado el remate es más de cerca...

—Pero tiene que ser más rápido porque siempre hay algún jugador encima; hay menos espacio, menos ángulo y el guardameta puede intuir con más facilidad.

—Y con un reflejo impresionante...

—Sí, porque es un fútbol más de parar, de desviar; el reflejo y los movimientos tienen que ser más rápidos jugando este sistema porque prácticamente no puedes hacer esa estirada, la «palomita»... Requiere más intuición para tapar la portería.

—Y quizá desviar más que blocar el balón...

—Exactamente. Además nunca he sido un guardameta que haya blocado mucho; creo que era uno de mis defectos, lo sabía y lo que procuraba era despejar pero a distancia y hacia los lados para no darle la pelota al contrario. Casi, casi se puede decir que me especialicé en el desvío.

—Por fuerza...

—Sabía que no tenía esa capacidad que podían tener otros y tenía que hacer eso. Desviar en lugar de blocar. Era más seguro. Y la cabeza está para algo más que para llevar boina...

—¿En qué partido desviaste menos?

—Sólo tres veces me marcaron más de dos goles, que tampoco fueron muchas. Lo nuestro era el 1-0, 0-0, 1-1... Aparte del 3-3 con el Athletic, 3-0 en Valencia y 4-1 en Sarriá. Por cierto, que fue precisamente por este partido con el Español que me dieron el trofeo...

—¿Encajando cuatro goles...? Cuenta, cuenta...

—En principio le concedieron el Trofeo Ricardo Zamora a García Remón. Lo que sucedió es que me lesioné en Sarriá y me contabilizaron dos goles que le marcaron a Goicoechea. Fue una jugada en la que salí al encuentro de Amiano, en el choque le pegué a él pero era demasiado duro y me hice polvo el tobillo. Era un jugador fuerte, realmente fuerte, mucho.

—¿Y cómo se descubrió el dato?

Con el Málaga empezó a destacar

—Lo hizo Juan Cortés, corresponsal de «Marca» en Málaga, que era bastante amigo de las estadísticas. Al terminar la temporada, a los dos o tres días, publicó en el diario «Sur» un reportaje destacando que yo había sido el guardameta menos goleado. Y cuando «Marca» ya prácticamente había concedido el trofeo a García Remón, fue Juan Cortés quien dijo y demostró que no, «que el que menos goles tiene es Deusto».

—¿Tú lo sabías?

—Lo supe por él. Nunca me he preocupado de contar los goles. Me ha gustado encajar los menos posible y mejor ninguno pero nunca me preocupó esa contabilidad.

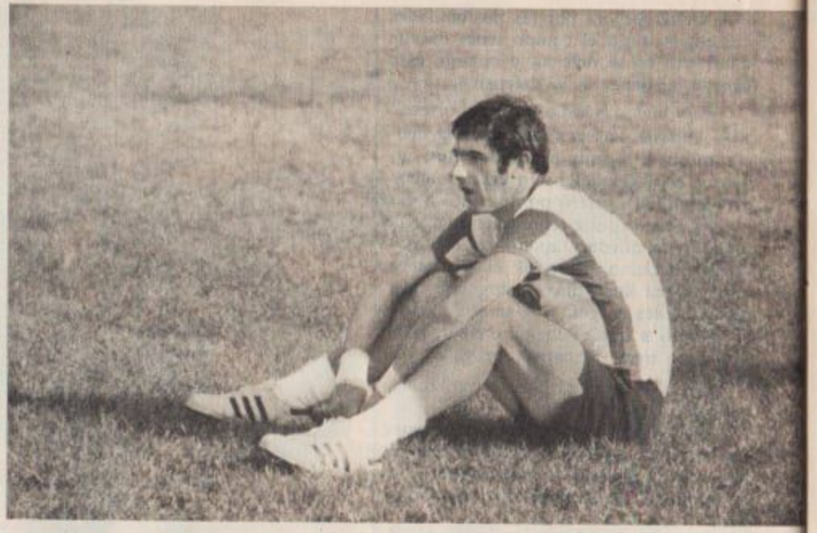
—¿No hubieras reclamado?

—Pues no lo sé... Indudablemente es bonito ser el menos goleado de una larga competición. Como decís vosotros, los periodistas, «se pasa a la historia», por lo que está escrito... Quizá hubiera reclamado pero se aclaró y no fue necesario.

—Es importante porque han transcurrido trece años y ahora mantenemos este diálogo que no tendríamos...

«Quizá fui el primer futbolista de España que dijo que jugaba por dinero. Y hubo una polémica...»

«Estuve 5 años en el Athletic y creo que jugué 10 u 11 partidos, cuando se lesionaba Iríbar»



En el Hércules acabó su carrera.

—Exacto. No hablaríamos. De todos modos he concebido bastante el fútbol como profesión, no como gloria, si quieres. Más que un deportista, me he considerado un buen profesional del deporte. Es matizar la definición. No he sido un futbolista muy relevante, he sido bastante gris a nivel general. Y quizá fui el primer futbolista en España que dijo que había jugado a fútbol por dinero. Y hubo una polémica... Recuerdo que estaba en una concentración de la selección nacional y Luis Arnáiz, ahora don Luis, me hizo una entrevista para «As». El día antes, Gárate había salido haciendo las clásicas declaraciones de «amor a los colores» y todas esas cosas y hubo cierta polémica en la que se vio mezclado Eulogio que al día siguiente salió diciendo que él también jugaba por dinero. Son de esas cosas que se quedan cuando, en aquella época, era el despertar del fútbol como profesión. Pero es que para mí, antes, ahora y siempre, hay una cosa que está clara y es que hay que decir la verdad. Porque si dices mentiras, luego has de tener mucha memoria para recordarlas. Y, además, no tengo mucha...

—¿Por qué fuiste profesional del deporte?

—Era una posibilidad que tenía a mi alcance, podía ganar dinero, estaban las cosas muy difíciles, no soy precisamente de familia acomodada... A los catorce años ya estaba trabajando y era una buena oportunidad; una posibilidad en la que me volqué como me vuelco en todo lo que hago.

—Cuéntame, un poco, tu vida...

—Nací el 8 de enero de 1946 en Deusto, que ahora es un barrio de Bilbao. Y me apellido Deusto. Y, que conozcamos, somos la única familia que existe aunque creo que hay un Deusto que vino de México. Y todos procedemos de allí. No sé qué significado puede tener.

—Curioso e incluso te diría que histórico...

—En cierto modo sí, porque Deusto, en su época, fue un señorío. Tengo una hermana mayor, como te decía los primeros años fueron un poco difíciles, creo que como todos en aquella época... Tenían dificultades todos los chicos cuyo padre era un trabajador normal y cuando yo tenía diecisiete años mi padre se quedó ciego a consecuencia de su trabajo. Era soldador. Y con las dificultades, la falta de medios, había que ayudar en casa, dejé la escuela y trabajé como ordenanza en una oficina, Pinturas Internacional, que dejé al empezar a jugar a fútbol porque el Athletic me buscó un trabajo a través de Liborio Ormazábal, que era directivo, con lo que también tenía más facilidades para entrenar, trabajando también en una oficina, de administrativo. Estaba ya en el juvenil y jugué un año en el Bilbao Athletic, el año de su fundación; fiché por el Athletic a los diecisiete años y sólo jugué una temporada y pico en categoría juvenil. Y también había jugado a baloncesto.

—¿Por qué elegiste el fútbol?

—Era lo que más se llevaba...

—¿Y la portería?

—Quizás empezó todo en uno de esos torneos de verano que se suelen hacer en Erandio. Trabajaba en la fábrica de Pinturas Internacional, el equipo iba a jugar un partido, necesitaban un portero y, como que jugaba a baloncesto, me preguntaron si quería jugar. Participé en aquel partido, en aquel torneo y luego lo olvidé. Y seguí jugando a baloncesto. Pero a los pocos meses, en febrero quizá, fiché por el Athletic. Entonces estaba Carmelo en el primer equipo, al año siguiente jugó Iríbar y en el otro Carmelo se fue al Español y entré como suplente.

—No jugaste mucho...

—Estuve cinco años y creo que jugué nueve, diez u once partidos. Cuando se lesionaba Iríbar. No había otra forma... Aunque recuerdo que jugué una eliminatoria con el Panatynaikos de la Copa Ciudades en Feria en la que empatamos los dos partidos. Iríbar no me dejaba jugar ni a mí ni a nadie, claro...

—Lo mejor era irse...

—Se lo planteé al presidente, don Félix Oraa, lo comprendió y me traspasó al Málaga.

—¿Te gustó ir a Andalucía, un cambio tan radical de geografía, clima, carácter, etcétera?

—En aquel momento, con mis veinticuatro años, la ilusión que tenía, las ganas de jugar y viendo las posibilidades que tenía me entusiasmó el cambio. Estuve cinco años en el Málaga y tal vez fue mi mejor época, donde mejor he jugado porque, además, estuve muy a gusto, me adapté bastante bien, conseguí grandes amigos... Es una época que recuerdo con gran cariño porque todo fue excelente, todo.

—Te fuiste a los veintinueve años, buena edad para un portero...

—Sí, pero la última temporada padecí una enfermedad, una neumonía y prácticamente ya no jugué. Además, por la recuperación, engordé mucho. Jugué unos partidos pero no estaba bien físicamente. Y parece que todo se viene abajo... La gente me exigía por lo que yo había dado anteriormente pero aunque quería darlo no podía, no estaba en condiciones de hacerlo. También hubo el condicionamiento del descenso, en los últimos partidos no me llevaba excesivamente bien con la gente ni la gente conmigo, estaba muy nervioso, no me salían las cosas bien... Creo que todo fue consecuencia de la enfermedad, de haber dejado de jugar aquellos partidos...

—¿Qué entrenadores tuviste?

—Kalmar, Carmona Ros y Marcel Domingo.

—Viviste desde dentro aquella famosa polémica Domingo-Viberti...

—Sí, estaba allí.

—¿Qué pasó entre ellos?

—Eran dos caracteres muy fuertes y dos formas muy diferenciadas de entender el fútbol. Y las discusiones nerviosas y apasionadas... Creo que no llegaron a entenderse por no sentarse a tomar una copa juntos. Considero que más que enfrentamiento personal, fueron formas distintas de entender el fútbol.

—Tu criterio futbolístico ¿se acercaba más al de Marcel o al de Viberti?

—Al de Marcel Domingo. Quizá por la mentalidad europea. El fútbol europeo siempre será efectivo.

—Aun hubo otro cambio, tu carrera acabó en el Hércules...

—Estuve cinco años, jugué los cuatro primeros pero prácticamente nada el último. Jugué bien tres años pero luego quizá me canse un poco del fútbol... Siempre habían los mismos problemas de los clubs, del equipo pequeño, de cobrar tarde... Todo esto se aguanta con veintitrés, veinticuatro, veinticinco años, cuando hay una ilusión, pero cuando tienes una mujer y tres hijos, sabes y sientes más lo que pasa, ves la vida de una forma distinta. Y entonces quizá, quizá, me cansé del fútbol.

—¿La señora es vasca, andaluza, alicantina...?

—De Bilbao, Mariví es bilbaína. Me casé para ir a Málaga. Consideré que debía ir casado. Al contrario de lo que cree la gente, la vida del futbolista es rutinaria y necesitas una casa, una familia, un hogar, algo; tener una vida estabilizada.

—¿Dónde nacieron los chicos?

—Mariví, que tiene trece años, en Bilbao porque mi mujer quiso ir a dar a luz; Juan Antonio, de doce, en Málaga e Igor, de seis, en Alicante. Yo creo que por eso no seguí jugando un ningún otro equipo... Tengo un recuerdo permanente de cada estancia. Y no sabes cómo comen, además...

—O sea que el empate...

—No, no; déjate...

—¿Chutan y paran, los chavales?

—Les gusta a los dos, uno juega al futbito en el colegio, pero no puedes influir en los chiquillos. Ni lo haré. Si son futbolistas lo serán por ellos.

—¿Vas como espectador?

—De vez en cuando porque, ¿qué quieres que te diga?, tal como está el fútbol todos los partidos son iguales.

—Te has quedado a vivir en Alicante...

En los tiempos de la difícil apertura democrática, Deusto participaba en mítines socialistas.

«Tengo tres hijos. Uno nació en Bilbao, otro en Málaga y el otro en Alicante...»

—Sí... Por todo. Cinco años, los chiquillos, los colegios, también la situación es muy difícil para cambiar y es una ciudad muy bonita en la que estamos muy a gusto.

—¿Qué has hecho estos años?

—Dirigí el bingo del Hércules hasta que lo vendió, llevo una distribución de Palomino y Bergara y ahora estoy montando el Bar-Restaurante Deusto. Conozco el tema; los dos años del bingo me ayudaron mucho a saber lo que es la hostelería.

—Dices que todos los partidos son iguales, ¿cómo consideras a los porteros de ahora en relación a los de tu época?

—Han evolucionado como lo ha hecho el fútbol. Entonces no es que fueran mejores, pero había más. Casi todos los equipos tenían un buen portero y un buen suplente. Lo que ha cambiado es la cifra, se ha cortado el número de porteros. Aunque hoy en día también es más difícil parar, son balones más rápidos, los jugadores son más técnicos, aseguran más el disparo... La gente dice «es que no chutan» y es que los jugadores se han dado cuenta de que los porteros son mejores y es más difícil meterles goles por lo que tienen que asegurar el disparo.

—¿Tu ídolo de ayer?

—Iríbar, indudablemente.

—¿De hoy?

—El mejor, para mí, Arconada.

—¿Cómo fue Deusto?

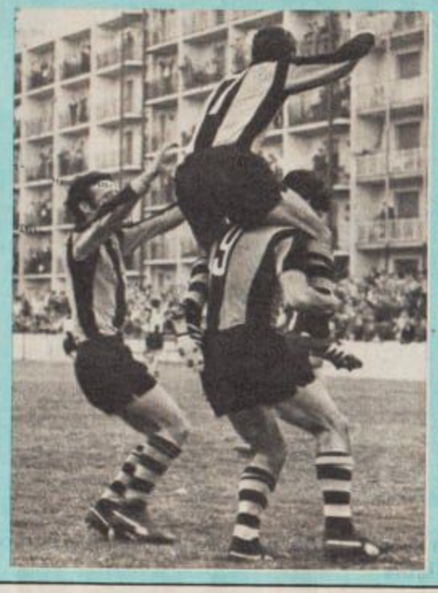
—Mi estilo era un poco raro... Era un portero que no hacía nada muy bien pero que lo hacía todo de regular hacia arriba; creo que esto fue mi gran éxito. La regularidad. Hay porteros que son muy buenos por arriba y fallan por abajo o paran mucho y salen regular... Yo creo que lo hacía todo dentro de una media bastante buena; nunca me consideré con unas condiciones extraordinarias y quizá por eso trabajaba mucho y trabajaba bastante con la cabeza para parar.

—¿Quiénes fueron tus delanteros más difíciles?

—Urlarte, Gárate, Luis, de cabeza Santillana... Y había uno que me tenía un poco comida la moral: Ámiano. Era de los que casi siempre me metía un gol. ¿Te acuerdas cómo jugaba? De rebote, no sé cómo... pero siempre me metía un gol. Me ponía enfermo, oye. Con lo que me gustaba mantener el cero... Que es la misión del portero, para mí la obligación. Valga como lema el «no te preocupes de parar, preocúpate de que no te metan goles».

—Es lo que cuenta...

VICENTE SOBRINO



LA FOTO

Corresponde a un partido del Mataró y fue tomada hace ya algunos años, tal vez catorce. Además de la calidad en sí del documento, hay un detalle. Fíjense en el jugador de la izquierda. Luego sería famoso, internacional y militaría en los dos equipos de Barcelona. Sí, era Pepito Ramos...

ARGENTINA, NO ARGENTONA

El pasado día 17 la revista **Tiempo,** con motivo de su segundo aniversario, hizo entrega de unos premios titulados «Catalanes ilustres».

Premios que se concedieron al honorable Jordi Pujol, al médico Santiago Dexeus, y al cantante José Carreras. También a Diego Armando Maradona.

Comprendemos que nuestros estimados y admirados compañeros de la revista **Tiempo** estén especializados en temas de tipo político, ya que por lo visto han tenido una confusión. Maradona no nació en Argentona sino en Argentina.

M'86 Y M'90, CON SEDES

Ya se han hecho públicas las sedes correspondientes al M-86 a celebrar en México y del Mundial-90 a disputar en Italia. En México, todas las sedes estarán ubicadas en el Distrito Federal y son las siguientes, una vez que se descartara Veracruz. En el grupo A: Puebla y Universidad de Guadalajara, en el B: Jalisco Guadalajara y Tecnológico de Monterrey, en el C: León e Irepauto, en el D: Azteca y Toluca, en el E: Universidad de Monterrey y FC Guadalajara y en el F: Queretevo y Neza. La mayoría de encuentros, como es costumbre en México, se concertarán a las 12,30 de la mañana.

Asimismo y después de que la FIFA designara a Italia como la organizadora del Mundial-90, la Federación Italiana ya ha hecho pública la relación de los catorce estadios propuestos para el evento. De ellos serán elegidos doce. La lista es la siguiente: Olímpico de Roma, San Paolo de Nápoles, Giuseppe Meazza de Milán, Comunale de Turín, Sant Elia de Cagliari, Comunale de Florencia, Ferraris de Génova, Comunale de Bologna, Friuli de Udine, dal Duca de Ascoli, Bentegodi de Verona, Curi de Perugia, Comunale de Bari y Favorita de Palermo.

IGLESIAS NO CONVENCIO

A mediados de la temporada que recién terminó, el Valencia adquirió en calidad de cesión, los servicios del delantero argentino Raúl Iglesias, jugador que unos años atrás ya tuvo un discretísimo paso por el fútbol español militando en el Barcelona At. y Logroñés. No obstante, tras volver a su país se confirmó como un destacado goleador en las filas del Sarmiento y San Lorenzo de Almagro, motivo que indujo a los técnicos valencianistas a hacerse con sus servicios al carecer de un hombre-gol. Paralelamente, el Murcia obtuvo el fichaje de su compañero Armando Husillos que asimismo también había tenido experiencia en España, concretamente en el Castilla. El equipo murciano pagó poco más de veinte millones por Husillos adquiriéndolo en propiedad, en tanto que el Valencia abonó quince millones por la cesión de cuatro meses en los que el jugador sólo ha disputado cinco partidos. Mientras Husillos anotó siete goles, Iglesias no pudo añadir el gol número cien a su cuenta particular, ya que en Argentina se había quedado en noventa y nueve. Ahora, Raúl Iglesias ha retornado a la disciplina de San Lorenzo de Almagro y seguramente volverá a marcar goles. Lo que está claro, es que al pibe no le sientan bien los aires de España, aunque a lo mejor, a la tercera va la vencida.

LECCION DE ESPERANZA

A veces, se producen actos que pasan desapercibidos sin ser valorados. Este es el caso del técnico lucense del Hospitalet, Ignacio Martín Esperanza. Recientemente fue operado del tendón de Aquiles y se le recomendó, por parte del médico del club, que guardara reposo a fin de recuperarse con prontitud. Pero la profesionalidad de Martín Esperanza se sobrepuso a su estado físico y desoyendo los consejos del guleno del club, se desplazó con su equipo a Puertollano para dirigir a los suyos en un encuentro de trascendental importancia. Perdió el Hospi por 1-0, pero Martín Esperanza dio una lección de profesionalidad, que sin duda, tiene mucho más valor que unos simples puntos.

SOTIL: MAS DINERO, MENOS AMISTAD

Por determinados factores el homenaje otorgado a Sotil no fue un completo éxito. En primer lugar por la incertidumbre no despejada hasta el último momento en cuanto a su participación y presencia en el partido. En segundo término por la inestabilidad climatológica y en última instancia por no haberse escogido unos rivales adecuados que garantizaran un mínimo espectáculo. Es por ello, que el Mini-Estadi registró una entrada irrisoria y por tanto, la recaudación rozó el ridículo. En principio —y tal como informamos en nuestro pasado número— los beneficios ascendieron a doscientas mil pesetas, cifra que obviamente parecía más una limosna que otra cosa.

Sin embargo, a última hora, estos guarismos se han triplicado como consecuencia de determinadas aportaciones. Sin que ese dinero le vaya a hacer rico, sí que por lo menos le puede servir de ayuda para rehacer su vida.

Por otra parte, algunos de los jugadores dejaron sin pagar sus gastos en el hotel Princesa Sofía. Por ejemplo, Daniel Passarella dejó una cuenta de 30.140 ptas., Johan Cruyff de 28.350, Bertoni de 22.617, etcétera, y eso, que solamente estuvieron dos días. Claro que así se entiende la miserable cantidad percibida por el peruano.

MARADONA LE ESCRIBIO AL REY

El jugador argentino parece que reflexionó mucho después de los tristes sucesos de la final de Copa y su meditación le llevó a una iniciativa brillante, escribirle al Rey.

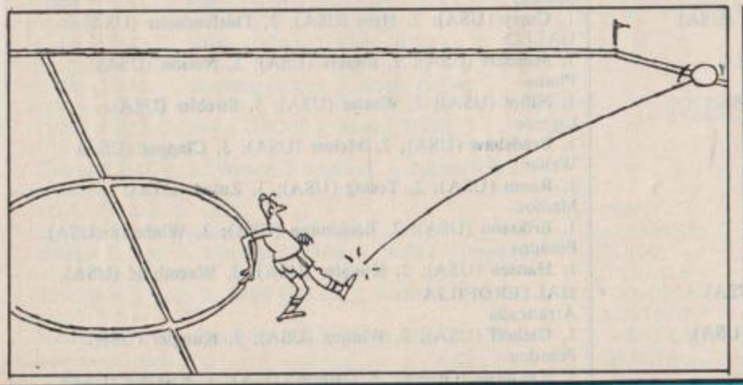
Maradona, en carta personal, le pidió disculpas a don Juan Carlos por el bochornoso espectáculo ofrecido ante su presencia en el estadio Bernabeu. Un gesto que estuvo muy bien.

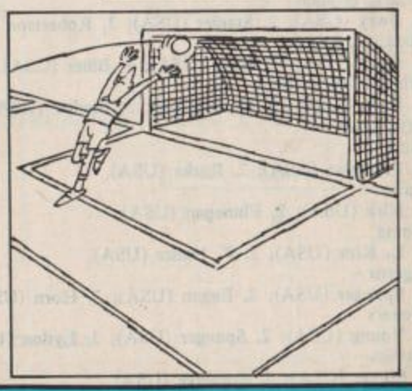
EL DIA QUE JUANI SUPERO A PELE

Pocas veces se pueden ver goles como el que marcó Juani (el segundo del Mallorca) en el partido de Copa de la Liga contra el Málaga, en Palma.

El delantero canario cogió un balón apenas dos metros más adelante del círculo central y observando que Burgueña estaba bastante adelantado, envió un «lob» tan perfecto que entró por la escuadra derecha.

La precisión en el toque, la manera de pegarle al esférico después de haber levantado la cabeza y, más que eso, la ocurrencia de intentarlo —pudo salirle mal— nos hizo recordar la jugada de Pelé contra Checoslovaquia en el Mundial'70. En aquella ocasión, sin embargo, el pelotazo de Edson Arantes do Nascimento se fue por encima del larguero. Juani, al menos en este caso, superó al mismísimo dios del fútbol.





Capítulo II

San Luis 1904

* 1 julio al 29 octubre
* 12 países
* 17 deportes
* 625 participantes

El medallero Olimpico

SAN LUIS (1904)

ATLETISMO
60 m.
1, **Hahn** (USA); 2, **Hagenson** (USA); 3, **Moulton** (USA).
100 mts.
1, **Hahn** (USA); 2, **Cartmell** (USA); 3, **Hogenson** (USA).
200 mts.
1, **Hahn** (USA); 2, **Cartmell** (USA); 3, **Hogenson** (USA).
400 mts.
1, **Hillman** (USA); 2, **Waller** (USA); 3, **Groman** (USA).
800 mts.
1, **Lightbody** (USA); 2, **Valentine** (USA); 3, **Breitkrautz** (USA).
1.500 mts.
1, **Lightbody** (USA); 2, **Verner** (USA); 3, **Hearn** (USA).
110 mts. vallas
1, **Schule** (USA); 2, **Schiedler** (USA); 3, **Ashburner** (USA).
200 m. vallas
1, **Hillman** (USA); 2, **Castelman** (USA); 3, **Poage** (USA).
400 mts. vallas
1, **Hillman** (USA); 2, **Waller** (USA); 3, **Poage** (USA).
Longitud
1, **Prinstein** (USA); , **Frank** (USA); 3, **Strangland** (USA).
Altura
1, **Jones** (USA); 2, **Serviss** (USA); 3, **Weinstein** (Ale.).
Pértiga
1, **Dvorak** (USA); 2, **Leroy** (USA); 3, **Wilkins** (USA).
Maratón
1, **Hicks** (USA); 2, **Corey** (USA); 3, **Newton** (USA).
Triple salto
1, **Prinstein** (USA); 2, **Englehardt** (USA); 3, **Strangland** (USA).
Peso
1, **Rose** (USA); 2, **Coe** (USA); 3, **Feuerbach** (USA).
Peso (25'4 Kgs.)
1, **Desmarteau** (Canadá); 2, **Flanagan** (USA); 3, **Mitchell** (USA).
Disco
1, **Sheridan** (USA); 2, **Rose** (USA); 3, **Georgantos** (Grec.).
Martillo
1, **Flanagan** (USA); 2, **Dewitt** (USA); 3, **Rose** (USA).
Decatlón
1, **Kiely** (G.B.); 2, **Gunn** (USA); 3, **Hare** (USA).
2.500 m. obstáculos
1, **Lightbody** (USA); 2, **Daly** (G.B./Irlanda); 3, **Newton** (USA).
Cross, por equipos
1, **USA**; 2, **USA**; 3, **USA.**
Altura, estático
1, **Ewry** (USA); 2, **Stadler** (USA); 3, **Robertson** (USA).
Longitud, estático
1, **Ewry** (USA); 2, **King** (USA); 3, **Biller** (USA).
Triple salto, estático
1, **Ewry** (USA); 2, **King** (USA); 3, **Stadler** (USA).

BOXEO
Moscas
1, **Finnegan** (USA); 2, **Burke** (USA).
Gallo
1, **Kirk** (USA); 2, **Finnegan** (USA).
Pluma
1, **L. Kirk** (USA); 2, **F. Haller** (USA).
Ligeros
1, **Spanger** (USA); 2, **Eagan** (USA); 3, **Horn** (USA).
Welters
1, **Young** (USA); 2, **Spanger** (USA); 3, **Lydon** (USA).
Medios
1, **Mayer** (USA); 2, **Spradlye** (USA).
Pesados
1, **Berger** (USA); 2, **Mayer** (USA).

FUTBOL
1, **CANADA**; 2, **USA**; 3, **USA.**

BASKET
1, **USA**; 2, **USA**; 3, **USA.**

REMO
Skiff
1, **Greer** (USA); 2, **Juvenal** (USA); 3, **Titus** (USA).
Doble Scull
1, **USA**; 2, **USA**; 3, **USA.**
Outrigger a cuatro (sin timonel)
1, **USA**; 2, **USA**; 3, **USA.**
Outrigger a ocho (sin timonel)
1, **USA**; 2, **USA.**

TIRO CON ARCO
Masculino
Doble serie york
1, **Bryant** (USA); 2, **Williams** (USA); 3, **Thompson** (USA).
Doble serie americana
1, **Bryant** (USA); 2, **Williams** (USA); 3, **Thompson** (USA).
Femenino
Doble nacional
1, **Howell** (USA); 2, **Pollock** (USA); 3, **Cooke** (USA).
Doble columbia
1, **Howell** (USA); 2, **Cooke** (USA); 3, **Pollock** (USA).
Doble serie americana, equipos
1, **USA**; 2, **USA**; 3, **USA.**
Doble serie columbia, equipos
1, **USA**; 2, **USA.**

WATERPOLO
1, **USA**; 2, **USA**; 3, **USA.**

ESGRIMA
Florete
1, **Fonst** (Cub.); 2, **Van Post** (Cub.); 3, **Tatham** (Cub.).
Por equipos
1, **Cuba**; 2, **Cuba.**
Espada
1, **Fonst** (Cub.); 2, **Perre** (Fran.); 3, **See** (Fran.)
Sable
1, **Diaz** (Cub.); 2, **Grebe** (USA); 3, **Post** (Cub.)
Florete, júnior
1, **Fox** (USA); 2, **Carstens** (USA); 3, **Hoilroyde** (USA).

LUCHA LIBRE
Moscas
1, **Curry** (USA); 2, **Hein** (USA); 3, **Thiefenthaler** (USA).
GALLO
1, **Mehnert** (USA); 2, **Bauers** (USA); 3, **Nelson** (USA).
Pluma
1, **Niflot** (USA); 2, **Wester** (USA); 3, **Strebler** (USA).
Ligeros
1, **Bradshaw** (USA); 2, **Mcleer** (USA); 3, **Clapper** (USA).
Welter
1, **Roem** (USA); 2, **Tesing** (USA); 3, **Zukel** (USA).
Medios
1, **Eriksson** (USA); 2, **Beckmann** (USA); 3, **Winhotlz** (USA).
Pesados
1, **Hansen** (USA); 2, **Kungler** (USA); 3, **Warmbold** (USA).

HALTEROFILIA
Arrancada
1, **Osthoff** (USA); 2, **Winters** (USA); 3, **Kungler** (USA).
Pesados
1, **Kakousis** (Grecia); 2, **Osthoff** (USA); 3, **Kungler** (USA).

TENIS
Individual
1, **Wrigth** (USA); 2, **Le Roy** (USA).
Dobles
1, **USA**; 2, **USA.**

LACROSSE
1, **CANADA**; 2, **USA.**

ROQUE
1, **Jacobus** (USA); 2, **Streets (USA)**; 3, **Brown** (USA).

GIMNASIA
Salto caballo
1, **Heida** (USA); 2, **Eyser** (USA); 3, **Amerz** (USA).
Anillas
1, **Glass** (USA); 2, **Mertz** (USA); 3, **Voigth** (USA).
Paralelas
1, **Eyser** (USA); 2, **Heida** (USA); 3, **Duha** (USA).
Barra fija
1, **Heida** (USA); 2, **Henning** (USA); 3, **Eyser** (USA).
Caballo con arcos
1, **Heida** (USA); 2, **Eyser** (USA); 3, **Mertz** (USA).
Combinada individual
1, **Lennhart** (USA); 2, **Weber** (Alemania); 3, **Spinter** (Suiza).
Combinada, por equipos
1, **USA**; 2, **USA**; 3, **USA.**
Nueve pruebas, individual
1, **Spinner** (USA); 2, **Lennhart** (USA); 3, **Weber** (Alemania).
Tres pruebas, individual
1, **Emmerich** (USA); 2, **Grieb** (USA); 3, **Mertz** (USA).
Ejercicios libres
1, **Heida** (USA); 2, **Eyser** (USA); 3, **Mertz** (USA).
Ejercicios de suelo
1, **Glass** (USA); 2, **Mertz** (USA); 3, **Voigt** (USA).

NATACION
50 yardas (45,72 m.)
1, **Halmay** (Hungr.); 2, **Leary** (USA); 3, **Daniels** (USA).
100 yardas (91,44 m.)
1, **Halmay** (Hungr.); 2, **Daniels** (USA); 3, **Leary** (USA).
220 yardas (201,17 m.)
1, **Daniels** (USA); 2, **Gayler** (USA); 53, **Rausch** (Alemania).
440 yardas (402,34 m.)
1, **Daniels** (USA); 2, **Gayley** (USA); 3, **Wahle** (Austria).
880 yardas (804,68 m.)
1, **Rausch** (Alemania); 2, **Gayley** (USA); **Kiss** (USA).
1 milla (1.609,34 m.)
1, **Rausch** (Alemania); 2, **Kiss** (USA); 3, **Gayler** (USA).
100 yardas espalda (91,44 m.)
1, **Brack** (Alemania); 2, **Hoffmann** (Alemania); 3, **Zacharias** (Alemania).
440 yardas braza (402,34 m.)
1, **Zacharias** (Alemania); 2, **Brack** (Alemania); 3, **Handy** (USA).
4x50 yardas, relevos (45,72 m.)
1, **USA**; 2, **USA**; 3, **USA.**
Saltos palanca
1, **Sheldon** (USA); 2, **Hoffmann** (Alemania); 3, **Kehoe** (USA).
Resistencia subacuática
1, **Dickey** (USA); 2, **Adams** (USA); 3, **Godwin** (USA).

CICLISMO
1/4 de milla (402,33 m.)
1, **Hurley** (USA); 2, **Dowing** (USA); 3, **Billington** (USA).
1/3 de milla 535,45 m.)
1, **Hurley** (USA); 2, **Dowing** (USA); 3, **Billington** (USA).
1/2 milla (804,67 m.)
1, **Hurley** (USA); 2, **Billington** (USA); 3, **Dowing** (USA).
1 milla (1609,34 m.)
1, **Hurley** (USA); 2, **Dowing** (USA); 3, **Billington** (USA).
2 millas (3618,64 m.)
1, **Dowing** (USA); 2, **Goerke** (USA); 3, **Hurley** (USA).
5 millas (8046,57 m.)
1, **Scheele** (USA); 2, **Wiley** (USA); 3, **Andrews** (USA).
25 millas (40,225 kms.)
1, **Dowing** (USA); 2, **Andrews** (USA); 3, **Wiley** (USA).

GOLF
Individual
1, **Lyon** (Canadá); 2, **Eagan** (USA); 3, **McKinney** (USA).
Equipos
1, **USA**; 2, **USA**

MEDALLAS POR PAISES

	ORO	PLATA	BRONCE
USA	80	86	72
ALEMANIA	5	4	6
CUBA	5	3	3
CANADA	4	1	0
HUNGRIA	2	1	1
AUSTRIA	1	1	1
G. BRETAÑA/IRLANDA	1	1	0
GRECIA	1	0	1
SUIZA	1	0	1

Capítulo II
Londres 1908

* 27 abril al 31 octubre
* 22 países
* 21 deportes
* 2.035 participantes

El medallero Olimpico

LONDRES 1908

ATLETISMO
100 m.
1, **Walker** (Sudáfrica); 2, **Rector** (USA); 3, **Kerr** (Can.).
200 m.
1, **Kerr** (Can.); 2, **Cloughen** (USA); 3, **Cartnell** (USA).
400 m.
1, **Halswell** (G.B.).
800 m.
1, **Sheppard** (USA); 2, **Lunghi** (Ita.); 3, **Braun** (Alemania).
1.500 m.
1, **Sheppard** (USA); 2, **Wilson** (G.B.); 3, **Hallows** (G.B.).
110 m. vallas
1, **Smithson** (USA); 2, **Garreis** (USA); 3, **Shaw** (USA).
400 m. vallas
1, **Bacon** (USA); 2, **Hillmann** (USA); 3, **Tremeer** (G.B.)
Longitud
1, **Irons** (USA); 2, **Kelly** (USA); 3, **Bricker** (Can.).
Altura
1, **Portercusa**); 2, **Leahy** (G.B.); 3, **Archivald** (Canadá); **Andre** (Fran.).
Pértiga
1, **Cooke** (USA); 2, **Gilber** (USA); 3, **Archibald** (Can.). No hubo plata.
Maratón
1, **Hayes** (USA), 2, **Hefferon** (Sudáfrica); 3, **Forshaw** (USA).
Triple salto
1, **Ahearne** (G.B.); 2, **McDonald** (Can.); 3, **Larsen** (Nor.).
Peso
1, **Rose** (USA); 2, **Horgan** (G.B.); 3, **Garreis** (USA).
Disco
1, **Sheridan** (USA); 2, **Griffin** (USA); 3, **Hoor** (USA).
Jabalina (madera)
1, **Lemming** (Suecia); 2, **Dorizas** (Grecia); 3, **Halsé** (Noruega).
Jabalina (clásica)
1, **Lemming** (Suecia); 2, **Dorizas** (Grecia); 3, **Halse** (Noruega).
Martillo
1, **Flanagan** (USA); 2, **McGrath** (USA); 3, **Walsh** (Canadá).
5 millas (8.046'56 m.)
1, **Voigt** (G.B.); 2, **Edward Owen** (G.B.); 3, **Swandbery** (Suecia).
3 millas (4.828 m.) equipos
1, **GRAN BRETAÑA**; 2, **USA**; 3, **FRANCIA.**
3.200 m. obstaculos
1, **Rusell** (G.B.); 2, **Robertson** (G.B.); 3, **Elsele** (USA).
3.500 m. marcha
1, **Larner** (G.B.); 2, **Webb** (G.B.); 3, **Kerr** (Australasia).
10 millas (16'09 km.) marcha
1, **Larner** (G.B.); 2, **Webb** (G.B.); 3, **Spencer** (G.B.)
Relevos (200, 400, 800 m.)
1, **USA**; 2, **ALEMANIA**; 3. **HUNGRIA.**
Salto Altura, estático
1, **Ewry** (USA); 2, **Tsiklitiras** (Grecia); 3, **Biller** (USA).
Salto longitud, estático
1, **Ewry** (USA); 2, **Tsiklitiras** (Grecia); 3, **Sheridan** (USA).
Cross, equipos
1, **GRAN BRETAÑA**; 2, **GRAN BRETAÑA**; 3, **GRAN BRETAÑA.**

BOXEO
Gallos
1, Thomas (G.B.); 2, **Condon** (G.B.); 3, **Weebb** (G.B.).
Plumas
1, **Gunn** (G.B.); 2, **Morris** (G.B.); 3, **Roddin** (G.B.).
Ligeros
1, **Grace** (G.B.); 2, **Spiller** (G.B.); 3, **Johnson** (G.B.).
Medios
1, **Douglas** (G.B.); 2, **Baker** (Australasia); 3, **Philo** (G.B.).
Pesados
1, **Oldman** (G.B.); 2, **Evans** (G.B.); 3, **Parks** (G.B.).

ESGRIMA
Espada
1, **Alibert** (Fra.); 2, **Lipmann** (Fra.); 3, **Olivier** (Fra.).
Espada por equipos
1, **FRANCIA**; 2, **GRAN BRETAÑA**; 3, **BELGICA.**
Sable
1, **Fuchs** (Hung.); 2, **Zulawsky** (Hung.); 3, **Lobsdorf** (Bohemia).
Sabel por equipos
1, **HUNGRIA**; 2, **ITALIA**; 3, **BOHEMIA.**

LUCHA GRECORROMANA
Ligeros
1, **Porro** (Ita.); 2, **Orlov** (Rusia); 3, **Lindenlinko** (Finlandia).
Medios
1, **Martenson** (Suec.); 2, **Anderson** (Sue.); 3, **Anderson** (Din.).
Semipesados
1, **Wecknam** (Fin.); 2, **Saavela** (Fin.); 3, **Jensen** (Din.).
Pesados
1, **Weisz** (Hun.); 2, **Petrov** (Rusia); 3, **Jensen** (Din.).

LUCHA LIBRE
Gallos
1, **Menhert** (USA); 2, **Press** (G.B.); 3, **Cole** (Can.).
Plumas
1, **Dole** (USA); 2, **Slin** (G.B.); 3, **McKle** (G.B.).
Ligeros
1, **Relwyskow** (G.B.); 2, **W. Wood** (G.B.); 3, **Gingell** (G.B.).
Medios
1, **Bacon** (G.B.); 2, **Relwyskow** (G.B.); 3, **Beck** G.B.).
Pesados
1, **O'Kelly** (G.B.); 2, **Gundersen** (Noruega); 3, **Barret** (G.B.).

NATACION
100 m. libres
1, **Daniels** (USA); 2, **Halmay** (Hung.); 3, **Julin** (Suecia).
400 m. libres
1, **Taylor** (G.B.); 2, **Beaurepaire** (Australasia); 3, **Scheff** (Austria).
1.500 m. libres
1, **Taylor** (G.B.); 2, **Battersby** (G.B.); 3, **Beaurepaire** (Australasia).
200 m. braza
1, **Holman** (G.B.); 2, **Robinson** (G.B.); 3, **Hanson** (Suecia).
100 m. espalda
1, **Bieberstein** (Ale.); 2, **Dam** (Dinamarca); 3, **Haresnape** (G.B.).
Relevos 4x200
1, **G. BRETAÑA**; 2, **HUNGRIA**; 3, **USA.**
Saltos trampolín
1, **Zuner** (Ale.); 2, **Behrens** (Ale.); 3, **Walz** (Ale.).
Saltos palanca
1, **Johansson** (Suec.); 2, **Mainstrom** (Sue.); 3, **Spangberg** (Sue.).

CICLISMO
Velocidad (603,4 m.)
1, **Johson** (G.B.); 2, **Demangel** (Fran.); 3, **Newmann** (Alemania).
Persecución (1.810 m.) equipos
1, **GRAN BRETAÑA**; 2, **ALEMANIA**; 3, **CANADA.**
Tándem (2.000 m.)
1, **Schiller-Auffray** (Francia); 2, **Hamhin-Johnson** (G.B.); 3, **Brocks-Isaes** (G.B.).
5 kms.
1, **Jones** (GB); 2, **Schiller** (Francia); 3, **Auffray** (Francia).
20 kms.
1, **Kingsbury** (G.B.); 2, **Jones** (G.B.); 3, **Werbrouck** (Bélg.).
100 kms.
1, **Bartlett** (G.B.); 2, **Denny** (G.B.); 3, **Lapize** (Francia).

FUTBOL
1, **GRAN BRETAÑA**; , **DINAMARCA**; 3, **HOLANDA.**

HOCKEY
1, **GRAN BRETAÑA**; 2, **GRAN BRETAÑA**; 3, **GRAN BRETAÑA.**

WATERPOLO
1, **GRAN BRETAÑA**; 2, **BELGICA**; 3, **SUECIA.**

GIMNASIA
Combinada, equipos
1, **SUECIA**; 2, **NORUEGA**; 3, **FINLANDIA.**
Combinada, individual
1, **Braglia** (Ita.); 2, **Tysal** (G.B.); 3, **Segura** (Francia).

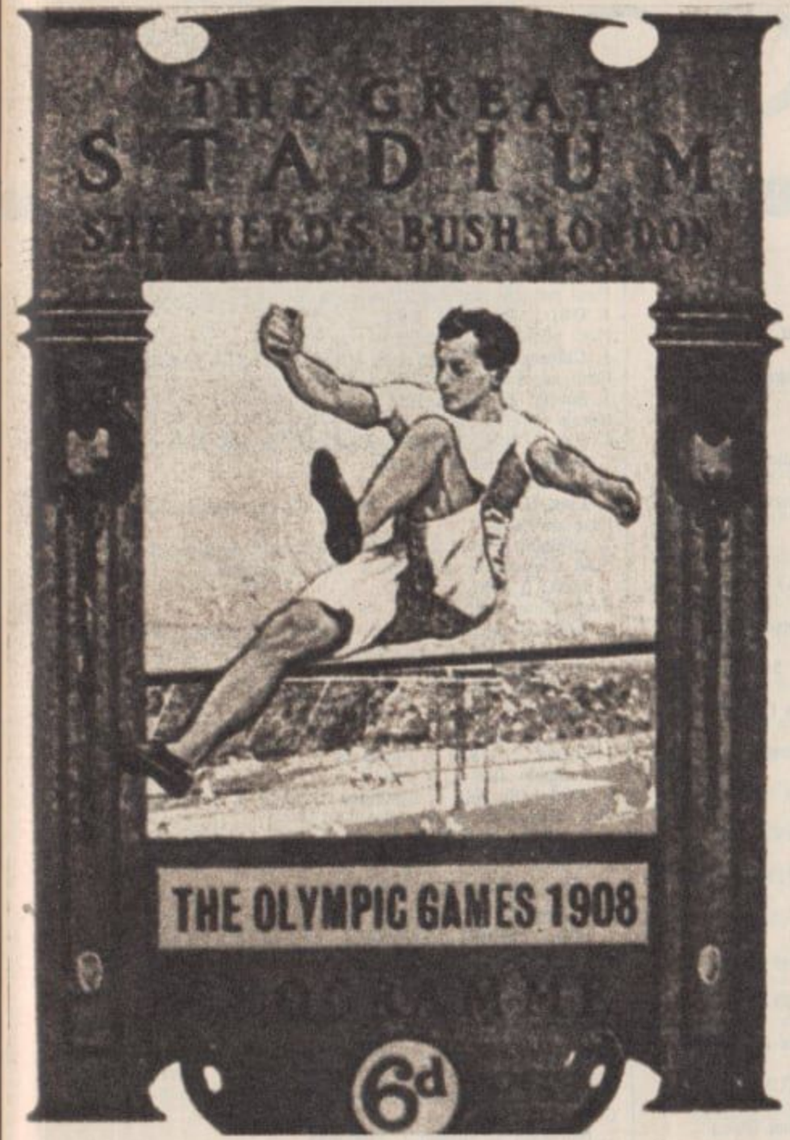
VELA
Clase 12 m.
1, **GRAN BRETAÑA**; 2, **GRAN BRETAÑA.**
Clase 8 m.
1, **GRAN BRETAÑA**; 2, **SUECIA**; 3, **GRAN BRETAÑA.**
Clase 7 m.
1, **GRAN BRETAÑA.**
Clase 6 m.
1, **GRAN BRETAÑA**; 2, **BELGICA**; 3, **FRANCIA.**

MOTONAUTICA
Clase A
1, **FRANCIA**
Clase B
1, **GRAN BRETAÑA**
Clase C
1, **GRAN BRETAÑA**

JEU DE LA PAUME
1, **Gould** (USA); 2, **Miles** (G.B.); 3, **Lytton** (G.B.).

LACROSSE
1, **CANADA**; 2, **GRAN BRETAÑA.**

RACKETS
Individual
1, **Noel** (G.B.); 2, **Leaf** (G.B.); 3, **Astor** (G.B.).
Dobles



1, **GRAN BRETAÑA**; 2, **GRAN BRETAÑA**; 3, **GRAN BRETAÑA.**

RUGBY
1, **AUSTRALASIA**; 2, **GRAN BRETAÑA.**

TENIS SOBRE CESPED
Masculino
Individual1, **Ritchie** (G.B.); 2, **Froitzheim** (Alemania); 3, **Eaves** (G.B.).
Dobles
1, **GRAN BRETAÑA**; 2, **GRAN BRETAÑA**; 3, **GRAN BRETAÑA.**
Femenino
Individual
Chambers Lambert (G.B.); 2, **Boothby** (G.B.); 3, **Winch** (G.B.).

TENIS (TIERRA)
Masculino
Individual
1, **Gore** (G.B.); 2, **Caridia** (G.B.); 3, **Ritchie** (G.B.).
Dobles
1, **GRAN BRETAÑA**; 2, **GRAN BRETAÑA**; 3, **GRAN BRETAÑA.**
Femenino
Individual
1, **Eastlake** (G.B.); 2, **Greene** (G.B.); 3, **Adlerstrhole** (Suecia).

TIRO CON ARCO
Masculino
Serie York
1, **Dob** (G.B.); 2, **Brooks** (G.B.); 3, **Richardson** (USA).
Estilo Continental
1, **Grizot** (Francia); 2, **Vernet** (Francia); 3, **Cabaret** (Francia).
Femenino
Serie Nacional
1, **Newall** (G.B.); 2, **Lottie Dod** (G.B.); 3, **Hill Lowe** (G.B.).

TIRO
Fusil libre (300 m.)
1, **Heigund** (Noruega); 2, **Simon** (USA); 3, **Saether** (Noruega).
Fusil libre (300 m.) equipos
1, **NORUEGA**; 2, **SUECIA**; 3, **FRANCIA.**
Fusil pequeño calibre 50 yardas
1, **Carnell** (G.B.); 2, **Humby** (G.B.); 3, **Barnes** (G.B.).
Fusil pequeño calibre. 50 yardas. equipos
1, **GRAN BRETAÑA**; 2, **SUECIA**; 3, **FRANCIA.**
Fusil pequeño calibre 25 yardas
1, **Styles** (G.B.); 2, **Haekins** (G.B.); 3, **Amoore** (G.B.).
Pistola tiro rápido (silueta)
1, **Asbroeck** (Bélg.); 2, **Storms** (Bélg.); 3, **Gorman** (USA).
Foso Olímpico
1, **Ewing** (Canadá); 2, **Beattlie** (Canadá); 3, **Mounder** (G.B.).
Fusil militar 300 m. equipos
1, **USA**; 2, **GRAN BRETAÑA**; 3, **CANADA.**
Fusil militar 1.000 m. individual
1, **Millner** (G.B.); 2, **Casey** (USA); 3, **Blood** (G.B.).
Revolver y pistola 50 yardas, equipos.
1, **USA**; 2, **BELGICA**; 3, **GRAN BRETAÑA.**

REMO
Skiff
1, **Blackstaffe** (G.B.); 2, **McCulloich** (G.B.); 3, **Gaze** (Alemania).
Dos sin timonel
1, **GRAN BRETAÑA**; 2, **GRAN BRETAÑA**; 3, **CANADA.**

Cuatro sin timonel
1, **GRAN BRETAÑA**; 2, **GRAN BRETAÑA**; 3, **HOLANDA**
Ocho con timonel
1, **GRAN BRETAÑA**; 2, **BELGICA**; 3, **GRAN BRETAÑA.**

PATINAJE ARTISTICO
Sobre Hielo
Masculino
1, **Salchow** (Suecia); 2, **Johanson** (Suecia); 3, **Tohren** (Suecia).
Femenino
1, **Syers** (G.B.); 2, **Rendschmitd** (Alemania); 3, **Sreenhough** (G.B.).
Parejas
1, **ALEMANIA**; 2, **GRAN BRETAÑA**; 3, **GRAN BRETAÑA.**
Figuras Caballeros
1, **Panin** (Rusia); 2, **Cumming** (G.B.); 3, **Hall-Say** (G.B.).

MEDALLAS POR PAISES

	ORO	PLATA	BRONCE
GRAN BRET.	56	50	39
USA	23	12	12
SUECIA	8	6	11
FRANCIA	5	5	9
ALEMANIA	3	5	5
HUNGRIA	3	4	2
CANADA	3	3	10
NORUEGA	2	3	3
ITALIA	2	2	2
BELGICA	1	5	2
AUSTRALASIA	1	2	2
RUSIA	1	2	0
FINLANDIA	1	1	3
SUDAFRICA	1	1	0
GRECIA	0	3	1
BOHEMIA	0	0	2
HOLANDA	0	0	2
AUSTRIA	0	0	1

Capítulo II
Estocolmo 1912

* 22 junio al 22 julio
* 27 países
* 16 deportes
* 2.475 participantes

El medallero Olimpico

ESTOCOLMO 1912

ATLETISMO
100 m.
1, **Craig** (USA); 2, **Meyer** (USA); 3, **Lippincott** (USA)
200 m.
1, **Craig** (USA); 2, **Lippincott** (USA); 3, **Applegarth** (GB)
4x100
1, GB; 2, **Suecia**
400 m.
1, **Reidpath** (USA); 2, **Braun** (Ale.); 3, **E. Lindberg** (USA)
800 m
1, **Meredith** (USA); 2, **Sheppard** (USA); 3, **Davenport** (USA)
4x400
1, **USA;** 2, **Francia;** 3, **GB**
1.500 m.
Jackson (GB); 2, **Kiriat** (USA); 3, **Taber** (USA)
5.000 m.
1, **Kolehmainen** (Fin.); 2, **Bouin** (Fran.); 3, **Hutson** (GB)
10.000 m.
1, **Kolehmainen** (Fin.); 2, **Tewanima** (USA); 3, **Stenroos** (Fin.)
110 vallas
1, **Kelly** (USA); 2, **Wendell** (USA); 3, **Hawkins** (USA)
Longitud
1, **Gutterson** (USA); 2, **Briecker** (Can.); 3, **Aberg** (Sue)
Altura
1, **Richards** (USA); 2, **Liesche** (Ale.); 3, **Horine** (USA)
Pértiga
1, **Babcock** (USA); 2, **Nelson** (USA); 3, **Wrigh** (USA)
Maratón
1, **McArthur** (Sudáfrica); 2, **Gitshan** (Sudáfrica); 3, **Strobino** (USA)
Triple salto
1, **Lindblom** (Sue.); 2, **Aberg** (Sue.); 3, **Almlof** (Sue.)
Peso
1, **McDonald** (USA); 2, **Rose** (USA); 3, **Whitney** (USA)
Disco
1, **Paipale** (Fin.); 2, **Byrd** (USA); 3, **Duncan** (USA)
Jabalina
1, **Lemming** (Sue.); 2, **Saaristo** (Fin.); 3, **Kovacs** (Hun.)
Martillo
1, **McCrath** (USA); 2, **Gillis** (Can.); 3, **Childs** (USA)
Decatlón
1, **Wieslander** (Sue.); 2, **Lomberg** (Sue.); 3, **Honer** (Sue.)
3.000 m. obstáculos
1, **USA;** 2, **Suecia;** 3, **Francia**
10.000 m. marcha
1, **Goulding** (Canadá); 2, **Webb** (GB); 3, **Altimani** (Italia)
Salto de altura, estático
1, **P. Adams** (USA); 2, **B. Adams** (USA); 3, **Tsiklitiras** (Grecia)
Salto longitud, estático
1, **Tsiklitiras** (Grecia); 2, **P. Adams** (USA); 3, **B. Adams** (USA)
Pentathlon
1, **Bie (Noruega);** 2, **Donahue** (USA); 3, **Luckeman** (Canadá)
Decathlon
1, **Wieslander** (Suecia); 2, **Lomberg** (Suecia); 3, **Holmer** (Suecia)
Lanzamiento peso (der. e izq.)
1, **Rose** (USA); 2, **McDonald** (USA); 3, **Nicklander** (Finlan.)
Lanzamiento disco (der. e izq.)
1, **Taipale** (Finlan.); 2, **Nicklander** (Finlan.); 3, **Magnusson** (Suecia)
Jabalina (der. e izq.)
1, **Saaristo** (Finl.); 2, **Silkaniemi** (Finlan.); 3, **Peltonen** (Finlan.)

TIRO
Fusil libre 300 m.
1, **Colas** (Fran.); 2, **Madsen** (Dinam.); 3, **Larsen** (Dinam.)
Fusil pequeño calibre 50 m.
1, **Hird** (USA); 2, **Milne** (GB); 3, **Burt** (GB)
Fusil pequeño calibre 50 m. equipos
1, **GB;** 2, **Suecia;** 3, **USA**
Fusil pequeño calibre 25 m.
1, **Calberg** (Suecia); 2, **Van Holst** (Suecia); 3, **Ericsson** (Suecia)
Fusil pequeño calibre 25 m. equipos
1, **Suecia;** 2, **GB;** 3, **USA**
Pistola libre 50 m.
1, **Lane** (USA); 2, **Dolfen** (USA); 3, **Stewart** (GB)
1, **Suecia;** 2, **Rusia;** 3, **GB**
Pistola tiro rápido
1, **Lane** (USA); 2, **Palen** (Suecia); 3, **Van Holst** (Suecia)
Foso olimpico
1, **Graham** (USA); 2, **Goedel** (Alemania); 3, **Blau** (Rusia)
Fusil militar 200, 400, 500 y 600 m. equipos
1, **USA;** 2, **GB;** 3, **Suecia**
Fusil militar 600 m.
1, **Colas** (Franc.); 2, **Osburn** (USA); 3, **Jackson** (USA)
Fusil militar 300 m. 3 posiciones
1, **Prokopp** (Hungr.); 2, **Osburn** (USA); 3, **Skogen** (Norue.)
Fusil militar 300 m. 3 posiciones, equipos
1, **Suecia,** 2, **Noruega;** 3, **Dinamarca**
Tiro rápido 100 m. 1 serie, equipos
1, **Suecia;** 2, **USA;** 3, **Finlandia**
Tiro rápido 100 m. 1 serie
1, **Swahn** (Suecia); 2, **Lundberg** (Suecia); 3, **Toivonen** (Finland.)
Tiro rápido 100 m. 2 series
1, **Lundberg** (Suecia); 2, **Benedicks** (Suecia); 3, **Swahn** (Suecia)

FUTBOL
1, **GB;** 2, **Dinamarca;** 3, **Holanda**

WATERPOLO
1, **GB;** 2, **Suecia;** 3, **Bélgica**

PENTATHLON MODERNO
1, **Lilliebroock** (Suecia); 2, **Asbrink** (Suecia); 3, **De Laval** (Suecia)

VELA
Clase 12 m.
1, **Noruega;** 2, **Suecia;** 3, **Finlandia**
Clase 10 m.
1, **Suecia;** 2, **Finlandia,** 3, **Rusia**
Clase 8 m.
1, **Noruega;** 2, **Suecia;** 3, **Finlandia**
Clase 6 m.
1, **Francia;** 2, **Dinamarca;** 3, **Suecia**

TENIS EN CESPED
Masculino
1, **Winslow** (Sudáfr.); 2, **Kitson** (Sudáfr.); 3, **Kreuzer** (Alemania)
Dobles
1, **Sudáfrica;** 2, **Austria;** 3, **Francia**
Femenino
1, **Broquedis** (Fran.); 2, **Koring** (Alemania); 3, **Bjursted** (Norue.)
Mixtos
1, **Alemania;** 2, **Suecia;** 3, **Francia/Alemania**

TENIS EN TIERRA
Masculino
1, **Gobert** (Fran.); 2, **Dixon** (GB); 3, **Wilding** (Australia)
Dobles
1, **Francia;** 2, **Suecia**
Femenino
1, **Hannom** (GB); 2, **Castenschold** (Dinam.); 3, **Parton** (GB)
Mixtos
1, **GB;** 2, **GB;** 3, **Suecia**

TRACCION CUERDA
1, **Suecia;** 2, **Gran Bretaña**

GIMNASIA
Combinada individual
1, **Braglin** (Italia); 2, **Sêgura** (Fran.); 3, **Tunesi** (Italia)
Combinada sueca, equipos
1, **Suecia;** 2, **Dinamarca;** 3, **Noruega**
Combinada absoluta equipos
1, **Italia;** 2, **Hungría;** 3, **GB**

CICLISMO
Ind. carretera
1, **Lewis** (Sudáfrica); 2, **Grubb** (GB); 3, **Schutte** (USA)
Equipos carretera
1, **Suecia;** 2, **GB;** 3, **USA**

ESGRIMA
Florete
1, **Nadi** (Italia); 2, **Speciale** (Italia); 3, **Verderber** (Austria)
Espada
1, **Auspach** (Bél.); 2, **Osiler** (Din.); 3, **Le Hardy de Beaulieu** (Bél.)
Espada por equipos
1, **Bélgica;** 2, **GB;** 3, **Holanda**
Sable
1, **Fuchs** (Hung.); 2, **Bekessy** (Hung.); 3, **Meszaros** (Hung.)
Sable por equipos
1, **Hungría;** 2, **Austria;** 3, **Holanda**

HIPICA
Gran Premio de las Naciones
1, **Carion** (Fran.); 2, **Von Krocher** (Alem.); 3, **Barón de Blomaert** (Bélg.)
Premio Nac. equipos
1, **Suecia;** 2, **Francia;** 3, **Alemania**
Concurso completo
1, **Nordlander** (Sue.); 2, **Von Rochow** (Alem.); 3, **Carlon** (Fran.)
Concurso equipos
1, **Suecia;** 2, **Alemania;** 3, **USA**
Doma individual
1, **Bonde** (Sue.); 2, **Boltenstern** (Sue.); 3, **Blixen-Finekce** (Sue.)

LUCHA GRECORROMANA
Plumas
1, **Koskelo** (Fin.); 2, **Gerstacker** (Alem.); 3, **O. Lasanen** (Fin.)
Ligeros
1, **Vare** (Fin.); 2, **Malmstrom** (Rusia); 3, **Matiason** (Rusia)
Medios
1, **Johansson** (Sue.); 2, **Klein** (URSS); 3, **Asikainen** (Finl.)
Semipesados
1, **Ahigren** (Sue.); 2, **Bohlin** (Finl.); 3, **Varga** (Hung.)
Pesados
1, **Saarela** (Finl.); 2, **Olin** (Finl.); 3, **Jensen** (Din.)

NATACION
Masculino
100 m. libres
1, **Kahanamoku** (USA); 2, **Healy** (Australia); 3, **Huszagh** (USA)
400 m. libres
1, **Hogdson** (Canadá); 2, **Hatfield** (GB); 3, **Hardwick** (Australia)
1.500 m. libres
1, **Hogdson** (Canadá); 2, **Watfield** (GB); 3, **Hardwick** (Australia)
200 m. braza
1, **Bathe** (Alemania); 2, **Lutow** (Alemania); 3, **Malisch** (Alemania)
400 m. braza
1, **Bathe** (Alemania); 2, **Henning** (Suecia); 3, **Countmann** (GB)
100 m. espalda
1, **Hebner** (USA); 2, **Fahr** (Alemania); 3, **Kellner** (Alemania)
4x200 m.
1, **Australia;** 2, **USA;** 3, **GB**
Salto trampolin
1, **Guntler** (Alemania); 2, **Luber** (Alemania); 3, **Behrens** (Alemania)
Salto palanca
1, **Adlerz** (Suecia); 2, **Johanson** (Suecia); 3, **Janson** (Suecia)
Femenino
100 m. libres
1, **Durack** (Australia); 2, **Wylie** (Australia); 3, **Fletscher** (GB)
4x100 m.
1, **GB;** 2, **Alemania;** 3, **Austria**
Salto palanca
1, **Johanson** (Suecia); 2, **Regnell** (Suecia); 3, **White** (GB)

REMO
Skiff
1, **Kinner** (GB); 2, **Veirman** (Bélg.); 3, **Butler** (Canadá)
Cuatro con timonel (ligero)
1, **Alemania;** 2, **GB;** 3, **Noruega**
Cuatro con timonel
1, **Dinamarca;** 2, **Suecia;** 3, **Noruega**

MEDALLAS POR EQUIPOS

	ORO	PLATA	BRONCE
SUECIA	24	24	17
USA	24	19	19
GRAN BRETAÑA	10	15	16
FINLANDIA	9	8	9
FRANCIA	8	5	3
ALEMANIA	5	13	7
ITALIA	5	1	2
SUDAFRICA	4	2	0
NORUEGA	4	1	5
CANADA	3	2	3
HUNGRIA	3	2	3
AUSTRALIA	2	2	3
BELGICA	2	1	3
DINAMARCA	1	6	5
GRECIA	1	0	1
SUIZA	1	0	0
RUSIA	0	2	3
AUSTRIA	0	2	2
HOLANDA	0	0	3

Capítulo II
Amberes 1920

* 20 agosto al 12 septiembre
* 29 países
* 22 deportes
* 2.607 participantes

El medallero Olimpico

ATLETISMO
100 m.
1, **Paddork** (USA); 2, **Kirksey** (USA); 3, **Edward** (GB)
200 m.
1, **Woodring** (USA); 2, **Paddock** (USA); 3, **Edward** (GB)
4x100 m.
1, **USA**; 2, **FRANCIA**; 3, **SUECIA**
400 m.
1, **Rudd** (Sudáfrica); 2, **Butler** (GB); 3, **Engdaht** (Sue.)
800 m.
1, **Hill** (GB); 2, **Eby** (USA); 3, **Rudd** (Sudáfrica)
4x400 m.
1, **GRAN BRETAÑA**; 2, **SUDAFRICA**; 3, **FRANCIA**
1.500 m.
1, **Hill** (GB); 2, **Baker** (GB); 3, **Shields** (USA)
5.000 m.
1, **Guillemot** (Fran.); 2, **Nurmi** (Finl.); 3, **Backman** (Sue.)
10.000 m.
1, **Nurmi** (Finl.); 2, **Guillemot** (Fran.); 3, **Wilson** (GB)
110 m. vallas
1, **Thompson** (Can.); 2, **Barron** (USA); 3, **Murray** (USA)
400 m. vallas
1, **Loomis** (USA); 2, **Norton** (USA); 3, **Desch** (USA)
3.000 m. obstáculos
1, **Hodges** (GB); 2, **Flynn** (USA); 3, **Ambrosini** (Italia)
Longitud
1, **Petterson** (Sue.); 2, **Johnson** (USA); 3, **Abrahamsson** (Sue.)
Altura
1, **Landon** (USA); 2, **Muller** (USA); 3, **Ekelund** (Sue.)
Pértiga
1, **Foss** (USA); 2, **Petersen** (Din.); 3, **Myers** (USA)
Maratón
1, **Kolehmainen** (Finl.); 2, **Lossman** (Est.); 3, **Arri** (Italia)
Triple salto
1, **Tuulos** (Finl.); 2, **Jansson** (Sue.); 3, **Almlof** (Sue.)
Peso
1, **Poorhola** (Finl.); 2, **Niklander** (Finl.); 3, **Liversedge** (USA)
Peso (25,4 kgs.)
1, **McDonald** (USA); 2, **Ryan** (USA); 3, **Lind** (Suecia)
Disco
1, **Niklander** (Finl.); 2, **Taipale** (Finl.); 3, **Pope** (USA)
Jabalina
1, **Myrra** (Finl.); 2, **Lindstrom** (Suec.); 3, **Oberts** (USA)
Martillo
1, **Ryan** (USA); 2, **Lindh** (Sue.); 3, **Bennet** (USA)
Decatlón
1, **Lovland** (Nor.); 2, **Hamilton** (USA); 3, **Olssen** (Sue.)
Pentatlón
1, **Lehtonen** (Finl.); 2, **Bradley** (USA); 3, **Lahtinen** (Finl.)
3 km. marcha
1, **Frigerio** (Italia); 2, **Parker** (Australia); 3, **Remer** (USA)
3 km. marcha, equipos
1, **USA**; 2, **GRAN BRETAÑA**; 3, **SUECIA**
8 km. marcha
1, **Nurmi** (Finl.); 2, **Beckman** (Suecia); 3, **Limatainen** (Finl.)
8 km. marcha, equipos
1, **FINLANDIA**; 2, **GRAN BRETAÑA**; 3, **SUECIA**

LUCHA LIBRE
Plumas
1, **Ackerly** (USA); 2, **Gerson** (USA); 3, **Bernard** (GB)
Ligeros
1, **Anttila** (Finl.); 2, **Swensson** (Sue.); 3, **Wright** (GB)
Medios
1, **Leino** (Finl.); 2, **Penttala** (Finl.); 3, **Johnson** (USA)
Semipesados
1, **Larsson** (Sue.); 2, **Courant** (Sui.); 3, **Mauren** (USA)
Pesados
1, **Roth** (Suiza); 2, **Pendleton** (USA); 3, **Nilsson** (Suecia)

POLO
1, **GRAN BRETAÑA**; 2, **ESPAÑA**; 3, **USA**

TRACCION CUERDA
1, **GRAN BRETAÑA**; 2, **HOLANDA**; 3, **BELGICA**

BOXEO
Moscas
1, **Di Genaro** (USA); 2, **Peterson** (Dinam.); 3, **Cutberson** (GB)
Gallos
1, **Walker** (Sudáfrica); 2, **Graham** (Canadá); 3, **McKenzie** (GB)
Plumas
1, **Fristch** (Franc); 2, **Cauchet** (Fran.); 3, **Garzena** (Italia)
Ligeros
1, **Mosberg** (USA); 2, **Johansenn** (Dinam.); 3, **Newton** (Canadá)
Welter
1, **Schneider** (Canadá); 2, **Ireland** (GB); 3, **Colberg** (USA)
Medios
1, **Mallin** (GB); 2, **Prudhomme** (Canadá); 3, **Herzowich** (Canadá)
Semipesados
1, **Eagan** (USA); 2, **Soredal** (Noruega); 3, **Frank** (GB)
Pesados
1, **Rawson** (GB); 2, **Petterson** (Dinam.); 3, **Eluere** (Franc.)

CICLISMO
1.000 m. velocidad
1, **Peters** (Holan.); 2, **Johnson** (GB); 3, **Ryan** (GB)
Tándem 2.000 m.
1, **GRAN BRETAÑA**; 2, **SUDAFRICA**; 3, **FRANCIA**
50 kms. carretera
1, **George** (Bélg.); 2, **Alden** (GB); 3, **Ikelaar** (Holan.)
Fondo en carretera 175 km.
1, **Stenquist** (Suecia); 2, **Kaltenbrun** (Sudáfrica); 3, **Canteloube** (Franc.)
Fondo en carretera 175 km. equipos
1, **FRANCIA**; 2, **SUECIA**; 3, **BELGICA**
4.000 m. persecución, equipos
1, **ITALIA**; 2, **GRAN BRETAÑA**; 3, **SUDAFRICA**

ESGRIMA
Florete
1, **Nadi** (Italia); 2, **Cattian** (Franc.); 3, **Ducret** (Franc.)
Florete equipos
1, **ITALIA**; 2, **FRANCIA**; 3, **USA**
Espada
1, **Massard** (Franc.); 2, **Lipmann** (Franc.); 3, **Gevas** (Bélg.)
Espada equipos
1, **ITALIA**; 2, **FRANCIA**; 3, **USA**
Sable
1, **Nadi** (Italia); 2, **Nadi** (Italia); 3, **De Jong** (Holanda)
Sable equipos
1, **ITALIA**; 2, **FRANCIA**; 3, **HOLANDA**

FUTBOL
1, **BELGICA**; 2, **ESPAÑA**; 3, **HOLANDA**

HOCKEY
1, **GRAN BRETAÑA**; 2, **DINAMARCA**; 3, **BELGICA**

GIMNASIA
Individual
1, **Zamponi** (Italia); 2, **Torres** (Franc.); 3, **Gounot** (Franc.)
Combinada general
1, **ITALIA**; 2, **BELGICA**; 3, **FRANCIA**
Combinada sueca
1, **SUECIA**; 2, **DINAMARCA**; 3, **BELGICA**

HALTEROFILIA
Plumas
1, **De Haes** (Bélg.); 2, **Schmit** (Estonia); 3, **Ritter** (Suiza)
Ligeros
1, **Neyland** (Estonia); 2, **Williquet** (Bélg.); 3, **Rooms** (Bélg.)
Medios
Grance (Franc.); 2, **Bianchini** (Italia); 3, **Pettersonn** (Suecia)
Semipesados
1, **Cadine** (Franc.); 2, **Hunenberger** (Suiza); 3, **Petterson** (Suecia)
Pesados
Bottino (Italia); 2, **Alzin** (Luxemburgo); 3, **Bernat** (Franc.)

LUCHA GRECORROMANA
Plumas
1, **Friman** (Finl.); 2, **Kubkhonen** (Finl.); 3, **Svenson** (Suecia)
Ligeros
1, **Vare** (Finl.); 2, **Taminen** (Finl.); 3, **Andersen** (Noruega)
Medios
1, **Westergren** (Suecia); 2, **Lindfors** (Finl.); 3, **Pertilla** (Finl.)
Semipesados
1, **Johanson** (Suecia); 2, **Rosenquist** (Finl.); 3, **Erikssen** (Dinam.)
Pesados
1, **Lindfors** (Finl.); 2, **Hansen** (Dinam.); 3, **Mieminnen** (Finl.)

HIPICA
Militar, equipos
1, **SUECIA**; 2, **ITALIA**; 3, **BELGICA**
Saltos olimpicos
1, **Bouckaert** (Bélg.); 2, **Frel** (Franc.); 3, **Finet** (Bélg.)
Gran Premio Naciones
1, **Lequio** (Italia); 2, **Valerio** (Italia); 3, **Lewenhaupt** (Suecia)
Gran Premio Naciones, equipos
1, **SUECIA**; 2, **BELGICA**; 3, **ITALIA**
Doma individual
1, **Lundblad** (Suecia); 2, **Sandstrom** (Suecia); 3, **Von Rosen** (Suecia)
Completo, individual
1, **Morner** (Suecia); 2, **Lundstrom** (Suecia); 3, **Caffaratti** (Italia)
Completo, por equipos
1, **SUECIA**; 2, **ITALIA**; 3, **BELGICA**

PATINAJE ARTISTICO HIELO
Masculino
1, **Grofson** (Suecia); 2, **Krogh** (Noruega); 3, **Stixroud** (Noruega)
Femenino
1, **Julin** (Suecia); 2, **Noren** (Suecia); 3, **Weld** (USA)
Parejas
1, **FINLANDIA**; 2, **NORUEGA**; 3, **GRAN BRETAÑA**

TENIS
Masculino
1, **Raymond** (Sudáfrica); 2, **Kumagae** (Japón); 3, **Winslow** (Sudáfrica)
Dobles
1, **GRAN BRETAÑA**; 2, **JAPON**; 3, **FRANCIA**
Femenino
1, **Leglen** (Franc.); 2, **Holman** (GB); 3, **McKane** (GB)
Doble
1, **GRAN BRETAÑA**; 2, **GRAN BRETAÑA**; 3, **FRANCIA**
Mixto
1, **FRANCIA**; 2, **GRAN BRETAÑA**; 3, **CHECOSLOVAQUIA**

RUGBY
1, **USA**; 2, **FRANCIA**

PENTATLON MODERNO
1, **Gyssen** (Suecia); 2, **De Laval** (Suecia); 3, **Runo** (Suecia)

REMO
«Skiff»
1, **Kelly** (USA); 2, **Beresford** (GB); 3, **Hadfiel d'Arcy** (Nueva Zelanda)
Doble scull
1, **USA**; 2, **ITALIA**; 3, **FRANCIA**
Dos con timonel
1, **ITALIA**; 2, **FRANCIA**; 3, **SUIZA**
Cuatro con timonel
1, **SUIZA**; 2, **USA**; 3, **NORUEGA**
Ocho con timonel
1, **USA**; 2, **GRAN BRETAÑA**; 3, **Noruega**

TIRO CON ARCO
Diana pájaro pequeño
1, **Van Moer** (Bélg.); 2, **Van de Perck** (Bélg.); 3, **Hermans** (Bélg.)
Por equipos
1, **BELGICA**
Diana pájaro grande
1, **Cloetens** (Bélg.); 2, **Van de Perck** (Bélg.); 3, **Flamand** (Bélg.)
Por equipos
1, **BELGICA**
Diana a 28 m.
1, **Van Innis** (Bélg.); 2, **Quentin** (Franc.)
Por equipos
1, **HOLANDA**; 2, **BELGICA**; 3, **FRANCIA**
Diana a 33 m.
1, **Van Innis** (Bélg.); 2, **Brule** (Franc.)
Por equipos
1, **BELGICA**; 2, **FRANCIA**
Diana a 50 m.
1, **Brule** (Franc.); 2, **Van Innis** (Bélg.)
Por equipos
1, **BELGICA**; 2, **FRANCIA**

NATACION
Masculina
100 m. libres
1, **Kahanamoku** (USA); 2, **Kehaola** (USA); 3, **Harris** (USA)
400 m. libres
1, **Ross** (USA); 2, **Langer** (USA); 3, **Vernot** (Canadá)
1.500 m.
1, **Ross** (USA); 2, **Vernot** (Canadá); 3, **Beaurepaire** (Australia)
200 m. braza
1, **Malmroth** (Suecia); 2, **Hemming** (Suecia); 3, **Altonen** (Finlan.)
400 m. braza
1, **Malmroth** (Suecia); 2, **Henning** (Suecia); 3, **Aaltonen** (Finl.)
100 m. espalda
1, **Keahlos** (USA); 2, **Kegenis** (USA); 3, **Bilyz** (Bélg.)
Relevos 4x200 m.
1, **USA**; 2, **AUSTRALIA**; 3, **SUECIA**
Saltos de trampolín (1 a 3 m.)
1, **Kuhen** (USA); 2, **Pinkston** (USA); 3, **Balbach** (USA)
Saltos palanca (3 a 5 m.)
1, **Wallman** (Suecia); 2, **Skoglund** (Suecia); 3, **Jamsson** (Suecia)
Saltos palanca (5 a 10 m.)
1, **Pinkston** (USA); 2, **Adlerz** (Suecia); 3, **Prieste** (USA)
Femenina
100 m. libres
1, **Bleibtrey** (USA); 2, **Guest** (USA); 3, **Schrot** (USA)
300 m. libres
1, **Bleibtrey** (USA); 2, **Woodbrigde** (USA); 3, **Schrot** (USA)
Relevos 4x100 m.
1, **USA**; 2, **GRAN BRETAÑA**; 3, **SUECIA**
Salto trampolín (1-3 m.)
1, **Riggen** (USA); 2, **Wainwrigth** (USA); 3, **Payne** (USA)
Salto palanca (5-10 m.)
1, **Fryland** (Dinam.); 2, **Armstrong** (GB); 3, **Ollivier** (Suecia)

VELA
Clase 12 m. (modelo anterior a 1903)
1, **NORUEGA**
Clase 12 m. (modelo 1919)
1, **NORUEGA**
Clase 10 m. (modelo anterior a 1907)
1, **NORUEGA**
Clase 10 m. (modelo 1919)
1, **NORUEGA**

Clase 8 m. (modelo anterior a 1907)
1, **NORUEGA**
Clase 8 m. (modelo 1919)
1, **NORUEGA**
Clase 7 m. (modelo anterior a 1907)
1, **GRAN BRETAÑA**
Clase 6,5 m. (modelo 1919)
1, **HOLANDA**; 2, **FRANCIA**
Clase 6 m. (modelo 1919)
1, **NORUEGA**; 2, **BELGICA**
Clase 6 m. (modelo anterior a 1907)
1, **BELGICA**; 2, **NORUEGA**; 3, **NORUEGA**
Clase 40 m.
1, **SUECIA**; 2, **SUECIA**
Clase 30 m.
1, **SUECIA**

TIRO
Fusil militar 300 m. tres posiciones
1, **Fisher** (USA); 2, **Larsen** (Dinam.); 3, **Ostensen** (Noruega)
Por equipos
1, **USA**; 2, **NORUEGA**; 3, **SUIZA**
Fusil militar 300 m. estático
1, **Osburn** (USA); 2, **Madsen** (Dinam.); 3, **Nuesslein** (USA)
Por equipos
1, **DINAMARCA**; 2, **USA**; 3, **SUECIA**
Fusil militar 300 m. suelo
1, **Olsen** (Noruega); 2, **Johnson** (Franc.); 3, **Kuchen** (Suiza)
Por equipos
1, **USA**; 2, **FINLANDIA**; 3, **FRANCIA**
Fusil militar 300 y 600 m. suelo
1, **USA**; 2, **NORUEGA**; 3, **SUIZA**
Fusil militar 600 m. suelo
1, **USA**; 2, **SUDAFRICA**; 3, **SUECIA**
Individual
1, **Johanson** (Suecia); 2, **Erikson** (Suecia); 3, **Spooner** (USA)
Fusil pequeño calibre 50 m.
1, **Nuesslein** (USA); 2, **Rothrock** (USA); 3, **Fenton** (USA)
Por equipos
1, **USA**; 2, **SUECIA**; 3, **NORUEGA**
Pistola y revólver 50 m.
1, **USA**; 2, **SUECIA**; 3, **BRASIL**
Pistola libre 50 m.
1, **Frederick** (USA); 2, **Da Costa** (Brasil); 3, **Lane** (USA)
Pistola tiro rápido 30 m.
1, **Parahense** (Brasil); 2, **Bracken** (USA); 3, **Zulauf** (Suiza)
Por equipos
1, **USA**; 2, **GRECIA**; 3, **SUECIA**
Foso olimpico
1, **Arie** (USA); 2, **Trueb** (USA); 3, **Wright** (USA)
Por equipos
1, **USA**; 2, **BELGICA**; 3, **SUECIA**

MEDALLAS POR PAISES

	ORO	PLATA	BRONCE
USA	41	27	28
SUECIA	19	20	24
G. BRETAÑA	15	16	13
BELGICA	16	12	14
FINLANDIA	15	10	9
ITALIA	14	6	5
NORUEGA	13	10	9
FRANCIA	9	19	13
HOLANDA	4	2	5
DINAMARCA	3	9	1
SUDAFRICA	3	4	3
CANADA	3	3	3
SUIZA	2	2	7
ESTONIA	1	2	0
BRASIL	1	1	1
AUSTRALIA	0	2	1
JAPON	0	2	0
ESPAÑA	0	2	0
GRECIA	0	1	0
LUXEMBURGO	0	1	0
CHECOSLOV.	0	0	2
N. ZELANDA	0	0	1

LOS CAMPEONES

(1)

A medida que van finalizando las diversas Ligas europeas, vamos a ir analizando los campeones. Algunos son nuevos, otros repiten. Todos serán enemigos en potencia del Athletic en la próxima C-1. Esta semana, en un primer bloque, damos cuenta de cómo se ha desarrollado la temporada en Bélgica, Francia, Inglaterra y en los países nórdicos y la URSS.

Bélgica

LA RESURRECCION DEL BEVEREN

SI a mitad de temporada había un equipo en Europa que parecía tener el título de su país en el bolsillo, éste era, sin duda, el **Beveren.** El conjunto flamenco llegó a llevar siete puntos a su más directo perseguidor.

La Liga belga parecía, pues, decidida. Pero no era así. En un momento dado se quebró la extraordinaria marcha de los amarillos que jornada a jornada fueron perdiendo terreno ante el empuje de un **Anderlecht** que veía cada vez más cerca la posibilidad de lograr, al fin, un título que en las dos anteriores temporadas le había arrebatado el **Standard.** Y así, a sólo cuatro del final, los bruselenses gozaron de la oportunidad de igualar a puntos con el hasta entonces líder. Pero, incomprensiblemente, perdieron, volvieron a tropezar días más tarde y el **Beveren** que en las últimas jornadas recuperó al nivel de juego de la primera vuelta pudo imponer su ley.

De tal modo, este club se adjudicaba el segundo título de Liga de su historia. El primero lo obtuvo en la temporada 1978-79, la mejor del club. Entonces el poderío de los flamencos giraba alrededor del portero **Jean-Marie Pfaff** y de su centrocampista holandés **Wim Hofkens.** Ahora ninguno de los dos está —fueron traspasados a **Bayern** y **Anderlecht,** respectivamente— pero el **Beveren** ha conseguido superar una etapa bastante discreta y encaramarse, de nuevo, a lo más alto del fútbol belga. Y lo cierto es que su resurrección ha pillado un tanto de sorpresa, pese a que la temporada anterior ya dio un primer aviso adjudicándose la Copa.

La consistencia defensiva sigue siendo la gran arma del nuevo campeón, que en cambio cuenta con el máximo realizador de la Liga, Claesseu. En cambio ha marcado 21 goles menos que el **Anderlecht.** Otros hombres carismáticos son el ariete alemán **Erwin Albert,** los defensas **Marc Baecke** y **Paul Lambrichts,** el centrocampista **Paul Theunis.** Todos ellos son ya bastante veteranos aunque se da la circunstancia de que estos dos últimos han debutado recientemente en la selección.

Erwin Albert, **el ariete alemán del Beveren, ha ganado su segunda Liga en Bélgica.**

El **Standard** no pudo ganar la Copa. Diezmado por las sanciones, perdió la final frente al modesto **Gent,** un equipo que ha luchado para evitar el descenso. Dos goles en la prórroga del holandés **Schapendonk** y el defensa **De Wolf** remataron la triste temporada del equipo valón.

A resaltar que el **Anderlecht** sigue con su maleficio. En las últimas diez temporadas sólo ha podido lograr un campeonato (80-81). Aunque peor le han ido las cosas a su «eterno rival» **Racing White** —campeón en 1974-75— que ha descendido a Segunda. Señalar también el formidable papel realizado por el **Seresien** —equipo de los arrabales de **Lieja**— y la ascensión del ex subcampeón europeo **KV Brugge,** que hace dos años estuvo a punto de perder la categoría.

La última jornada

Beerschot - Kortrik	2—0
Club Brugge - Beringen	3—1
Gent - Anderlecht	1—2
Liegeois - Cercle	3—1
Lierse - Seresien	2—2
Lokeren - KV Mechelen	2—3
RWDM - Standard	3—0
Waregem - Antwerp	1—2
Waterschei - Beveren	1—2

1. Beveren (B)	34	22	7	5	59	33	51
2. Anderlecht	34	20	7	7	80	39	47
3. Club Brugge	34	18	10	6	75	37	46
4. Standard (A)	34	17	6	11	55	44	40
5. Seresien	34	15	8	11	62	51	38
6. KV Mechelen (c)	34	12	14	8	47	43	38
7. Antwerp	34	12	11	11	50	44	35
8. Waregem	34	13	9	12	50	44	35
9. Waterschei	34	13	7	14	45	50	33
10. Lokeren	34	12	7	15	43	50	31
11. Kortrijk	34	11	8	15	35	45	30
12. Gent	34	11	7	16	37	42	29
13. Cercle	34	11	7	16	34	48	29
14. Liegeois	34	10	9	15	40	51	29
15. Lierse	34	10	8	16	41	59	28
16. Beerschot	34	7	12	15	43	70	26
17. RWDM	34	7	11	16	35	48	25
18. Beringen (c)	34	8	8	20	31	65	22

Campeón: BEVEREN.
Descienden a Segunda: RWDM y Beringen.

Francia

34 AÑOS DESPUES, BORDEAUX

TUVO que esperarse hasta la última jornada para conocer el campeón de la Liga francesa 83-84. Dos equipos tenían opción a tomar el relevo del **Nantes.** Uno, el **Mónaco** que de la mano de **Lucien Müller** intentaba repetir el éxito de dos temporadas atrás. Otro, el **Bordeaux** que esperaba ver colmado, al fin, su sueño de inscribir su nombre en el palmarés por segunda vez en su historia. El anterior título se remontaba a la campaña 1949-50.

Pero esta vez, **«Poulidor»** se convirtió en **«Anquetil».** El **Bordeaux** rompió un maleficio que duraba ya 34 años y, aunque fuera por «goal average» pudo entonar el alirón. En la jornada que cerraba el campeonato, los representantes de la ciudad vinícola vencieron en campo del «farolillo rojo» **Rennes** por 0-2, con goles de **Lacombe** (38') y **Dieter Muller** (83') e hicieron inútil el claro triunfo de los rojiblancos del Principado frente al hasta entonces campeón, **Nantes.**

Desde hace varios años, el **Bordeaux** posee la mejor plantilla del fútbol galo. La irregularidad le perdía, y este año parecía que la historia iba a repetirse. Dominó la Liga un buen número de jornadas, pero una serie de resultados negativos le hicieron perder la cabeza de la tabla a manos del **Mónaco.** Tuvo, no obstante la suerte de que los discípulos de **Lucien Muller** fallaron al final, cuando todo dependía de ellos y así el **Bordeaux,** aunque fuera por los pelos pudo ser campeón. Dirige a los «girondins», **Aimé Jacquet,** de 43 años, discípulo del legendario **Jean Snella.**

El **Bordeaux** está plagado de internacionales «A» franceses. Son once, concretamente: **Giresse, Battiston, Lacombe, Thouvenel, Tresor, Tigana, Girard, Zenier, Tusseau, Domenech** y **Specht.** Y a ellos cabe añadir los alemanes **Dieter Muller** y **Memmering,** de reconocido prestigio, **Rohr,** menos conocido y al guardameta **Delachet.**

Otro alemán, el ex hamburguista Caspar Memmering, ha sido pieza importante en el éxito del Bordeaux.

La última jornada

Rennes - Bordeaux	0—2
Mónaco - Nantes	3—0
Auxerre - Rouen	1—0
Paris SG - Toulouse	1—0
Brest - Toulon	5—2
St. Etienne - Laval	1—0
Metz - Lens	3—0
Bastia - Strasbourg	4—2
Lille - Nancy	2—0
Nimes - Sochaux	2—2

1. Bordeaux	38	23	8	7	72	33	54
2. Mónaco	38	22	10	6	58	29	54
3. Auxerre	38	21	7	10	59	33	49
4. Paris SG (B)	38	18	11	9	56	37	47
5. Toulouse	38	19	7	12	57	41	45
6. Nantes (A)	38	18	9	11	48	32	45
7. Sochaux	38	14	13	11	48	34	41
8. Strasbourg	38	11	17	10	38	38	39
9. Lille	38	13	11	14	49	49	37
10. Bastia	38	14	8	16	36	43	36
11. Laval	38	12	12	14	29	36	36
12. Metz	38	13	9	16	R9	53	35
13. Lens	38	14	7	17	57	66	35
14. Rouen	38	13	8	17	42	40	34
15. Nancy	38	10	12	16	38	53	32
16. Toulon (C)	38	12	8	18	39	60	32
17. Brest	38	9	13	16	36	47	31
18. St. Etienne	38	11	8	19	31	52	30
19. Nimes (C)	38	8	13	19	34	66	25
20. Rennes (C)	38	8	7	23	39	65	23

Campeón: BORDEAUX.
Descienden a Segunda: St. Etienne, Nimes y Rennes.
(Ascienden RC Paris, Marseille y Tours.)

Hay que señalar también el hecho de que, por vez primera desde 1970, un francés se adjudicó el título de máximo goleador. Se trata del joven ariete del **Auxerre** —equipo revelación del año—, **Patrick Garande.** Ha compartido el galardón con el omnipresente **Delio Onnis,** ahora en el **Toulon.**

Decir, por último, que el **Mónaco** se quedó también a las puertas de la conquista de la Copa. Contra todo pronóstico el **Metz** le venció en la final. **Lucien** no ha estado de suerte...

LOS CAMPEONES

Inglaterra

LIVERPOOL, DE RECORD EN RECORD

Esta ha sido la temporada del **Liverpool...** y de **Liverpool.** Y hablamos de ciudad, porque entre los dos equipos que tienen su sede a orillas del **Mersey,** han copado los tres títulos ingleses en juego.

Los «reds» se han llevado, claro, la «parte del león». Para ellos ha sido la Liga y la Copa de la Liga. Pero el **Everton** puede darse por satisfecho puesto que junto al título de la «Cup» han alcanzado el subcampeonato en la Copa de la Liga y la séptima plaza en el torneo de la regularidad. De la mano del joven técnico —ex jugador del club— **Howard Kendall,** los «blues» han vivido la temporada del renacimiento. Los triunfos del **Liverpool** siguen eclipsándoles... pero menos.

Bruce Grobbelaar e Ian Rush, portero y ariete del Liverpool, celebrando el nuevo título de los rojos.

En la histórica «Cup», el **Everton** también estuvo en la final. Pero esta vez llevó a buen puerto su objetivo. Batió, sin demasiados problemas a un **Watford** que, por vez primera en su historia, se plantaba en **«Wembley»,** con goles de **Sharp** y **Andy Gray.**

Y nos adentramos en la Liga. **El Liverpool** impuso una vez más su ley. Es la séptima vez que lo hace en los últimos nueve años. Y la tercera consecutiva desde que recuperó la primacía que le había arrebatado en 1980-81 el **Aston Villa.** De este modo iguala el récord de la competición que poseían **Huddersfield** y **Arsenal.**

No ha sido fácil para el conjunto que dirige **Joe Fagan** hacerse con la victoria final. Varios equipos le han amenazado a lo largo de la temporada. Uno de ellos, el **Manchester United,** llegó incluso a desplazarle del liderato después de que el **Liverpool** tuviera un par de increíbles tropiezos. Pero supo reaccionar a tiempo. Hay que señalar, de todos modos, que equipos como **Manchester United** y **Nottingham Forest** fallaron más de la cuenta en las postreras jornadas y facilitaron el triunfo del tricampeón europeo. Tanto es así que perdieron incluso, la segunda plaza a manos del **Southampton** que ha llevado a cabo una extraordinaria campaña, gracias a la labor de hombres como **Peter Shilton, Mark Wright** y **Steve Williams.** Resaltable, también, el papel del recién ascendido **Queen's Park Rangers.**

Es indudable que en el **Liverpool,** por encima de las individualidades —todas de primer orden— se ha caracterizado siempre por su gran labor de conjunto. Sin embargo esta temporada debe destacarse por fuerza a **Ian Rush,** que ha batido todos los récords goleadores de **Inglaterra** de los últimos tiempos y se ha adjudicado, virtualmente, el «Balón de Oro». Entre las tres competiciones ha conseguido más de medio centenar de dianas.

El equipo tipo del **Liverpool** ha estado formado por **Grobbelaar; Neal, Lawrenson, Hansen, Kennedy; Whelan, Lee, Souness, Johnston; Dalglish** y **Rush.** Y a ellos cabe añadir el recién fichado **John Wark,** así como a **Robinson** y **Hogdson,** habituales sustitutos. La próxima temporada se verá reforzado con otro «fuera de serie», **Paul Walsh,** «Jugador Joven del Año».

La última jornada

Birmingham - Southampton	0—0
Coventry - Norwich	2—1
Everton - QPR	3—1
Ipswich - Aston Villa	2—1
Leicester - Sunderland	0—2
Notts Co. - Liverpool	0—0
Stoke - Wolves	4—0
Watford - Arsenal	2—1
West Bromwich - Luton	3—0
West Ham - Nottingham	1—2
Tottenham - Man. Utd.	1—1

1. Liverpool (A)	42	22	14	6	73	32	80
2. Southampton	42	22	11	9	65	37	77
3. Man. Utd. (B)	42	20	14	8	70	39	74
4. Nottingham	42	22	8	12	75	45	74
5. QPR (C)	42	22	7	13	67	37	73
6. Arsenal	42	18	9	15	74	60	63
7. Everton	42	16	14	12	44	42	62
8. Tottenham	42	17	10	15	65	64	61
9. West Ham	42	17	9	16	60	54	60
10. Aston Villa	42	17	9	16	58	61	60
11. Watford	42	16	9	17	68	78	57
12. Ipswich	42	15	8	19	55	57	53
13. Sunderland	42	13	13	16	42	53	52
14. Norwich	42	12	15	15	48	49	51
15. Leicester (C)	42	13	12	17	65	68	51
16. Luton	42	14	9	19	52	64	51
17. West Bromwich	42	14	9	19	48	61	51
18. Coventry	42	13	11	18	57	77	50
19. Stoke	42	13	11	18	44	61	50
20. Birmingham	42	12	12	18	39	50	48
21. Notts Co.	42	10	11	21	50	72	41
22. Wolves (C)	42	8	11	25	27	80	29

Campeón: LIVERPOOL.
Descienden a Segunda: Birmingham, Notts Co y Wolves.
(Ascienden Chelsea, Sheffield Wednesday y Newcastle.)

Ligas nórdicas (1983)

LOS CAMPEONES DEL FRIO

Debido a las condiciones climatológicas, seis de los campeonatos europeos se disputan desde el mes de marzo a octubre, en lugar de septiembre a mayo como es habitual en el resto. Por ello proclaman sus campeones bastante antes que el resto de las federaciones. Son los cinco países escandinavos, Suecia, Dinamarca, Noruega, Finlandia e Islandia, más el Estado soviético. En estos momentos se encuentran ya disputando el campeonato 84, pero a efectos de las calificaciones para los torneos continentales 84-85 hemos creído oportuno ofrecerlos en este resumen.

DINAMARCA

LIGA

1. Lyngby	40
2. OB Odense	38
3. AGF Aarhus	36
4. Brondby Kob.	35
5. Frem Kob.	33
6. Ikast	33
7. Naestved	31
8. Vejle	30
9. Esbjerg	30
10. Koge	28
11. Hvidovre Kob.	28
12. Bronshoj	27
13. Fremad Herning	26
14. 1903 Kob.	25
15. 1893 Kob.	24
16. Kolding	18

Campeón: Lyngby
Descienden: 1903, 1893 y Kolding.
Ascienden: KB Kovenhavns, Odense 1909 y Herfolge.

COPA
Final
OB Odense - Nykobing 1901 ..... 3—0

SUECIA

LIGA
Primera fase

1. AIK Stockholm	32
2. Malmö	29
3. IFK Goteborg	27
4. Oster Vaxjö	27
5. Hammarby Stock.	25
6. Halmstad	25
7. Elfsborg Boras	23
8. Orgryte Göteborg	22
9. Brage Berlange	18
10. Gefle	13
11. Mjallby	13
12. Hacken Goteborg	12

Cuartos de final

AIK - Hammarby	5—2	1—1
Goteborg - Elsborg	2—1	4—2
Oergryte - Oster	0—1	0—4
Halmstad - Malmö	1—2	0—0

Semifinales

Oster - Malmö	1—0	1—1
Goteborg - AIK	3—0	0—2

Final
Oster - Goteborg ..... 1—1 0—3

Campeón: IFK Göteborg.
Descienden: Mjallby y Hacken G.
Ascienden: Norrköping y Kalmar.

COPA
IFK Goteborg - Hammarby S. ..... 1—0
(tras prórroga)

FINLANDIA

LIGA

Zona de campeonato

1. Ilves Kissat T.	27
2. HJK Helsinki	25
3. Haka Valkeakoski	25
4. Turku PS	24
5. Kuusysi Lathi	18
6. Kokkola PV	16
7. Koupio Koparit	15
8. Ruvaniemi PS	14

Zona de descenso

1. Koupio PS	18
2. Mikkeli PK	14
3. Kemi PS	13
4. Pori PT	11
5. Jaro	9
6. Oulu PS	7
7. Reipas Lathi	5
8. Kotha TP	1

Campeón: Ilves Kissat Tampere.

COPA
Final
Kuusysi Lathi - Haka Valkeakoski .. 2—0

UNION SOVIETICA

LIGA

1. Dniepr	48
2. Spartak	45
3. Dinamo Minsk	43
4. Zenit Leningrad	40
5. Vilnius	39
6. Torpedo	38
7. Dinamo Kiev	38
8. Odessa	37
9. Schajktior Donetsk	35
10. Tashkent	35
11. Jarkov	32
12. TSKA	32
13. Neftchi Baku	30
14. Ararat Erewan	28
15. Dinamo Moscú	28
16. Dinamo Tbilisi	27
17. Kutaissi	18
18. Nistrou Kishiniev	10

Campeón: Dniepr Dniepropetrowsk.
Descienden: Torpedo Koutaissi y Nistrou Kishiniev.
Ascienden: Kairat Alma Ata y TSKA Rostov.

COPA: Por jugarse.

ISLANDIA

LIGA

1. Akranes	24
2. KR Reykjavik	40
3. Breidhablik	18
4. Thor Akureyri	18
5. Valur Reykjavik	18
6. Throttur Reykjavik	18
7. Vestmannseyar	17
8. Vikingur Reykjavik	17
9. Keflavik	17
10. Isafjordhur	13

Campeón: Akranes.
Descienden: Keflavik y Isafjordhur.
Ascienden: Akureyri KA y Fram Reykjavik.

COPA
Final
Akranes - Vestmannaeyr ..... 2—1
(tras prórroga)

NORUEGA

LIGA

1. Valerengen Oslo	31
2. Lillestroem	38
3. Start Kristiansand	27
4. Moss	24
5. Eik Tonaberg	23
6. Viking Stavenger	22
7. Rosenborg Trondheim	21
8. Bryne	21
9. Kongsvinger	20
10. Brann Bergen	20
11. Mjondalen	17
12. Hamarkameratene	16

Campeón: Valerengen Oslo.
Descienden: Brann Bergen, Mjondalen y Hamarkameratene.
Ascienden: Fredrikstad, Molde y Strindheim.

COPA
Final
Moss - Valerengen Oslo ..... 2—0

por tu cuerpo!

EMPLEA 5 MINUTOS AL DIA

IMPORTANTE:
CON TU APARATO RECIBIRAS COMPLETAS INSTRUCCIONES PARA LOS EJERCICIOS MAS EFICACES Y RAPIDOS

Agilidad, fuerza, belleza, salud... Son cualidades que nunca te darán una pastilla o una crema. ¡Tienes que ganarlas con tu esfuerzo! ¡Nosotros te ayudamos con unos aparatos muy sofisticados que convierten la gimnasia intensa en un juego fácil y divertido!

IMPRESCINDIBLES PARA HOMBRES Y MUJERES

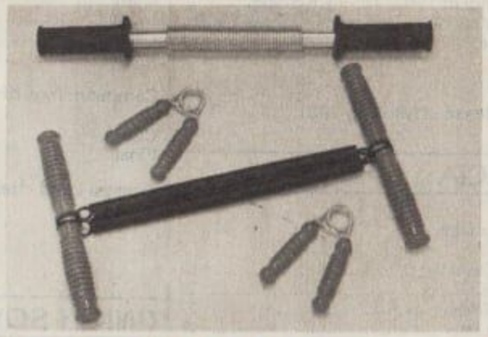
CON «SUPER VOG» Te quitas la grasa y también la barriga

¡5 minutos de SUPER VOG equivalen a una hora de bicicleta o dos de marcha! Sin cansancio la grasa superflua se destruye sola, gracias a los sencillos ejercicios de este extraordinario super tensor especialmente ideado para gimnasia rápida y casera.

Caballero Rfa. 1.164 **800** — Ptas.
Señorita Rfa. 1.115 **700** — Ptas.
"SUPER" Rfa. 2.177 **1.050** — Ptas.

EQUIPO GIMNASIO

Usando cinco minutos diarios estos aparatos de entrenamiento superior, es muy fácil conseguir una impresionante musculatura de atleta, que te hará ganar la admiración de todas las mujeres, y el respeto de todos los hombres.



GIMNASIO INDIVIDUAL 4 PIEZAS

Barra de Torsión - Juego de Puños de Fuerza - Super Vog.

Rfa. A-202.
Ptas. **1.950.-**

GIMNASIO INDIVIDUAL 5 PIEZAS

Barra de Torsión - Juego de Puños de Fuerza - Super Vog - Tensor de gomas o muelles.

Rfa. A-201.
Ptas. **2.750**

RELOJ DIGITAL ALARMA MUSICAL

Bello y moderno diseño, producto de la más reciente técnica japonesa.

HORAS, MINUTOS, SEGUNDOS. MES, DIA DEL MES Y DIA DE LA SEMANA. ALARMA MUSICAL QUE PUEDE PROGRAMAR PARA QUE LE AVISE O LE DESPIERTE CADA MAÑANA. MICROLAMPARA PARA PODER VER LA HORA EN LA OSCURIDAD CAJA Y CORREA EN ACERO INOXIDABLE, CON CIERRE FACILMENTE REGULABLE A TODAS LAS MEDIDAS DE MUÑECAS.

AHI Y LE AVISA CADA HORA.
Rfa. 2.077

1.950,- Ptas.

SATISFACCION GARANTIZADA O DEVOLUCION DE SU DINERO

BAZAR POPULAR
Pl. Eduardo Torroja, 18
BARCELONA-20

SI EN EL PLAZO DE 8 DIAS, NUESTROS ARTICULOS NO LE SATISFACEN PLENAMENTE, LE GARANTIZAMOS LA DEVOLUCION DE SU DINERO.

REF.	ARTICULO	PRECIO
	GASTOS DE ENVIO	200
	IMPORTE TOTAL	

☐ PAGO A REEMBOLSO
☐ PAGO EN SELLOS DE CORREO

Edad ____
Nombre ____
Domicilio ____ Dto. Postal ____
Población ____
Provincia ____

ENVIE HOY MISMO ESTE CUPON

Tel. (93) 303 10 22 - 308 83 03

Fórmula-1

FUENGIROLA K.O.

No hay dinero —ni tiempo— para la construcción del circuito malagueño

La celebración del G.P. de Fuengirola se ha convertido en una quimera casi imposible de realizar. Lo que en principio parecía una realidad, se ha convertido en una «misión imposible» por las dificultades que reporta. Los 200.000.000 de pesetas presupuestados en su día para acondicionar el circuito urbano de la ciudad malagueña, a base de modificar y alterar jardines públicos, paseos y avenidas, se han convertido en 250.000.000 de pesetas debido a la demora en el inicio de las obras. Al mismo tiempo cabe señalar que ni se ha puesto la primera piedra simbólica ni se ha solicitado el permiso de obras.

El encargado de homologación de circuitos automovilísticos, Derek Ongaro, ha declarado que hay que variar algunos virajes del recorrido. El Ayuntamiento de Fuengirola anda muy escaso de dinero y el desánimo ha cundido entre sus ediles.

De un hipotético comienzo de obras en marzo... se ha pasado a mayo sin que nada se haya realizado. Ello va a suponer que Fuengirola deba renunciar a celebrar este año, en 1985 puede ser distinto, el Gran Premio de España programado como cierre del calendario oficial. España puede perder el ser el centro mundial de la F-1 en un momento que puede ser decisivo, pero que a tenor de cómo marcha la clasificación mucho nos parece que en octubre todo esté ya decidido.

¿JARAMA? ¿PAUL RICARD?

La FISA y la FOCA buscan sustituto a Fuengirola. Por un lado se especula con Miami, lo que supondría el traslado del «gran circo» desde Nurburgring (Alemania) el 7 de octubre hasta la dorada costa estadounidense en el plazo de una semana. Lo más lógico es que sea Europa donde se dispute la última prueba. El Jarama tiene sus posibilidades, aunque lo estrecho de sus boxes puede ser causa de la negativa oficial a ser marco de la prueba y las obras de remodelación serían demasiado onerosas.

Y salta a la plaestra el circuito de Paul Ricard en Francia, que está acondicionado para ello. Pero no hay nada aún decidido. Lo que parece más seguro es que Fuengirola deba esperar un año, por lo menos, y que el circuito del Jarama opte hasta las últimas consecuencias para tomar el relevo.

J.M.M.

ALIVIO PARA LAS ESCUDERIAS

El gran problema actual de la refrigeración del combustible, va a desaparecer en las tres carreras a celebrar después de Montecarlo. En los GG. PP. de Canadá, Dallas y Detroit, en junio / julio los bólidos van a enfrentarse en iguales condiciones ya que los circuitos americanos son sinuosos y lentos, lo que permitirá a todos los coches un menor consumo y un recalentamiento menor del combustible, lo que venía siendo el gran problema de los **Piquet, Laffitte, Patresse...** *quienes agotaban el depósito de 220 litros antes de finalizar la prueba o «quemaban» el motor.*

Alan Prost, *declaró en Dijón, al término del último Gran Premio.* **«Temo los tres circuitos americanos que no serán tan rápidos como los europeos y donde los rivales van a tener el elivio del menor consumo de gasolina y mínimo recalentamiento de motores. No obstante espero seguir luchando con Nicki por la cabeza de la clasificación.»**

Creemos que en el periplo americano será una ventaja, mínima, para los **Brabham, Ferrari, Lotus** *y* **Alfa Romeo.** *Pero los Mc Laren no se van a dejar sorprender. Una especie de oasis en el desierto, con un alivio para los que siguen con el problema de la refrigeración del combustible. En Dijón, el inglés* **Warwick** *acabaría el recorrido con sólo seis litros en el depósito, tras ir reduciendo el revolucionado de su motor de 10.600 a 9.500 con la consiguiente pérdida de potencialidad. La técnica de los* **Porsche - Turbo - TAG** *se está imponiendo. Y en Montecarlo lo veremos.*

FABI DEJARA LA COMPETICION

El italiano Teo Fabbi, de 28 años, ha decidido abandonar la competición a final de temporada. En Indianápolis declaró que **«creo que es el momento de dejar la competición, a la que amo y me entrego. Pero debo pensar en mi futuro profesional».** Teo Fabbi es ingeniero aeronáutico y goza de una buena reputación como tal.

CRONICAS DE PALACIO

Escribe:
JUAN JOSE PARDINAS

ESTAN a punto de llegar los ansiados ascensos y temidos descensos de los árbitros, cuando la temporada oficial está a punto de concluir. Apenas ha trascendido nombre alguno afectado positiva o negativamente. Sólo se conoce, de antemano, con tiempo suficiente, los árbitros que dejarán una vacante en primera división y ello al cumplir la edad reglamentaria para la jubilación arbitral: los 47 años: García Carrión, Jiménez Madrid y Gutiérrez Fernández. El primero de ellos, además, deja una vacante en el cupo de árbitros españoles internacionales. Su lugar será ocupado por el colegiado aragonés Pes Pérez.

Estos nombres son seguros. Otra cosa es hablar de sus sustitutos, con la excepción de Pes Pérez, un hombre que goza de la confianza del Comité Nacional de Arbitros y al que se le han dado pruebas suficientes como para tener amarrada su plaza de internacional. Pes Pérez participó ya en algún cursillo de preparación para árbitros internacionales, celebrado en el extranjero, y será juez de línea de Lamo Castillo en la próxima Eurocopa de Naciones, en junio, en Francia. Pes Pérez, además, está «promocionado» por los hombres de la federación, que ya el año pasado pretendieron que suplantara a Franco Martínez en la lista de internacionales, aún pasando por encima del propio José Plaza. Son muchos, por otro lado, que un colegio territorial de árbitros como el aragonés no cuenta con un colegiado internacional.

Pes Pérez será internacional.

OTRO árbitro internacional, por el contrario, está a punto de jugarse su categoría. Es el catalán Miguel Pérez. Dentro de poco habrá de pasar su reválida, que le supondrá mantenerse como árbitro internacional, o, por el contrario, dejar su plaza —no al presidente del Comité Nacional de Arbitros, José Plaza; no confundir— al colegiado vizcaíno Urizar Azpitarte. Miguel Pérez acaba de ser designado uno de los árbitros que intervendrán en la fase final de los IV campeonatos de Europa de categoría juvenil que se disputarán próximamente en la Unión Soviética. Miguel Pérez se juega en la URSS su categoría de árbitro internacional como en su día se la jugó Soriano Aladrén en otros campeonatos juveniles, estos mundiales, en Australia, y donde estuvo a punto de perderla, ya que la buena suerte no favoreció al colegiado aragonés.

De todos modos, las mayores preocupaciones y las intrigas más importantes se producirán en torno a los ascensos y descensos de primera división. Existe cierto temor y miedo cuando llegan estas fechas en los árbitros. Los ascensos y descensos se realizan a través de una comisión encargada de ello, con unas normas apenas conocidas por los propios colegiados y qie, además, también desconocen cómo se aplican. Por otro lado, contra las decisiones de esta comisión no cabe otro recurso que el del pataleo, disgusto a la sacrificada aceptación del disciplinado subordinado.

Algunos árbitros de primera división tendrán la suerte de no descender por ser ésta su primera temporada en la máxima categoría. Esta suerte sonríe, entre otros, al extremo Ceballos Borrego, en cuyo expediente figura más de una advertencia y amonestación, así como el también maestro de profesión, el valenciano Bayarri Ribelles. Al aplicar esta norma, al ser su primera temporada en primera división, tienen asegurada su permanencia en la categoría, además de Ceballos Borrego y Bayarri Ribelles, Casajuana Rifá, Jiménez Moreno, Mayoral Cedenilla y Socorro González.

PARECE ser que las primeras intenciones apuntan a que los cambios, por ascensos y descensos, no sean demasiado numerosos en primera división. Así se estima que, a los tres puestos vacantes por aquellos que obligatoriamente tienen que abandonar el arbitraje, pueden unirse otros tres más por descenso. Pero en el Comité Nacional de Arbitros se recibiría con gozosa satisfacción la decisión que, por ejemplo, adoptaron la pasada temporada dos colegiados valencianos: Fandos Hernández y Pinter Pastor, retirarse antes de tiempo por decisión «propia».

Dos de los árbitros que podrían acompañar a García Carrión, Gutiérrez Fernández y Jiménez Madrid en el adios a primera división serían andaluces: Alvarez Margüenda y Damín Rendón. El colegio andaluz cuenta con cuatro colegiados en primera división, al igual que el castellano y el catalán. Otro árbitro que puede estar en la cuerda floja es el leonés Valdés Sánchez. Y mientras tanto se mantienen casi seguros hombres de tan mala fama.

Por otro lado, otros dos árbitros que merecieron duras críticas y advertencias y amonestaciones en sus expedientes, como Urizar Azpitarte y Urío Velázquez, no «suenan» ni siquiera como merecedores de bajas puntuaciones y, por lo tanto, como candidatos al descenso. El 11 de mayo se reunieron en Murcia los presidentes de los colegios territoriales de árbitros con José Plaza. Uno de los temas que trataron fueron los ascensos y descensos. A los presidentes de los colegios territoriales les interesa contar con el mayor número posible de árbitros de primera división. Siempre interesa el poder de influencia y decisión, porque es el que precisamente le defenderá y les mantendrá en sus «poltronas». Los ascensos y descensos arbitrales no llegan a comprarse y venderse, pero...

CRONICAS VILLANAS

Escribe:
MANUEL C. CANOVAS

PUES ya lo ven, **Terry Venables** es el hombre que hacía falta en el **Barcelona.** Hasta hace cuatro días no lo conocía más que el presidente del **Queen's Park Rangers** y los puristas del fútbol británico. Ahora resulta que su agilidad mental, su concepto del fútbol moderno, su contundencia en el trabajo y no sé cuántas cosas más, es lo que el Barcelona necesita para enderezar su rumbo. La personalidad de **Menotti**, sus conocimientos, su devoción por el fútbol y su verbo fácil y florido ya están en el saco de los papeles.

Sinceramente, respeto a **Venables** por venir de donde viene, la cuna del fútbol, pero creo que cuando aparezca por los **Campos de Sport del Sardinero**, para cuando sepa quién es **Sañudo, Villita** o **Roncal**, el **«Magu»** ya le ha metido dos roscos. Si uno pudiera mezclarse entre la incombustible e impagable afición del Camp Nou, lo haría con una pancarta así de grande que dijera: **«Yo, Romero».**

A la vez que **César Luis**, dice adiós otro argentino ilustre sigue sus pasos: **Alfredo Si Stéfano** cedió los trastos, organizó un almuerzo de despedida y allí estuvieron casi todos. Unos, por cortesía; otros, quizá hasta por identificación con el técnico, ya ven. Y también hubo quien no creyó oportuno sentarse en la misma mesa. Por ejemplo, **Vicente Del Bosque**, que discrepó cantidad con el mister, o el ex herculano **Carcelén.** El motivo de éste era distinto: **«No nos hemos sido presentados...»** dicen que musitó el ya ex volante del Real Madrid, después de dos años de convivencia con la «ex saeta».

Que no me falte tu risa jamás...

Y la cosa no acaba ahí. El éxodo argentino es importante y hasta preocupante. ¿Se acuerdan de **Iglesias?** Lo fichó el **Valencia** después de un oscuro paso por el fútbol español con retorno a su país. Allí maduró, se hizo jugador y hasta marcó goles. Jugaba al lado de **Husillos.** Fue un técnico del **Valencia** (o igual no fue nadie, vaya usted a saber) y dijo: **«éste». Iglesias** fichó por el club del Luis Casanova y después de jugar algo así como dos partidos y medio regresa otra vez a su país. **Aerolíneas Argentinas** le ha ofrecido una placa como reconocimiento a su aportación al comercio de la nación.

El que no va a ir ni a la vuelta de la esquina es **Schuster.** Declaró que no le importaba perderse la **Copa de la Liga** porque no tiene ninguna importancia y cuando ya preparaba maletas para viajar a la **Eurocopa** va uno de la Real Sociedad y lo pisa. ¡Toma ya! Ni **Copa de la Liga,** ni **Eurocopa,** ni nada. Con la ilusión con que las grandes figuras del fútbol europeo están preparando la gran cita de París...

Si se lo habrán tomado con mimo que ya ven cómo los internacionales españoles pidieron a gritos cambiar el escenario de los entrenamientos durante la concentración. Claro, **Porta** se los llevó a **Sotogrande,** esa parte de la provincia gaditana medio despoblada, a medio urbanizar, sin agua y sin luz, falta de instalaciones y de verdor para respirar paz, tranquilidad y aire puro. Y así no se puede. Por eso pidieron el cambio de escenario y la **Federación,** reconociendo su error, estableció un puente con **Estepona,** a fin y efecto de que no falte un detalle. **Muñoz** quiso suavizar el asunto pero cuando le salió el genio (¡cómo no le va a salir, hombre!) se le llenó la boca al decir aquello de **«cuando yo era jugador, nos hinchamos a ganar Copas de Europa entrenando en El Escorial. Y allí teníamos que apartar las piedras».** Las verdades eran tan grandes que casi se ahoga el seleccionador al decirlas.

PERO bueno, que haya paz ahora que la competición se extingue y que **Athletic** y **Barcelona** están intentando un acercamiento. Ojalá se convierta en realidad. A ver si acabamos de una vez con la dureza innecesaria. Recuerdo que hace unos pocos sábados, al término del choque entre **Barcelona** y **Real Sociedad** por la Copa de la Liga (3-0 en el Camp Nou) **Ricardo Maxenchs,** el jefe de prensa del **F.C. Barcelona,** no paraba de apretarle la rodilla por debajo de la mesa a un enardecido **César Luis Menotti** cuando un informador donostiarra le rebatió sus quejas por algunas entradas verdaderamente fuertes que hubo en el partido, especialmente, una de **Górriz** a **Quini,** por detrás, merecedora de sanción. El colega insistía en que aquello no era violencia **«y se lo digo yo, que he sido árbitro de fútbol durante siete años». «O sea, que usted primero fue árbitro y ahora informador y considera que jugadas de este tipo no deben ser castigadas. Así le luce el pelo al fútbol español...».** Fue la respuesta de **Menotti.** ¡Hombre, colega, no se lo pongas tan fácil!

Porque uno no acierta a comprender cómo ha podido establecerse esa regla que sanciona la excesiva alegría de los futbolistas tras la consecución de un gol, cuando esa explosión de júbilo es parte de la esencia del fútbol.

A mí me preocupa lo de la patada, la mala intención, el recurso sucio y antideportivo. Lo demás me tiene sin cuidado. Me tiene sin cuidado que el delantero centro brinde con su afición. Me tiene sin cuidado que el volante de contención y el líbero se fundan en un abrazo medio metro más allá de la raya de fondo. Me tiene sin cuidado porque esas efusiones entre dos o más hombres no van a desvirtuar mi concepto para ir por la vida. Sobre todo, viendo y oyendo la sempiterna carcajada, fresca, agradable, sensual y tentadora de **Ana García Obregón.** ¡Qué me importará a mí, como aficionado al fútbol, cada vez que recuerdo el óvalo de esa cara, que el extremo izquierda y el defensa central hasta lleguen a amarse!

cartas

TRISTE FUTBOL

Escribo esta carta, dirigida a los aficionados al fútbol, expresando mi rotundo pesar por el fútbol que nos están ofreciendo, semana a semana, nuestros equipos españoles. Equipos que sólo piensan en sus intereses y se pasan los noventa minutos del partido, haciendo el cerrojo al otro equipo para sacar el empate y un positivo en vez de abrir sus líneas y jugar un fútbol más ofensivo, como demuestran muy pocos equipos españoles.

Hay que irnos a la Liga brasileña para ver un fútbol-fútbol en el que dos equipos se pasan los noventa minutos atacando, ofreciendo espectáculo, sin casi salir el balón del rectángulo de juego y cuando sucede, entra otro de inmediato, sin perderse tiempo, lo contrario que sucede en España, en especial si el equipo de casa va ganando. Esto es una vergüenza para un público, que semana tras semana viene a ver un partido.

José Joaquín Fernández
(Bermeo-Vizcaya)

OLMO SI; ALEXANCO NO

Me dirijo a ustedes para dar mi opinión sobre Alexanco, el libero titular del F.C. Barcelona: Este es el peor jugador que hay en el Barça, y me atrevería a decir que es mucho mejor Martín (libero del Barcelona At.) que él, ya que no sabe defender (es demasiado grande, nervioso y patoso), ni pasar la pelota, ni subir al ataque...

El jugador que debería estar jugando en el equipo titular del Barcelona, como libero, es Olmo, jugador que creó una verdadera muralla defensiva con Migueli (más vale tarde que nunca, Miguel Muñoz). Olmo ha sido un hombre que nunca ha dicho ninguna palabra en contra del Barça.

Se dice en contra de Olmo que no sabe atacar, pero para esta función el Barça ya tiene grandes centrocampistas, como Maradona, Urbano, Víctor, Urbano, Esteban, Alonso y Schuster (cuando al señor le da la gana, que no suele ocurrir mucho).

Me despido esperando que el Barça no cometa el error de traspasar a Olmo.

Rafael Aisa Biarnés
(Barcelona)

EMOCION EN CALIFORNIA

Acaba de sonar el pitido final del último partido de Liga en San Mamés. El Athletic ha repetido su victoria de Campeón de Liga.

Me encuentro ante los teletipos de la Emisora de Radio Castellana KIQI —llamada también La Grande 1010— con mi buen amigo y redactor deportivo de esta emisora Carlos César Rivera, salvadoreño él, pero es tal su simpatía por nuestros «leones», que parece nacido y crecido a la vera de San Mamés o del Casco Viejo bilbaíno. Nos damos un gran abrazo cuando el teletipo número 4 transmite los pormenores del partido, y allí mismo descorchamos una botella de buen espumoso del Penedés.

—Por ese gran equipo, que es el equipo del aficionado de verdad y ejemplo a seguir por muchos equipos —me dice mi amigo.

¡Qué gran verdad encierran estas palabras del buen amigo Carlos César!

A la vista de los cuatro últimos torneos ligueros, no nos queda más remedio que ratificarnos que el fútbol español no necesita ni de «estrellas» ni «luceros» para hacer un buen conjunto.

Amar el fútbol es por todos sabido el lema del Athletic y de la Real y hacer nacer, crecer y multiplicar ese deporte en Euzkadi su tarea desde hace muchos años. Lección ésta que el Real Madrid y otros equipos están aprendiendo —ahí están los ejemplos de esos jóvenes del Castilla incorporados, con gran éxito, al primer equipo—; pero hay un club, que todos sabemos es el Barcelona, que, aún demostrando su historial que sus mejores y más memorables triunfos fueron conseguidos con jugadores «de casa», está empeñado en un sistema que es un puro fracaso para la envergadura de ese club.

Barcelona es muy capaz de abrir una escuela para futbolistas infantiles al estilo de la de Lezama —dudo de que con el mismo espíritu— sin ningún esfuerzo. Simplemente siendo más «catalanista» —irónico, ¿verdad?—. Ni Diego ni Bernd van a dar triunfos sonados al Barcelona —recordad Manchester—. ¿Qué tienen un gran fútbol en los borceguíes? ¿Quién lo duda? Pero son las personalidades, los celos profesionales, los complejos, la inadaptación, en fin, «sus cosas», las que no van a dar los triunfos que años pasados el Barça obtuvo con jugadores que se daban las consignas en el terreno de juego en catalán.

Estas líneas no son ni epitafio ni reprimenda para el club histórico de las Ramblas, sino a modo de advertencia o consejillo si se admite, y a la vez una felicitación para nuestros dos Athletics de este bilbaíno emigrado a estas tierras hace muchos años, que recuerda aquel gran fútbol que teníamos, y que vive intensamente todo lo relacionado con el Athletic, que ha demostrado que no hará el mejor fútbol ni tendrá la más depurada técnica, pero que está compuesto por unos profesionales de los pies a la cabeza y con un corazón y un amor a los colores que son el orgullo de la tierra vasca y de España, para qué vamos a callarlo.

Campeones de las dos divisiones. Algo memorable y difícil de olvidar. ¿Y también de la Copa del Rey? Mi amigo y yo brindamos por ello.

En nuestro nombre y en el de los muchos aficionados que por aquí residimos un ¡Gora, Athletic! así de grande.

Desde California con emoción,

Manuel Fernández Ayuso

Correspondencia

NACIONAL

Cambio póster del Athletic de Bilbao, por banderín, póster o algo relacionado con el Real Madrid.

Alfonso Echevarría
San Juan de la Cadena 4, 2.º I
Pamplona

Soy un aficionado al Real Madrid y desearía mantener correspondencia con chicos /as aficionados a este club para cambiar pósters, almanaques. Doy pósters de equipos de 2.ª División.

Ramón F. Socas Hernández
Apartado 6
San Sebastián de la Gomera (Tenerife)

Correspondencia e intercambio de material con chicos de mi edad, 15 años, soy de la Real Sociedad.

Tony Estévez
Escorial, 12, 3.º dcha.
Jaén

Hincha del Athletic de Bilbao pido pósters, fotos o lo relacionado con este club. Ofrezco pósters de selecciones y mantener correspondencia con hinchas bilbaínos.

Alejandro Tabernero
Ramón Montenegro, 5, 4.º
Lugo

Cambio entradas y postales de estadios. Escribo además en inglés e italiano.

Andoni Mendoza
Zabala, 33
Bilbao

INTERNACIONAL

Me gustaría contactar con amigos españoles. Colecciono banderines, pósters y cromos de fútbol. Escribid en español, portugués y francés.

Fernando Manuel Bett. Santos
Rua Dr. Melo e Simas, 1
9900 Horta Açores
Portugal

Intercambio con amigos españoles sobre temas de fútbol y deportes.

Alejandro P. Rojo
La Florida Restaurante El Amanecer
Caracas Venezuela

Coleccionista de banderines e insignias. Ofrezco intercambio. Así como hacer amistad con chicos españoles aficionados al fútbol para intercambio. Escribid en español.

Nicolau Borisov
Post Box 396
Plovdid-central Bulgaria

Compro números de su revista «Don Balón» de los años 1982, 1983 y 1984 o los cambio por revistas italianas, francesas o inglesas, de deportes.

Dario Iuracic
V.S. Zenone, 6
34137 Trieste Italia

MANDARNOS FOTOS DE EQUIPOS

Ultimamente nuestros amigos lectores no nos mandan fotos de sus equipos. Queremos que salgan todos porque sabemos que hay muchísimos. Animo y a desperezarse.

TU EQUIPO

EQUIPO DE FUTBITO 2.º 2.º ECA

Simpático club onubense formado por: Manolín, Delgado, Bahamonde, Brea, A. Guillén, Miranda y Ramón. Este equipo ha ganado campeonatos de IPR, entre otros.

Suscríbase a don balón

Enviando este boletín a Diagonal, 435, 1.º, 2.ª (BARCELONA-36) o bien llamando al teléfono (93) 200-17-10

FORMA DE PAGO

☐ Talón adjunto
☐ Recibo domiciliado (Sólo nacionales)
☐ Giro postal
☐ Tarjeta

Caducidad

	ANUAL	SEMESTRAL
☐ España	7.800	☐ 3.900
☐ Europa	11.050	☐ 5.525
☐ América	14.500	☐ 7.250
☐ Resto mundo	19.400	☐ 9.700

NO SE ATENDERAN LAS SUSCRIPCIONES QUE NO VENGAN DEBIDAMENTE CUMPLIMENTADAS

Nombre .....
.....
Calle ..... n.º .....
Población .....
Provincia ..... Teléfono .....
Profesión .....

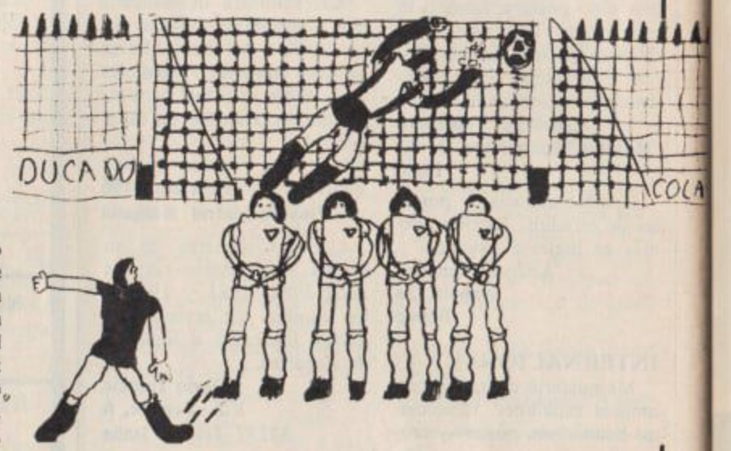
Autorizo cargar en mi cta. .....
los recibos que por ptas. .....
presente al cobro DON BALON
de acuerdo con este pedido.

Caja o Banco .....
..... Agencia n.º .....
Domicilio: .....
Firma

TUS DIBUJOS

Los idolos del Valladolid (Juan Vallejos. Madrid).

Gol del valencianista Fernando (Antonio Montes de Oca. Alacuás, Valencia).



Alesanko bate la meta del Cádiz (Manolo Alguacil. Pamplona).

Parada de Miguel Angel (Juan José Ponte. Eiris, La Coruña).

Cabezazo mortal de Santillana (Jesús Antonio Sánchez. Eiris, La Coruña).

CINEVIDEO DEPORTIVO

ROCKY II

Director: Sylvester Stallone.
Intérpretes: Sylvester Stallone, Talia Shire, Burt Young, Carl Weathers, Burgess Meredith.
Producción: Irwin Winkler, Robert Chartoff y Sylvester Stallone.

Al finalizar la película **Rocky** se veía muy clara la posibilidad de realizar una segunda parte. **Rocky II** empieza donde la primera cinta acaba. Después de la pelea entre Apolo y Rocky, el público desea volverlos a ver juntos en el ring. El protagonista, con el dinero obtenido en la pelea, se casa prometiendo dejar el mundo del boxeo. Ella queda embarazada. Mientras tanto Apolo recibe constantemente cartas que le incitan a volver a pelear contra el «potro italiano». Finalmente, debido a las constantes presiones, deciden volver a enfrentarse. Rocky pide ayuda a Mickey, su manager de confianza. Al enterarse de la noticia la esposa del pugilista sufre un terrible «shock» y han de practicarle una cesárea; el niño logra salvarse pero el estado de ella es muy precario. Rocky, atormentado por la idea de que ha sido culpa suya, no la abandona. Al recobrar el conocimiento, su mujer comprende que el mundo de su marido es el del boxeo, y le incita a que pelee contra Apolo. La pelea se llevará a cabo con el triunfo final de Rocky.

Rocky II no aporta nada nuevo, se repite la misma historia. No por eso el filme decae, la historia está contada muy dignamente y donde sí supera a la primera es en las escenas pertenecientes al combate entre Apolo y Rocky. En estas secuencias se aprecia lo bello y sangriento que puede llegar a ser el boxeo.

Fco. J. Menéndez

BIBLIOGRAFIA DEPORTIVA

PREVISION DEL TIEMPO MIRANDO AL CIELO

Autor: F. Di Franco
(Versión castellana de Mariano Medina)
Editorial Juventud

Nunca como hoy el tiempo meteorológico ha condicionado la vida del hombre. Navegación aérea, industrias al aire libre, caza, pesca, agricultura, deportes... son actividades que dependen de las condiciones atmosféricas.

Un pronóstico acertado permite ahorrar tiempo y dinero. Esta es la razón del presente libro que ofrece al lector unos conocimientos específicos que le permiten conocer el tiempo, basándose en las ilustraciones que se incluyen en la obra y le capacitan para interpretar el significado de las nubes según su configuración.

Al final del volumen, se inserta el Glosario de términos meteorológicos, ordenados alfabéticamente, que informa con claridad sobre numerosos fenómenos atmosféricos.

EL DEPORTE EN TVE

TVE-1
Día 31
FUTBOL: Hungría-España, amistoso desde Budapest (20,30 h.).
Día 1
HIPICA: «Al galope», programa dedicado al mundo de la hípica (19,30 h.).
Día 3
TIEMPO Y MARCA: Trofeo Princesa Sofía de Piragüismo, desde el Pantano de San Juan (12,00 h.).
AUTOMOVILISMO: Salida del G.P. de Montecarlo de Fórmula 1 (15,00 h.).
HIPICA: Transmisión en directo de las carreras de la jornada (a partir de las 17 h.).
ESTUDIO DIRECTO: En diferido, final del G.P. de Montecarlo (18,45 h.).
ESTUDIO ESTADIO: Resumen deportivo de la jornada (23,35 h.).

TVE-2
TELEDEPORTE: Resumen de la jornada (00,30 h.).
Día 30
FUTBOL: Final de la Copa de Europa, Roma-Liverpool desde Roma (20,15 h.).
TELEDEPORTE: Resumen de la jornada (00,30 h.).
Día 31
TELEDEPORTE: Resumen de la jornada (00,30 h.).
Día 1
TELEDEPORTE: Resumen de la jornada (00,30 h.).
Día 2
TAEK WON DO: Trofeo Villa de Madrid (17,00 h.).

Baloncesto

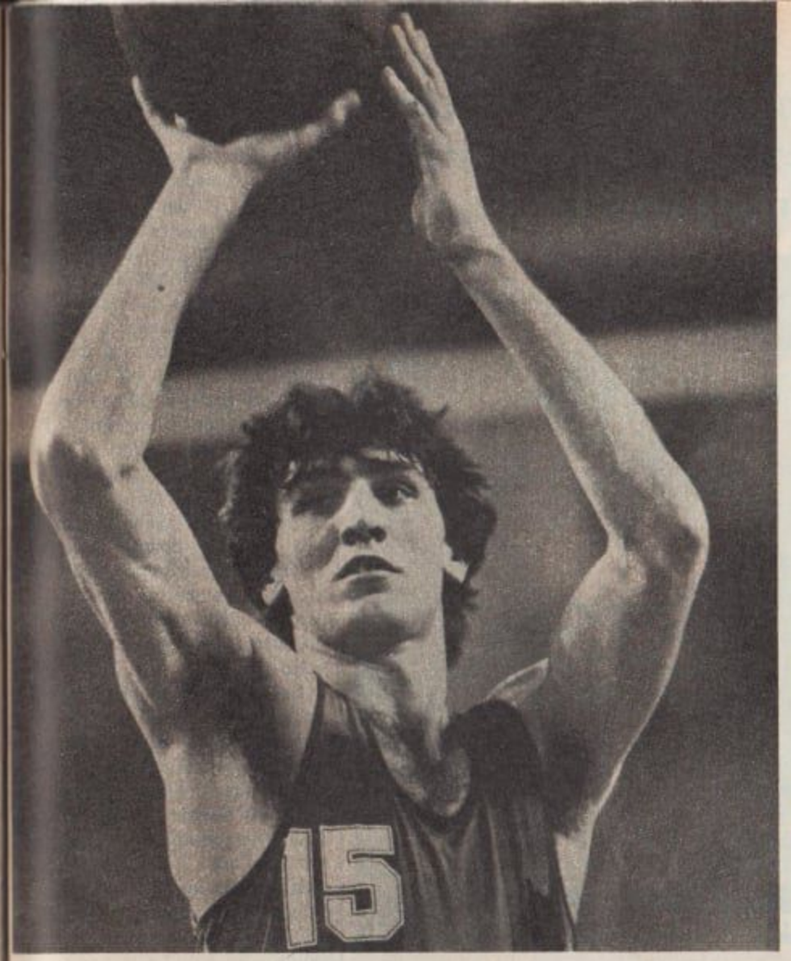
Escribe: Jaume Rius

ESPAÑA, COMO LOS ANGELES

A pesar de que en el partido final del Preolímpico perdiera de 27 puntos contra la URSS, cuyo baloncesto continúa siendo de otra galaxia, lo cierto es que la actuación de la Selección Española ha sorprendido a todos con un juego tan práctico como espectacular, el cual ha merecido los mayores elogios por parte de los aficionados franceses y de los periodistas europeos, que a la hora de elegir el «cinco» ideal incluyeron en él a tres jugadores españoles: Corbalán y Fernando Martín del Real Madrid y Epi del Barcelona. Los dos restantes fueron el griego Gallis y el soviético Sabonis.

La nueva defensa que ha puesto en práctica Antonio Díaz Miguel con constantes cambios desde el primero al último minuto de juego (alternando individual, diversas clases de zonas y «pressing» (2-1) ha dado el resultado esperado pues con ella se ha desconcertado a los equipos contrarios ya que la misma se complementaba con la rapidez de los contraataques. Turquía y Suiza en la fase previa de Le Mans y Suecia, Israel, Gran Bratańa, República Federal Alemana y Francia sufrieron severos correctivos y tan sólo hubo dos días «tontos», el primero contra Grecia porque no se supo marcar a Gallis, una verdadera máquina de hacer puntos, aunque al final se consiguiera la victoria por un punto de diferencia y en el ya citado choque contra la URSS que, hoy por hoy, no tiene rival en Europa y que acudió al Preolímpico con el objetivo de demostrar su superioridad, máxime teniendo en cuenta que, por las circunstancias de todos conocidas, no estará en Los Angeles.

España ha demostrado que tiene un equipo con presente y con futuro. Nunca como ahora son necesarios todos los jugadores pues la defensa tan agresiva requiere un gran esfuerzo físico. Pero Díaz Miguel puede permitirse el lujo de mover contantemente el banco sin que esto repercuta en el juego aunque Epi, Corbalán y Fernando Martín son tres auténticos «monstruos». Solozábal, Romay, López Iturriaga, Margall, Jiménez y De la Cruz se merecen un notable alto mientras que Llorente, Arcega y el joven Villacampa también han aportado su importante colaboración. De



Epi, el mejor jugador del torneo. Una vez más, *Superepi*.

FASE PREVIA

ESPAÑA, 111 - TURQUIA, 74

ESPAÑA. 39 canastas de 62 intentos. 33 de 44 tiros libres. 24 faltas personales. Jugaron: Corbalán (2), López Iturriaga (16), Epi (19), Martín (14) y Romay (4), como equipo inicial. Villacampa (2), Llorente (2), Arcega (7), Margall (9), Jiménez (13), Solozábal (2) y De la Cruz (23).
TURQUIA. 31 canastas de 66 intentos. 12 de 22 tiros libres. 26 faltas personales. Aribogan (6), Turán (10), Saybir (9), Kunter (18), y Buyukaycan (9), equipo inicial. Artis (4), Efes (10), Askin (6), Ercin (8), Yorukoglu (2) y Kutucu (2).
ARBITROS: Mainini (Francia) y Egan (Irlanda).

ESPAÑA, 111 - SUIZA, 78

ESPAÑA. 47 canastas de 76 intentos. 17 de 21 tiros libres. 27 faltas personales. Jugaron: Corbalán (8), López Iturriaga (21), Martín (19), Epi (18) y Romay (4), como equipo inicial. Jiménez (21), Solozábal (2), De la Cruz (0), Arcega (8), Llorente (8) y Villacampa (2).
SUIZA. 28 canastas de 61 intentos. 22 de 28 tiros libres. 25 faltas personales. Un jugador eliminado, Gothevey, en el minuto 24. Jugaron Stockalper (19), Chariet (0), Gothevev (4), Zali (10) y Ruckstuhi (18), como equipo inicial. Grindatto (4), Portmann (8), Etter (3), Lenggenhagger (5) y Ziellher (7).
ARBITROS: Hutamaki (Finlandia) y Woudstra (Holanda).

ESPAÑA, 90 - GRECIA, 89

ESPAÑA. 36 canastas de 66 intentos. 18 de 21 tiros libres. 18 faltas personales. Jugaron: Jiménez (4), Fernando Martín (24), Corbalán (4), López Iturriaga (18) y Epi (31), como equipo inicial. Arcega (0), Romay (7) y Solozábal (2).
GRECIA. 41 canastas de 60 intentos. 7 de 15 tiros libres. 17 faltas personales. Un jugador eliminado, Katsoulis, en el minuto 35. Jugaron: Galis (27), Iannakis (20), Katsoulis (2), Fassoulas (20), Stavropoulos (14), como equipo inicial. Papapetrou (0), Filipou (2), Andritsos (4) y Karatshulidis (0).
ARBITROS: Mainini (Francia) y Fiorito (Italia).

FASE FINAL

ESPAÑA, 97 - SUECIA, 76

ESPAÑA. 38 canastas de 60 intentos. 21 de 33 tiros libres. 22 faltas personales. Un jugador eliminado, Romay, en el minuto 40. Jugaron: Jiménez (3), Fernando Martín (31), Corbalán (6), López Iturriaga (8) y Epi (20), como equipo inicial. Villacampa (3), Llorente (0), Arcega (2), Romay (5), Solozábal (5) y De la Cruz (14).
SUECIA. 33 canastas de 73 intentos. 10 de 12 tiros libres. 24 faltas personales. Un jugador eliminado, Feldreich, en el minuto 31. Jugaron: Margarity (16), Sabel (7), Nordgren (6), Grundberg (11) y Feldreich (10), como equipo inicial. Mellstrom (0), Karlsson (12), Yttergren (12), Meacham (0), Skyttevall (4) y Jonsson (0).
ARBITROS: Mottart (Bélgica) y Labov (Bulgaria).

ESPAÑA, 99 - ALEMANIA FEDERAL, 78

ESPAÑA. 40 canastas de 67 lanzamientos. 19 de 23 tiros libres. 14 faltas personales. Jugaron: Corbalán (6), López Iturriaga (14), Epi (32), Romay (12) y Fernando Martín (30), como equipo inicial. Jiménez (5), Llorente (0) y De la Cruz (0).
ALEMANIA FEDERAL. 38 canastas de 70 lanzamientos. 2 de 4 tiros libres. 20 faltas personales. Un jugador eliminado, Blab, en el minuto 38. Jugaron: Kadlec (4), Brauer (2), Sauer (4), Peters (10) y Zander (8), como equipo inicial. Pappert (10), Schrempf (6), Blab (6), Mendel (14) y Welp (4).
ARBITROS: Kotleba (Checoslovaquia) y Martolini (Italia).

ESPAÑA, 120 - ISRAEL, 97

ESPAÑA. 47 canastas de 71 intentos. 26 de 29 tiros libres. 18 faltas personales. Jugaron: Corbalán (14), Margall (10), Epi (19), Martín (29) y De la Cruz (10), como equipo inicial. López Iturriaga (24), Solozábal (2), Jiménez (10), Romay (0), Llorente (0), Villacampa (0) y Arcega (2).
ISRAEL. 45 canastas de 77 intentos. 7 de 10 tiros libres. 27 faltas personales y una técnica. Un jugador eliminado, Willis, en el minuto 32. Jugaron: Aroesti (4), Berkowitz (16), Jamchi (33), Kaplan (16) y Willis (2), como equipo inicial. Zisman (6), Lasof (10), Moskowitz (2), Kaspy (1) y Zelotigman (7).
ARBITROS: Labov (Bulgaria) y Kuglig (Yugoslavia).

ESPAÑA, 102 - GRAN BRETAÑA, 91

ESPAÑA. 44 canastas de 76 lanzamientos. 14 de 16 tiros libres. 18 faltas personales. Un jugador eliminado, López Iturriaga, en el minuto 34. Jugaron: Corbalán (8), Epi (27), Margall (8), Jiménez (16) y Fernando Martín (20), como equipo inicial. Solozábal (2), López Iturriaga (21), Fernando Romay (0).
GRAN BRETAÑA. 38 canastas de 73 lanzamientos. 15 de 18 tiros libres. 20 faltas personales. Jugaron: Tathan (2), Johnson (4), Samson (6), Way (20) y Balogun (0), como equipo inicial. Hadwen (4), Archibald (10), Stipson (0) y Mulings (4).
ARBITROS: Martolini (Italia) y Topozpglou (Turquía).

ESPAÑA, 117 - FRANCIA, 102

ESPAÑA. 46 canastas de 72 intentos. 25 de 30 tiros libres. 25 faltas personales. Dos jugadores eliminados: Romay en el minuto 29 y Margall en el 33. Jugaron: Llorente (6), Margall

cara a la Olimpiada todo hace suponer que continuarán estos doce hombres (como máximo puede haber un cambio) y lo más importante es que, en ningún momento, nadie se ha acordado de la ausencia de «Chicho» Sibilio.

Esta serie continuada de éxitos es posible gracias al extraordinario ambiente que hay en la Selección. Díaz Miguel es un perfecto psicólogo que sabe cómo tratar a los jugadores con la reprimenda o el elogio en el momento preciso. Al equipo nacional nadie va por dinero porque el sueldo del seleccionador es de 100.000 pesetas mensuales y el de su ayudante Lluis, otro hombre importante, 40.000. La cantidad que percibirá cada jugador por ir a la Olimpiada, sea cual sea la clasificación que finalmente consigan, es de un millón de pesetas... que también hubiesen percibido en el caso de ser eliminados. En la misma se incluyen todos los diversos conceptos como primas, dietas, etcétera.

Italia y Yugoslavia, actual campeón y subcampeón olímpicos; Estados Unidos como país organizador; España, Francia y Alemania por la zona europea; Brasil, Canadá y Uruguay por la zona americana; China por Asia; Egipto por Africa y Australia por Oceanía son los doce equipos que participarán en la Olimpiada. ¿Si es posible conseguir una medalla? La empresa no resultará fácil dada la calidad de Estados Unidos, Italia, Brasil y Canadá sin olvidar a la últimamente devaluada Yugoslavia, pero lo importante es que existen posibilidades. Los partidos contra cualquiera de estos equipos serán a cara o cruz por lo que una derrota puede suponer bajar del cuarto al quinto e incluso sexto puesto.

Las próximas semanas de preparación (en Madrid y Barcelona para que los jugadores puedan estar más horas con sus familias y acusen lo menos posible el esfuerzo de una temporada tan larga) servirán para perfeccionar todavía más los sistemas en defensa que deben seguir siendo la clave de los nuevos éxitos.

En un preolímpico excelente, sólo cedió ante la maravillosa máquina soviética

(29), Epi (29), Jiménez (7) y Romay (15), como equipo inicial. De la Cruz (15), Solozábal (14), Arcega (2) y Villacampa (4).
FRANCIA. 39 canastas de 70 intentos. 24 de 27 tiros libres. 31 faltas personales. Un jugador eliminado, Deganis, en el minuto 36. Jugaron: Senegal (0). Dacoury (20), Szanyiel (18), Dubuisson (14) y Vestris (12), como equipo inicial. Beugnot (2), Monclar (4), Ostrowski (8), Deganis (2), Cham (18), Kaba (4) y E. Beugnot (0).
ARBITROS: Paszucha (Francia) y Fiorito (Italia).

ESPAÑA, 92 - URSS, 119

ESPAÑA. 35 canastas de 72 intentos. 22 de 26 tiros libres. 18 personales. Un jugador eliminado, Romay, en el minuto 29. Jugaron: Margall (10), Romay (10), Martín (20), Corbalán (0) y Epi (20), equipo inicial. Villacampa (0), Llorente (0), Solozábal (2), De la Cruz (10), López Iturriaga (12), Arcega (0) y Jiménez (8).
URSS. 51 canastas de 80 intentos. 17 de 23 tiros libres. 21 personales. Un jugador eliminado, Kurtinatis, en el minuto 30. Jugaron: Tarakanov (16), Valters (31), Tachenko (20), Kurtinaitis (4) y Sabonis (16), como equipo inicial. Eremin (4), Homicius (20), Belostenny (8).
ARBITROS: Kotleba (Checoslovaquia) y Kurilic (Yugoslavia).

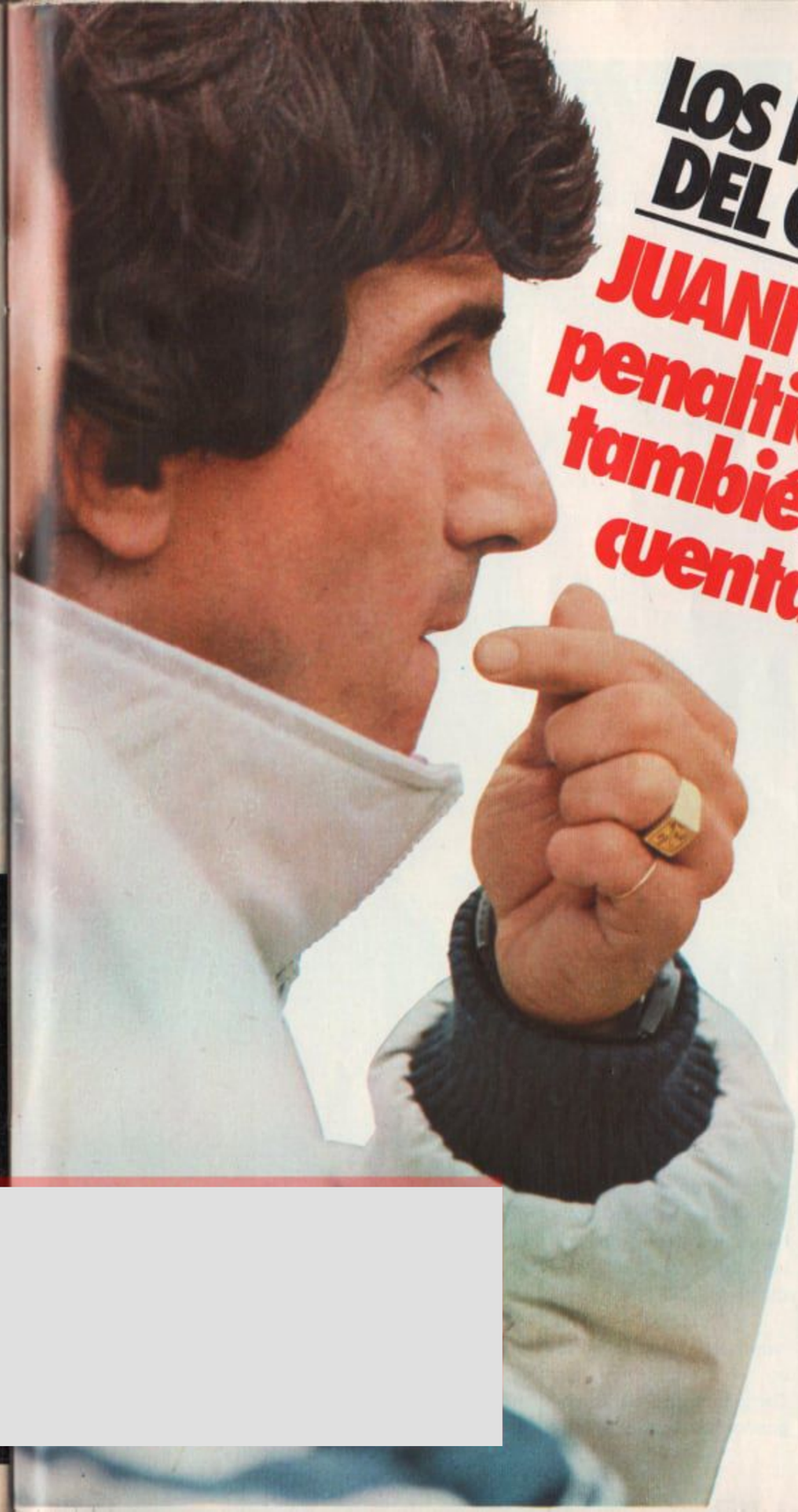
CLASIFICACION FINAL

	PJ	PG	PP	PF	PC	P
URSS	7	7	0	1007	633	14
ESPAÑA	7	6	1	939	804	13
FRANCIA	7	4	3	930	905	11
ALEMANIA	7	3	4	744	706	10
GRECIA	7	3	4	849	826	10
GRAN BRETAÑA	7	2	5	790	832	9
SUECIA	7	2	5	724	791	9
ISRAEL	7	1	6	778	855	8

UNO A UNO

	Minutos jugados	Puntos
Epi	293	214
Fernando Martín	275	185
López Iturriaga	250	148
Corbalán	211	48
Jiménez	178	89
Romay	150	59
De la Cruz	115	70
Margall	96	66
Solozábal	76	21
Llorente	75	16
Arcega	35	21
Villacampa	32	11

GRUPO NOSTA
don



LOS REYES DEL GOL

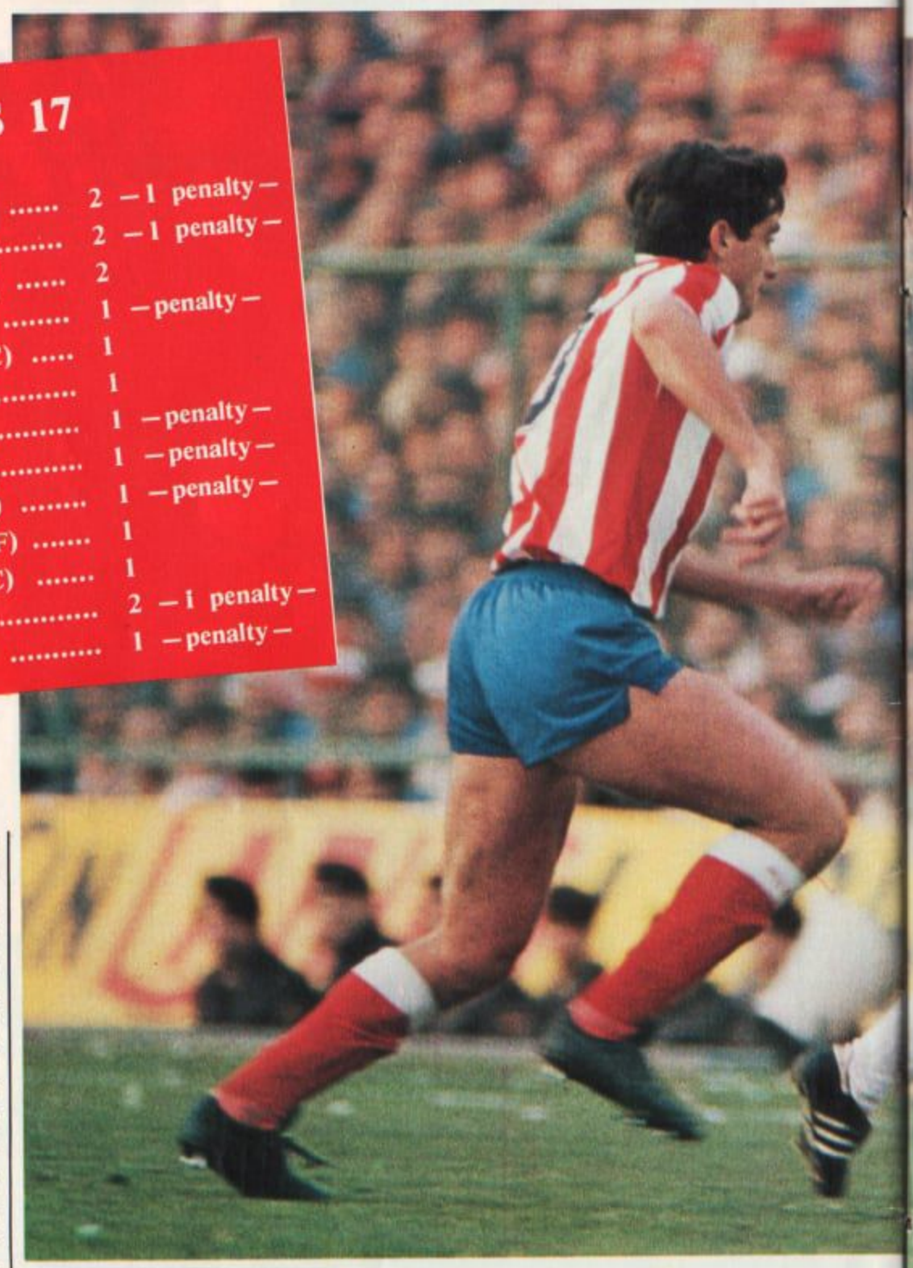
JUANITO: los penalties también cuentan

Dentro de la mediocre tónica manifestada por el Madrid esta temporada, ha preponderado la hasta cierto punto sorprendente capacidad goleadora de Juan Gómez. Aun y siendo un hombre de talante ofensivo —con inercia a refugiarse en posiciones más retrasadas por propia convicción— ha introducido en diecisiete ocasiones el cuero en las porterías contrarias, si bien en ocho de ellas, lo hizo a balón parado desde el punto de penalty, en teoría, más fácil, aunque también es verdad que los penalties hay que meterlos y en ese sentido el extremo de Fuengirola no ha errado ninguno.

Al margen de las meras estadísticas goleado-

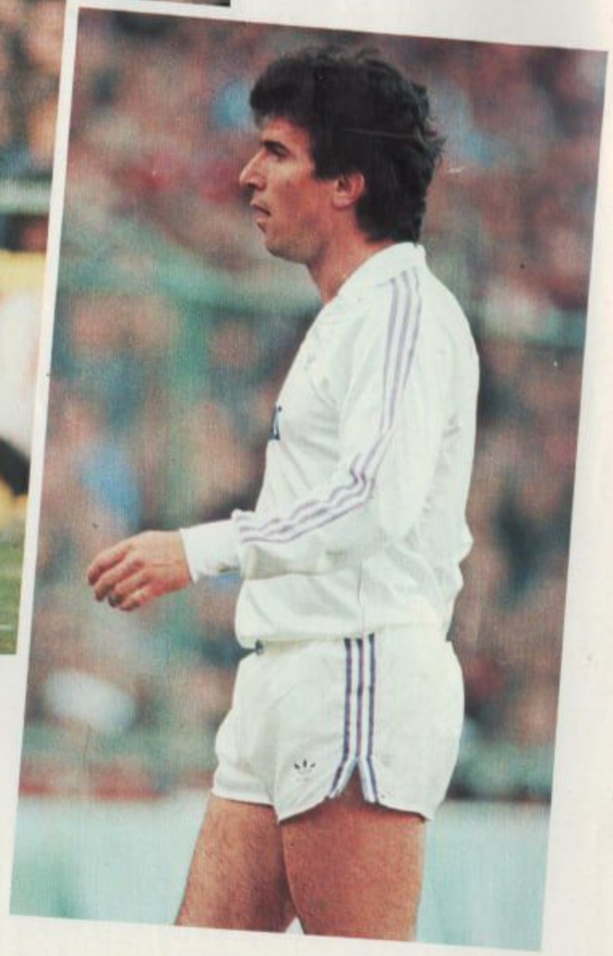
SUS 17

11/9, Málaga (fuera)	2	—1 penalty—
2/10, Cádiz (casa)	2	—1 penalty—
16/10, Salamanca (C)	2	
23/10, Barcelona (F)	1	—penalty—
30/10, At. Madrid (C)	1	
1/1, Español (C)	1	
8/1, Betis (F)	1	—penalty—
15/1, Málaga (C)	1	—penalty—
12/2, Zaragoza (C)	1	—penalty—
19/2, Salamanca (F)	1	
26/2, Barcelona (C)	1	
11/3, Sevilla (C)	2	—1 penalty—
8/4, Murcia (C)	1	—penalty—



ras, a las que el propio interesado no concede demasiada relevancia «prefiero el título de Liga que el Pichichi», el juego de Juanito ha alcanzado esta temporada su punto más álgido de madurez y de solidez en todos sus matices. Apoyado en su experiencia y en su cada día más acrecentada y pulida técnica ha mantenido a lo largo de toda la campaña un nivel de juego notable y brillante, de calidad contrastada, pecando en determinadas circunstancias de cierta desidia y negligencia que lo han sumido en etapas de irregularidad, característica, por otra parte habitual en los genios, lo que no obsta para aseverar que los días en que Juanito ha estado iluminado, sus peculiares goles han salvado el partido al Madrid.

Con la fortuna de no haberse lesionado salvo en el tramo final del Campeonato, el malagueño ha jugado prácticamente todos los partidos, siendo siempre junto con Carlos Santillana el integrante de la pareja solitaria impuesta por Di Stéfano para perforar las porterías rivales. Su entendimiento con el ariete montañés ha resultado decisivo a la hora de trazar las jugadas ofensivas, aunque en muchos momentos y por imperativos de orden táctico ha debido retrasar su posición hasta la zona ancha para lanzar a sus compañeros en una doble función de indudable desgaste.



La celebración de su tercera década como ser humano y primera como futbolista de élite ha tenido su culminación en un galardón que no poseía. A los títulos obtenidos globalmente como parte integrante del club, ha añadido un premio individual, que acaso se amolde más a su personalidad un tanto ególatra pero siempre indiscutible.

Juan Pablo G. de Quijano
(Fotos: Moreno)

Una de las motivaciones que sin duda más le ha espoleado es la relativa a su incorporación a la selección, aspecto en el que ha cumplido, a pesar de que Miguel Muñoz tenga otras ideas. Al margen de los goles anotados por Juanito —únicamente ocho de jugada— se nos antoja más significativo el hecho de las asistencias que ha servido el extremo a sus compañeros y que éstos han traducido en gol, en realidad, la prioritaria misión del ala de vanguardia.

GRUPO NOSTALGICOS
fromen

APRENDA EN SU CASA LA PROFESION QUE MAS LE GUSTE

ELECTRONICA
(con experimentos)
Dominar la electrónica, representa dominar las bases del desarrollo tecnológico actual.

MAESTRO ELECTRICISTA
La formación más completa en la rama eléctrica, que permite dirigir, coordinar y presupuestar trabajos y ocupar puestos de responsabilidad.

INSTALADOR ELECTRICISTA GENERAL
Aprenda todos los secretos sobre instalaciones eléctricas de todo tipo, montajes y reparación de maquinaria y aparellaje eléctrico. ¡NUEVO!

INSTALADOR ELECTRICISTA DE VIVIENDAS
Este Curso le proporcionará unos amplios conocimientos en instalaciones y reparaciones eléctricas de tipo doméstico.

MECANICO DE MOTOS
(su técnica y reparación)
Si tienes madera de campeón... ¡Aprende a reparar tu moto!
Este nuevo Curso te enseñará las técnicas de conducción y como arreglar todo tipo de averías. ¡NUEVO!

DELINEANTE GENERAL
Este Curso le permite dominar las dos especialidades más importantes de la Delineación: Mecánica y Construcción.

FONTANERIA
La actividad profesional con mayores oportunidades para independizarse y trabajar por su cuenta.

MAESTRO ALBAÑIL
Un Curso pensado para formar profesionales con recursos técnicos en una de las áreas con mayor demanda de trabajo.

GRADUADO ESCOLAR
¿No hizo en su día el Bachiller? Ahora tiene la posibilidad de realizar los 8 cursos en un sólo examen. Prepárese para ello.

CONTABILIDAD
Un Curso indispensable, para afrontar con garantías la contabilidad de la pequeña y mediana empresa. ¡NUEVO!

JEFE DE CONTABILIDAD
Las funciones contables han evolucionado mucho. Conocer todas sus posibilidades es asegurarse un puesto de importancia en la empresa.

INFORMATICA
Un Curso, para conocer los conceptos técnicos y procedimientos generales que afectan a la informática.

PSICOLOGIA
Un moderno Curso que le proporciona amplios conocimientos sobre las leyes esenciales del comportamiento humano.

MECANICO DE AUTOMOVILES
Todo cuanto necesita saber sobre la mecánica del automóvil, para su reparación, ajuste y puesta a punto.

JEFE TALLER DE AUTOMOVILES
Para ser Jefe de Taller hay que dominar la mecánica y electricidad del automóvil. Este Curso lo hace posible cómoda y económicamente.

JARDINERIA
Un atractivo Curso práctico donde usted aprende: estudio de las plantas, tecnología, diseño, aplicaciones prácticas e historia de la jardinería.

PUERICULTURA
Un moderno Curso, ideal para quien desee especializarse en el cuidado y educación de los niños.

PUERICULTURA Y EDUCACION PREESCOLAR
Un completísimo Curso, que le enseñará el arte de cuidar al niño desde que mide 1 mm. hasta 1,50 m. ¡NUEVO!

EDUCACION PREESCOLAR
Conozca a fondo el maravilloso mundo infantil y las más modernas técnicas pedagógicas y didácticas en la formación de párvulos.

CORTE Y CONFECCION
Saber realizar y adecuar toda clase de prendas, representa aprovechar bien su tiempo libre, ir a la moda y ahorrar mucho dinero. ¡NUEVO!

DECORACION
Esta atractiva profesión, que permite armonizar formas, colores y conjuntos, le ofrece grandes posibilidades de promoción social y económicas.

FOTOGRAFIA
Revélese Ud. mismo sus propias fotografías en blanco y negro y color, entréguese a esta afición que puede ser –¿por qué no?– una lucrativa profesión.

DIBUJO Y PINTURA
De la mano de un artista, usted dominará estas dos bellas actividades que le darán la entrada al maravilloso mundo del arte.

PINTURA AL OLEO
El mejor método para liberarse de la tensión diaria y entregarse a la maravillosa y gratificante creación artística.

CEAC
GARANTIZA
El pleno aprovechamiento de sus estudios o le devolvemos
SU DINERO

¡DECIDASE Y LE AYUDAREMOS A PROGRESAR!
Rellene y envíe HOY MISMO este cupón, o llame directamente a los teléfonos:
(93) 245 33 06 de Barcelona
(91) 429 00 32 de Madrid

CEAC

CENTRO DE ENSEÑANZA A DISTANCIA
AUTORIZADO POR EL MINISTERIO DE EDUCACION Y CIENCIA N.º 54
Aragón, 472 (Dpto. L-NA) Barcelona-13

CEAC

SOLICITUD DE INFORMACION GRATUITA Y SIN COMPROMISO

SI, deseo me envíen a la mayor brevedad posible, documentación completa sobre el

Curso o Cursos de: _____

_____

Nombre y apellidos _____

_____ Edad ___

Domicilio _____

_____ bloque ___ n.º ___ piso __ prta. __

Población _____

_____ _____ D.P. ___

Provincia _____ _____

_____ Teléfono __ _____

Profesión _____

Si no desea romper la revista, escriba a:
CEAC, Aragón, 472 (Dpto. L-NA) Barcelona-13

008